

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 108 (1990)
Heft: 251

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

Freitag

28. Dezember 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen.

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.
Règle des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés.

Berne, 108e année

Vendredi

28 décembre 1990

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag
Willie AG in Liquidation, in Rümlang (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1990, S. 4815). Es wird nachgetragen, dass die Unitreva AG als Liquidatorin mit Einzelunterschrift ihren Sitz in Zürich 8 hat.

Berichtigungen
Metallwarenfabrik Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4567). Der neue Delegierte des Verwaltungsrates heisst Kunz Albrecht (nicht Albert).

Handharmonika-Schule Zürichberg, E. Mauerhofer & Co, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1990, S. 4720). Das Datum des Gesellschaftsbeginns lautet richtig 1. 11. 1990 (nicht 1. 11. 1991).

14. Dezember 1990
Konnex AG, bisher in Zürich 11, Unternehmensberatung, insbesondere Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 461). Statuten am 16. 10. 1990 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Grünaustrasse 23. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Rutishauser Hans-Peter und Hunziker Eugen sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Ruckstuhl Herbert sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Streich Jean Pierre, von Gaden, in Zufikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schneider Christian, von Grabs, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Dezember 1990
Ernst AG Verpackungen, in Küsnacht (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1877). Dr. Ernst Urs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuenschwander Affolter Manfred, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Geiger Anita, von Ermatingen und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Cavin Friedrich, von Vullens, in Fällanden und Krainz Hans-Jörg, von Zürich und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Dezember 1990
Gebürder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur I, Maschinenfabriken und Giessereien (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4655). Die Unterschriften von Dr. Lustgarten George, Bär Werner, Hammer Max, Schlachter Hans und Schneider Heinrich sowie die Prokuren von Achermann Johannes, Aeberli Kaspar, Bargetzi Dany, Baumgartner Peter, Bollmann Edwin, Dyttrich Walter, Ebnerth Werner, Eckert Bruno, Fankhauser Martin, Fischer Karl, Furrer Alfred, Güntner Alwin, Hauser Georg, Linder Peter, Marent Karl, Mikulic Nikola, Müller Ulrich, Müller Willy, Porchet Frédéric, Prochaska Felix, Reif Werner, Schwerzmann Markus, Sennhauser Albert, Vetter Ulrich und Wiederkehr Beat erloschen.

14. Dezember 1990
Rosenberger + Hollinger AG, in Zürich 3, Herstellung von und Handel mit Möbeln (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 274). Rosenberger Gustav, Zeller-Hollinger Elisabeth und Brunner Hugo, letztgenannter infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Rosenberger Jacqueline, von Uitikon, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Kamber August, von und in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner ist neues Mitglied des VR: Rosenberger Rudolf, Präsident; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990
Maerki, Baumann Vermögensverwaltung AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3861). Bolliger Arthur, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frei Paul, von Diepoldsdorf, in Wohlen AG, von der Heydt Freiherr von Massenbach Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D) und Spaethe Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Genf. Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Conzett Jürg Robert, von Schiers, in Küsnacht ZH. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bender Jörg H., von Jona und Böttmigen, in Jona.

14. Dezember 1990
Jeans Shop Willy Korn AG, in Schlieren (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5131). Statuten am 3. 12. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Dezember 1990
Billi AG, in Zürich 9, Engros- und Detailhandel mit Lebensmitteln und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990,

S. 3419). Neuer Zeichnungsberechtigter: Eugster Jakob, von Oberegg, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Dezember 1990
Intamin electronic AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3862). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4759) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1990
ILB Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1786). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4892) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1990
Anlage- und Kreditbank AKB, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4388). Statuten am 26. 11. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

14. Dezember 1990
Screen AG, in Zürich 5, Kauf und Betrieb von Kinotheatern sowie Herstellung, Verwertung und Vermittlung von Filmen und damit zusammenhängende Dienstleistungen (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2530). Neue Adresse: Münchhaldenstrasse 10, Zürich 8.

14. Dezember 1990
Decorof AG, in Illnau-Effretikon, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Dekorationsstoffen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1073). Emmenegger-Briner Marie-Jeanne Elisabeth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hess Martha, Präsidentin des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Lutz Verena, von Wiesendangen, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1990
Uster AG Verwaltungen, in Egg, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Verwaltungen aller Art (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1065). Neue Adresse: Buelstrasse 31, Hinteregg.

14. Dezember 1990
Ingeno Holding AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2488). Statuten am 5. 12. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Dezember 1990
Scherag Immobilien AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 290). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Miglieglia (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4875) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1990
BBZ Informatik AG, in Dübendorf, Entwicklung, Kauf und Verkauf usw. von EDV-Anlagen und -Zubehör (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3434). Betschart Hans ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Blumier Martin, Präsident des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990
Monopol-Films-Aktiengesellschaft, in Zürich 4, An- und Verkauf von Filmen sowie Tätigkeit aller mit diesem Zweck zusammenhängenden Geschäfte (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2858). Neue Adresse: Münchhaldenstrasse 10, Zürich 8.

14. Dezember 1990
«Handel Heute» - Verlags AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2362). Dr. Tschan Christoph ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), sondern Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Naef Ruedi ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990
«Schweizer Management Magazin» Verlags AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1990, S. 3846). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRGv gelöscht.

14. Dezember 1990
Benz AG Arbezol-Produkte, in Rümlang, Fabrikation und Verarbeitung von und Handel mit Holz- und Bauschutzmitteln (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4750). Baumann Josef ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bosshard Peter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Sekretär desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1990
Fachschule für medizinische Hilfsberufe AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3810). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRGv gelöscht.

14. Dezember 1990
Swissco AG, in Zürich, elektronische Übertragung von Daten und Dokumenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3498). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Hafner Emanuel Rudolf, von Stein AR, in Wohlen bei Bern; Keller Werner, von Oberthal, in Nidau, und Thuli Hans, von Vilters und Basel, in Basel; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1990
Merk Immobilien und Maschinen AG, in Dietikon (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2722). Die Unterschrift von Ingold Rudolf ist erloschen.

14. Dezember 1990
Sportpark Thalwil AG, in Thalwil (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4248). Steiner Roland, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Baranzini Florindo ist aus dem VR ausgeschieden; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern hat nun Kollektivprokura zu zweien.

14. Dezember 1990
Atlas AG, in Fehraltorf, Handel mit Erzeugnissen für Industrie, Gewerbe und Bau usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 314). Statuten am 4. 12. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Dezember 1990
Progame AG, in Zürich 1, Tätigkeit in der Freizeit- und Unterhaltungsbranche (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1711). Seglias Fernando ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Weidenhoffer Jiri sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Vollmer Gilbert M., von Basel, in Hergiswil NW, Präsident, und Vollmer Christian, von Basel, in St. Antoni, beide mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Röntgenstrasse 32, Zürich 5.

14. Dezember 1990
Eskimo Textil AG, in Pfungen, Fabrikation und Verkauf von Textil-Produkten aller Art (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3646). Neuer Zeichnungsberechtigter: Angst Urs, von Zürich und Rafz, in Wila, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Dezember 1990
Bank Hapolim (Switzerland) Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3770). Die Unterschrift von Tolotti Romano Renato ist erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Trottmann Bischof Renata und Baumgartner Rudolf; ihre Prokuren sind erloschen.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5121 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5132 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Falilites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

5135 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

5135 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

SUISA: Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke - Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales - Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers. Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

5139 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
379779-379808

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

5141 Struktur des schweizerischen Aussenhandels, November 1990. Structure du commerce extérieur de la Suisse, novembre 1990. GATT Code des normes: Notifications.

Warenumsatzsteuer: Anmeldepflicht.

Impôt sur le chiffre d'affaires: Obligation de s'annoncer.

Imposta sulla cifra d'affari: Obbligo di annunciarsi.

Verordnung über Preise und Zuschläge für inländisches Brotgetreide geringerer Qualität.

Ordonnance sur le prix et le supplément de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure.

Bauausschreibungen.

Soumission de travaux de construction.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

14. Dezember 1990

Walter Looser AG, in Zürich 5, Handel mit Metallen und metallurgischen Produkten usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1222). Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Zuppinger Bruno und Nater Richard; ihre Prokuren sind erloschen.

14. Dezember 1990

DNR Sportsystem Ltd., in Meilen, Aktiengesellschaft, Sportartikel (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2683). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Roffi Lucio, italienischer Staatsangehöriger, in Meilen.

14. Dezember 1990

Dr. Hürlimann AG, in Zürich 1, Steuerberatungs- und Treuhandpraxis (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 290). Arpagaus Edgar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

14. Dezember 1990

Citicorp Investment Bank (Switzerland) in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4471). Neue Zeichnungsberechtigte: Crabtree Steven, Bürger der USA, in Chêne-Bougeries, und Holderbeke Philippe, belgischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, beide mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

SP Pneu (Suisse) AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 263). Neuer Zeichnungsberechtigter: Rieser Jürg, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Dezember 1990

Kartopapier AG, bisher in Zürich 4, zentrale Verkaufsstelle der finnischen Papier- und Kartonfabriken (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4829). Statuten am 23. 11. 1990 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Steinackerstrasse 35.

14. Dezember 1990

Exbit AG, in Zürich 4, Schule für Arztgehilfinnen (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3941). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV gelöscht.

14. Dezember 1990

Syntonic AG für Kommunikationsberatung, in Zürich 4 (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 761). Walker Roland ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Goetschel-Beuret Franz, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

Eglit AG, Horgen, in Horgen, Herstellung von und Handel mit Beleuchtungseinrichtungen (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3750). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV gelöscht.

14. Dezember 1990

S. Wolf AG, in Illnau-Effretikon, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3253). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 11. 1990 ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma S. Wolf AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Wolf Siegfried; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Liquidator. Die Unterschrift von Wolf-Volcan Rosina, Mitglied des VR, ist erloschen.

14. Dezember 1990

Comrex AG, bisher in Wädenswil, Herstellung und Vertrieb von Soft- und Hardware-Produkten usw. (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988, S. 4247). Statuten am 5. 10. 1990 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stauffacherstrasse 35, in Zürich 4.

14. Dezember 1990

Diskont und Effekten AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5078). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Straub Werner, von Hefenhofen, in Klostern-Serneus, Präsident mit Einzelunterschrift, und Brändle-Meier Ingrid, von Mosnang, in Wil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

Omarex AG, in Schlieren, Abwicklung von Import- und Exportgeschäften aller Art (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3750). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRegV gelöscht.

14. Dezember 1990

Hager Modula SA, in Zürich 11, Lagerhaltung von Industriematerialien (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2242). Hager Oswald, Hager Hermann und Bricka Alfred sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Letzteren ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Baumert Henri, französischer Staatsangehöriger, in Gerstheim (F). Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Naslot Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Obernai (F).

14. Dezember 1990

Büro-Help Orga AG in Liquidation, in Uster, Dienstleistungen im Organisationsablauf des Bürobetriebs (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4389). Diese Gesellschaft ist tatsächlich liquidiert. Die Firma ist erloschen.

14. Dezember 1990

Edelkron AG, in Wetzikon, Bauelemente (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 274). Statuten am 23. 10. 1990 geändert. Die einzugspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Dezember 1990

Trimedal AG (Trimedal SA) (Trimedal Ltd), in Maur, im Brünelli 19, Forch, c/o Urs Amstutz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1990. Zweck: Vertrieb von medizinischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Amstutz Urs, von Engelberg, in Maur, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

PI Werbefilmgesellschaft AG, in Zürich, Badenerstrasse 429, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1990. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werbespots, Werbefilmen und Filmen aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Gedack Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident; Dr. Thurnherr Felix, von Au SG und Zürich, in Freienbach, Vizepräsident, und Dr. Meyer Philippe, von Zürich, in Zollikon; alle drei mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

Hair Company AG, in Zürich, Seebahnstrasse 157, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 11. 1990. Zweck: Führung eines Haute Coiffure-Salons für Damen und Herren mit den entsprechenden Dienstleistungen im Haarpflegebereich; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Spring Markus, von Vechigen, in Greifensee, Präsident, und Salzmann Rolf, von Boswil, in Unterengstringen; beide mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

Veneterra Verwaltungs AG (Veneterra Verwaltungs SA) (Veneterra Verwaltungs Ltd), in Zürich, Bleicherweg 45, Zürich 2, c/o Dr. Peter Duft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1990. Zweck: Halten von Beteiligungen an Gesellschaften und Finanzierungen zugunsten Dritter sowie Erwerb von Liegenschaften im Ausland. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberriert, 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. Duft Peter, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

Wabop AG, in Dübendorf, Ringstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 1990. Zweck: Betrieb eines Bodenlegergeschäftes sowie Handel, Import und Export von Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Aellen Arnold, von Saanen, in Dübendorf ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

Cromag AG (Cromag SA) (Cromag Ltd), in Zürich, Seidengasse 18, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1990 und 12. 12. 1990. Zweck: Beteiligung und Finanzierung von anderen Unternehmen und Betrieben im In- und Ausland sowie Beratung in diesem Zusammenhang. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dunkel Daniel, von Kilchberg ZH und Bubendorf, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Pastorelli Vincenzo, von Kilchberg ZH, in Rouffignac, Dep. Dordogne (F), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Nizon Boris Kasimir, von Zürich und Bonfol, in Rudolfsstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Thomann Peter, von Märwil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1990

GSI Transport & Touristik (Schweiz) AG (GSI Transport & Tourisme (Suisse) SA) (GSI Travel & Transportation (Switzerland) Ltd), in Zürich, Thurgauerstrasse 40, Zürich 11 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1990. Zweck: Erbringung von Computerdienstleistungen und Datenverarbeitung in den Zweigen der Tourismus-, Reise- und Beförderungsbranche und allen damit verbundenen Geschäftszweigen, handelt als Beraterin und Organisatorin und führt alle Dienstleistungen aus, die damit verbunden sind, wie Promotion, Planung, Programmierung, Schulung etc. und auch Lieferung von Waren; der Tätigkeitsbereich ist auf den Raum der Schweiz und das Fürstentum Lichtenstein beschränkt. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Lesueur Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Camberley (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gretler Stephan A., von Rafz und Bäretswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift und Choquard Maurice Pierre, von Genf, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

Frankental Aktiengesellschaft für Informatik (Frankental Société anonyme pour l'informatique), in Oberengstringen, Zürcherstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 11. 1990 und 12. 12. 1990. Zweck: Dienstleistungen im Bereich elektronischer Datenverarbeitung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Scheinlagevertrag vom 30. 11. 1990 eine EDV-Anlage zum Preis von Fr. 30 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hindermann Johannes Werner Felix, von Zürich und Basel, in Richterswil ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Baetschmann Joseph, von Jonschwil, in Gland, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

14. Dezember 1990

Gasser Unternehmung, in Bolligen. Inhaber der Firma ist Heinz Gasser, von Langnau im Emmental, in Bolligen. Personalvermittlung, An- und Verkauf von Unterhaltungselektronik. Hühnerbühlstrasse 39.

14. Dezember 1990

Arplage GmbH, in Bern, Bausanierungen usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1989, S. 2131). Martha Zmutt-Moser ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 19 000 ist an den neuen Gesellschafter Ulrich Zmutt, der Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschaftsversammlung vom 28. November 1990 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Bausanierungen und Renovationen, Handel und Erstellen von Software, Handel mit Computerhardware sowie Beratungen im Computerebereich. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern.

14. Dezember 1990

Biag-Benutzerorientierte Informatik AG, in Bern (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1908). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Daniel Zaugg, von Zäziwil, in Bern.

14. Dezember 1990

Einkaufsorganisation SHV AG, in Bern. Mit Statuten vom 7. Dezember 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Einkauf, Produktberatung und Zahlungsverkehr im Food- und Non Food-Bereich für Hotels, Restaurants und weitere Unternehmen, sowie Organisation und Koordination im Zusammenhang mit dem Einkauf. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten und vermieten. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 4 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Gilbert Morel, von Lentigny, in Nods, Präsident; Alberto Amstutz, von Engelberg, in Orselina, Vizepräsident; Heinz Probst, von und in Finsterhennen, und Pierre Lehmann, von Büchelen, in Murten, Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem VR-Präsidenten oder -Vizepräsidenten als Direktor führt Matthias Bölscher, von Winterthur, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 130.

14. Dezember 1990

Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5103), mit Hauptsitz in Zürich. Als stellvertretender Direktor führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Peter R. Maeder (bisher Vizedirektor). Als Vizedirektoren führen neu Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Hess, von Niederöz, in Zuzwil SG; Robert Nussbaumer, von Oberägeri, in Luzern; Werner Schär, von Basel, in Nürensdorf; Mario Zapparoli, und Alfred Küng, deren Prokuren erloschen sind.

14. Dezember 1990

Böhlen & Co. AG, in Bern, sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3179). Die Prokura von Karl Reumiller ist erloschen. Einzelprokura erhalten neu: Rudolf Häni, von Belp, in Seedorf BE, und Anton Schüpbach, von Schlosswil, in Kirchberg BE.

14. Dezember 1990

Giger Café AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 6. Dezember 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import von und Grosshandel mit Kaffee, Tee und anderen Lebensmitteln, Betrieb einer Grossrösterei für Kaffee sowie Übernahme von Vertretungen für Lebensmittel und andere Konsumgüter. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Peter Giger, von Bern, in Ittigen. Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 7.

14. Dezember 1990

Giger Cuisine AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 6. Dezember 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation, Import und Grosshandel mit Lebensmitteln und andern Konsumgütern, insbesondere Kaffee, Tee, Konserven, Speisefetten und Ölen, Fleisch und Produkten der Kältekonserverierung sowie Übernahme von Vertretungen für Lebensmittel und andere Konsumgüter. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Peter Giger, von Bern, in Ittigen. Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 7.

14. Dezember 1990

Giger Fleisch AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Mit Statuten vom 6. Dezember 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import von und Grosshandel mit Fleisch, Fleischwaren und anderen Lebensmitteln. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Peter Giger, von Bern, in Ittigen. Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 7.

14. Dezember 1990

Dragées Gysi AG, in Bern (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3037). Walter A. Gysi ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Neuer Präsident des VR ist nun Peter Gysi, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln. Louise Gysi-de Bruin, von Buchs AG, in Bern, ist neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Ursula Gysi, Mitglied des VR, ist nun Bürgerin von Bern und Buchs AG, und Walter R. Gysi, Mitglied des VR, wohnt nun in Oberwangen, Gemeinde Köniz.

14. Dezember 1990

Merkur AG, in Bern, Kaffee, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 101 vom 28. 5. 1990, S. 2119). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Paul Grob, von Kappel SG, in Kehrsatz; Erich Aebi, von Seeburg, in Bremgarten; Heinz Graf, von Dübendorf, in Basel; Hans Reinhard Sieber, von Widnau, in Biel Benken BL; Hans Zürcher, von Menzingen, in Gelterkinden, und Ralph Metzger, von Basel, in Binningen.

14. Dezember 1990

Heinz Moser Handelsagentur, in Bremgarten bei Bern (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4321). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lonay (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4849) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern gelöscht.

14. Dezember 1990

Personal Sigma Bern, in Bern (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4660). Die Prokura von Otto Lanz ist erloschen.

14. Dezember 1990

E. Reinhard, Treuhand- und Revisionsbüro, in Bern (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1963, S. 3519). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Dezember 1990

«Fournures Bernhards», Bernhard Unkel AG, in Bern, Pelzwaren usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 802). Die Generalversammlung vom 23. November 1990 hat die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Herstellung von und Handel mit Waren, insbesondere Textilien und Pelzwaren sowie Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräußerung von Vermögenswerten und insbesondere von Immobilien und Wertschriften. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen.

14. Dezember 1990

Schneider AG Grafisches Atelier + Druckerei, in Bern (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 73). Die Generalversammlung vom 6. Dezember 1990 hat die Statuten revidiert. Der Name der Gesellschaft lautet nun: **Schneider AG Grafischer Betrieb**. Sie bezweckt nun: Ausführen von graphischen Arbeiten, Retuschen, Photo-Lithos, Satz, Druck, Kopien und Fachphotografien.

14. Dezember 1990

Andreas Schweizer, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Inhaber der Firma ist Andreas Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Betrieb einer Sägerei, Holzbauplanungen und -konstruktionen. Dorf.

Büro Biel

14. Dezember 1990

Helio Kaeser AG, in Biel, Herstellung von und Handel mit Reproduktionen jeder Art wie Heliographie usw. (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990, S. 3519). Statutenänderung: 5. Dezember 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

14. Dezember 1990

Chic Beauty Marlies Meyer, in Biel (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1458). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

14. Dezember 1990

Chic Beauty Kurt Kölliker, in Biel, Dufourstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Kölliker, von Oberbuchetten, in Grenchen. Geschäftsnatur: Betrieb von Solarien, Massage, Kosmetik, Nagelstudio und Ausbildungszentrum für Nagelkosmetikerinnen. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Marlies Meyer, von Dintikon, in Grenchen.

14. Dezember 1990

MM Cosmetics, Marlies Meyer, in Biel, Dufourstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marlies Meyer, von Dintikon, in Grenchen. Geschäftsnatur: Vertrieb von Kosmetik- und Schönheitsprodukten.

Büro Interlaken

12. Dezember 1990

Blanda Gertsch Oettle, Damenmode, in Interlaken (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1988, S. 5105). Geschäftslokal neu: Marktgasse 31, 3800 Interlaken.

14. Dezember 1990

Park-Hotel Beausite Wengen AG, in Wengen, Gde. Lauterbrunnen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 115). Neue Verwaltungsratsmitglieder ohne Zeichnungsberechtigung: Heinz Holzer, von Moosseedorf, in Einigen; Dr. Jörg Neef, von Zürich und Halden, in Thalwil; Kurt Illi, von Luzern, in Meggen; Jean-Jacques Gauer, von Wartau, in Bern, und Marc-Alain Christen, von Bern, in Liebefeld (alle ohne Unterschrift).

14. Dezember 1990

Ascom Telematic AG, Zweigniederlassung in Interlaken, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Büro-, Daten-, Heim-, Video-Kommunikations- und Informationstechnologien usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3743), mit Hauptsitz in Solothurn. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans Scheller, von Affoltern am Albis, in Aeugst BL.

14. Dezember 1990

Kaspar von Almen, in Lauterbrunnen, Betrieb der Hotels Jungfrau, Wengenalp und Trümmelbach, Gletscherwasserfälle im Lauterbrunnental (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1221). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Familie Kaspar von Almen AG», in Lauterbrunnen, erloschen.

14. Dezember 1990

Familie Kaspar von Almen AG, in Lauterbrunnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 12. 1990. Zweck: Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben sowie anderen touristischen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und veräußern oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert durch Sacheinlagen. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 12. 1990 mit zugehöriger Übernahmebilanz per 1. 5. 1990 sämtliche Aktiven von Fr. 8 662 389.53 und Passiven von Fr. 3 904 293.30 der Einzelfirma Kaspar von Almen, Lauterbrunnen. Vom Übernahmepreis von Fr. 1 958 096.23 werden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kaspar von Almen, als Präsident, Erica von Almen-Hungerbühler, als Mitglied, beide von und in Lauterbrunnen, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Katrin von Almen Marktsch, von Lauterbrunnen, in Bern, als Mitglied, Andreas von Almen, von und in Lauterbrunnen, als Mitglied, und Christian von Almen, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, als Mitglied. Geschäftsdomicil: Trümmelbach, 3822 Lauterbrunnen.

Büro Laufen

13. Dezember 1990

Bieli Immobilien AG, in Laufen (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1978, S. 2994). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Dezember 1990 und den entsprechend revidierten Statuten wurde das Aktienkapital um Fr. 2000 auf neu Fr. 132 000 erhöht, nun eingeteilt in 132 voll liberrierte Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Liberrierung wurde in bar vorgenommen.

13. Dezember 1990

Albert Schmidlin AG, Stahl + Metallbau, in Zwillingen (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3368). Statutenänderung: 11. Dezember 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberriert. 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 261 232.10 durch Verrechnung liberriert.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

14. Dezember 1990

Hans Rufibach, in Guttannen, Betrieb des Hotels Bären (SHAB Nr. 3 vom 4. 2. 1966, S. 533). Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die Einzelfirma Peter Rufibach, in Guttannen, erloschen.

14. Dezember 1990

Peter Rufibach, in Guttannen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Rufibach, von und in Guttannen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Rufibach» in Guttannen. Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel Bären.

Büro Nidau

14. Dezember 1990

Hans Ringier, in T w a n n, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1986, S. 556). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Dezember 1990

Schunk Automation AG, in Br ü g g (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3922). Die beiden Verwaltungsratsdelegierten Daniel Rochat und Michel Torrigiotti zeichnen neu auch als Direktoren.

14. Dezember 1990

Delphi Voyages Brügg SA, in Br ü g g (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 427). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Dezember 1990 wurde die Firma geändert in: **Destour Reisen AG (Destour Voyages SA)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomicil: Bielstrasse 19, 2555 Brügg.

Büro Trachselwald

14. Dezember 1990

Schneider Architektur AG, in Rüegsau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Statutendatum: 11. 12. 1990. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verwalten und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma Ch. E. Schneider, Büro für Architektur und Raumplanung, in Rüegsau, gemäss Sacheinlagevertrag per 1. 10. 1990 Sachwerte (Büromöbel, -maschinen, Zeichengeräte und Einrichtungsgegenstände) zum Übernahmepreis von Fr. 116 509, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Christoph Ernst Schneider, von Hasle b. Burgdorf, in Rüegsau, Präsident; Jolanda Schneider, von Hasle b. Burgdorf, in Rüegsau, Mitglied, und Christian Blaser, von Langnau im Emmental, in Muri bei Bern, Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Sonnmattstrasse 10b.

Büro Wangen an der Aare

14. Dezember 1990

Kämpfer & Co, in Ochlenberg, Oschwand, Juchten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1990. Gesellschafter: Thomas Kämpfer, von Walterswil, in Ochlenberg und Daniel Kämpfer, von Walterswil, in Ochlenberg. Geschäftsnatur: Bedachungen, Bauspengerei, Fassadenbau und Blitzschutzanlagen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. Dezember 1990

TP Finanz AG, in Weggis, Eschenrain 6, 6353 Weggis. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 11. 12. 1990. Zweck: Finanz- und Steuerberatung; Führung von Buchhaltungen sowie allgemeine treuhänderische Tätigkeiten; Kauf, Verwaltung, Haltung und Veräußerung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Verwaltungsrat, 1 oder mehrere Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin: Eveline Truninger-Perren, von Alikon und Zermatt, in Unterentfelden. Sie zeichnet einzeln.

14. Dezember 1990

Heli-Air AG, in Pfaffnau, Helikopterunternehmen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3892). Andreas Moser und Peter Moser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Beat Rüdistsühl, von Zürich und Sennwald, in Zürich. Neue Vizepräsidentin ist Karin Rüdistsühl, von Zürich und Sennwald, in Zürich. Sie zeichnen einzeln.

14. Dezember 1990

MES Handels AG, in Dierikon, Pilatusstrasse 5, 6036 Dierikon. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 4. 12. 1990. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien und Vermögenswerten aller Art; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Einzige Verwaltungsrätin: Beatrix Nussbaumer, von Olten und Mümliswil-Ramiswil, in Dierikon; sie zeichnet einzeln.

14. Dezember 1990

PL Personal Leasing AG, in Luzern, in Luzern, Personalvermittlung (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2195). Anton Huber, bisher Geschäftsführer, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Werner Rast, von Beromünster, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil.

14. Dezember 1990

Jetex AG (Jetex SA) (Jetex Ltd), in Luzern, Luftfahrzeuge (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1987, S. 4274). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Jetex AG in Liquidation durch den Liquidator Dr. Peter Widmer (bisher einziger Verwaltungsrat); er zeichnet weiterhin einzeln.

14. Dezember 1990

Wiedmann-Dettwiler Sursee AG, in Sursee, Informations-Vermittlungsanlage (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1988, S. 3186). Die Unterschrift des Sekretärs Armin Lütli sowie die Prokura von Rudolf Käsemann sind erloschen. Robert Kamer, bisher Vizepräsident, ist nun Sekretär des VR (Verwaltungsrates); er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien und wohnt nun in Windisch. Neuer Vizepräsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Reinhard Zeindler, von Zürich und Bellikon, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

14. Dezember 1990

Aktiengesellschaft für Kältetechnik, in Luzern (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4852). Statutenänderung vom 13. Dezember 1990. Die Gesellschaft hat den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 13. Dezember 1990 mit der Aktiengesellschaft «Lansing Bagnall International Ltd.», in Glarus, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Aktiengesellschaft für Kältetechnik» sämtliche Aktiven und Passiven der «Lansing Bagnall International Ltd.» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Oktober 1990, wonach die Aktiven Fr. 107 620.21 und die Passiven Fr. 469 181.50 betragen. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 10 291 030.40. Als Gegenleistung werden den Aktionären der «Lansing Bagnall International Ltd.» 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Aktiengesellschaft für Kältetechnik» ausghändig, nämlich 1 Aktie zu Fr. 1000 gegen 2 Aktien zu Fr. 500 der übernommenen Gesellschaft. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 70 000 auf Fr. 570 000 erhöht. Die neu ausgegebenen Aktien sind entsprechend dem Fusionsvertrag voll liberriert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 570 000, eingeteilt in 570 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

14. Dezember 1990

Hacot AG, in Werthenstein, Entlebucherstrasse 54, Post 6110 Wohlen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 13. 12. 1990. Zweck: Erstellung und Vertrieb von elektrischen Steuerungen, elektrischen Steuerpulten, Elektroschaltanlagen und anderen elektrischen Installationen; Handel mit elektrischen Apparaten aller Art; Beteiligungen; An- und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat: Beat Haas, von Marbach LU und Werthenstein, in Alberswil; er zeichnet einzeln.

14. Dezember 1990

Wiedmann-Dettwiler GGA Schüpfheim AG, in Schüpfheim, TV-Grossgemeinschaftsanlage (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1988, S. 1151). Armin Lütli und Kuno Schwarzenbach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Reinhard Zeindler, von Zürich und Bellikon, in Ebmatingen, Gemeinde Maur und Urs Suter, von Beromünster, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Robert Kamer, Vizepräsident, wohnt nun in Windisch.

14. Dezember 1990

Landwirtschaftliche Genossenschaft Luthern, in L u t h e r n (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4495). Statutenänderung vom 5. Dezember 1989. Neuer Zweck: Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und Verbrauchsgüter; Vermittlung landwirtschaftlicher Erzeugnisse; Erbringung weiterer Dienstleistungen in landwirtschaftlichen Belangen; sowie durch Förderung der beruflichen Kenntnisse und des genossenschaftlichen Geistes durch geeignete Veranstaltungen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nur noch bis zum Betrage von Fr. 3000 und Bilanzverluste sind nur noch durch Nachschüsse bis zum Betrage von Fr. 3000 zu decken (bisher unbeschränkte und solidarische Haftung und Bilanznachschusspflicht). Der Vorstand besteht neu aus 5 oder mehr Mitgliedern (bisher 5 bis 7 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alois Birrer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unter-

schrift sowie diejenige des Geschäftsführers Josef Dissler sind erloschen. Ulrich Portmann, von und in Luthern, bisher Vizepräsident ohne Unterschrift, ist nun Präsident. Alois Christen, von und in Luthern, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Kassier/Aktuar, zeichnen kollektiv zu zweien; demnach wurde die Unterschrift des Kassiers/Aktuars Xaver Birrer (bisher) geändert. Neuer Geschäftsführer ausserhalb des Vorstandes ist Josef Stöckli, von und in Luthern. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier/Aktuar.

14. Dezember 1990

«Mon-Amigo» Lebensmittel S. Bucher, in Buchrain, Kirchbreitestrasse 14, 6033 Buchrain, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Simon Bucher, von Engelberg und Ebikon, in Buchrain. Betrieb eines «Mon-Amigo»-Geschäftes mit Verkauf von Lebensmitteln.

14. Dezember 1990

Brunar A. Brunner, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Naturprodukte (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3092). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüroübergabe erloschen.

14. Dezember 1990

Disler, Mooseegg, in Luzern, Lebensmittel, Weine, Spirituosen (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1736). Mit Entscheid vom 9. November 1990 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

14. Dezember 1990

Töndry Wohn- und Büromöbel, in Luzern (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2874). Mit Entscheid vom 16. November 1990 hat der Amtsgerichtspräsident II von Sursee über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Uri – Uri – Uri

14. Dezember 1990

Aggregat AG, in Erstfeld, Ausbeutung, Verarbeitung und Verkauf von Schotter, Kies; Beton usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5281). Rudolf Sommer, bisher Vizedirektor, zeichnet seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretender Direktor.

14. Dezember 1990

Skilift Nätschen-Gütsch A.G., in Andermatt (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2950). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Christoph Gähwiler, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die nicht zeichnungsberechtigten Mitglieder Max Melotti und Anton Russi.

14. Dezember 1990

Raiffeisenkasse Altdorf, in Altdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1988, S. 3773). Statuten am 7. 4. 1989 und 6. 4. 1990 geändert. Firma nun: **Raiffeisenbank Altdorf**. Aufhebung der unbeschränkten und solidarischen Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Alois Arnold, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Irene Rey sind erloschen. Domicil nun: Rathausplatz 6.

14. Dezember 1990

Emil Baumann, in Seedorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import von Textilien (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1987, S. 4692). Name des Firmeninhabers neu mit Rufname: Emil, genannt Milo Baumann. Firma nun: **Milo Baumann**. Das Domicil lautet richtig: Wyden 12.

14. Dezember 1990

Herzog-Unternehmensberatung, bisher in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2898). Sitz nun: Altdorf, Hellgasse 40, 6460 Altdorf. Inhaber: Johann Herzog, deutscher Staatsangehöriger, in Schattdorf. Einzelprokura: Augusta Gerber, von Alvanen, in Goldau, Gemeinde Arth (bisher). Unternehmensberatung, Verwaltungen, Buchhaltungen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

14. Dezember 1990

Sunrise Communication Inc., in Bäch, Gemeinde Freienbach, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2851). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1990 wurden die Statuten geändert. Die statutarischen Vorrechte von 1600 Inhaberaktien zu Fr. 100 in Bezug auf eine feste Dividende und Liquidationsanteil werden aufgehoben. Das Aktienkapital wurde von Fr. 310 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 6900 Inhaberaktien zu Fr. 100. Es beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, Beteiligungen an der «Hosman AG», an der «Arturus AG», beide in Bäch, Gemeinde Freienbach, und der «Chemie Holding GesmbH», in Neufeld (Österreich) zum Totalpreise von maximal Fr. 100 000 zu erwerben.

14. Dezember 1990

Immo-Rigi AG, in Schwyz. Gemäss Statuten vom 13. Dezember 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften sowie die Durchführung von Immobiliengeschäften aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 4 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Toni Zumbühl-Bolfing, von Wolfenschiessen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Präsident; Bernhard Häni, von Rapperswil BE, in Oberägeri, Delegierter; Rainer Peikert, von und in Zug, und Toni Zumbühl, 1967, von Wolfenschiessen, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Wolf, von Hildisrieden, in Baar. Domicil: Steigstrasse 3, 6430 Schwyz.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

13. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Alpnach (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3308), mit Hauptsitz in Bern

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3308), mit Hauptsitz in Bern

Dr. Gerold Job, Dr. Jürg P. Junker, Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi, Walter Krebs, Hans Jung und Bernhard Studer führen ihre Kollektivunterschrift nun ohne Funktionsbezeichnung. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern; Alfred Gümamm, von Tägerschi, in Niederwiltbach; Bruno Kern, von Rehobühl, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und Alexander Nellen, von Balt-schieder, in Bern. Die Prokura von Alfred Gümamm ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern; Victor Moll, von und in Lostorf, und Hans Kamm, von Filzbach, in Zug.

14. Dezember 1990
Variorama AG, in Engelberg, Handel mit Metall-, Glas- und Holzprodukten (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4792). Statutenänderung vom 7. Dezember 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 2500 neuen Aktienaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000, voll liberriert, 2800 Aktienaktien zu Fr. 1000 und 2000 Stimmrechtsaktienaktien zu Fr. 100. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 500 000 durch Verrechnung liberriert.

14. Dezember 1990
Pohl & Partner AG, in Alpnach-Dorf, Gemeinde Alpnach, Handel, Beratung und Verwaltung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3944). Einzelprokura wurde erteilt an: Markus Kneubühler, von Altshofen und Wauwil, in Wauwil.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

14. Dezember 1990
Bemiplan AG, in Hergiswil, Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Dezember 1990. Zweck: Erwerb, Verkauf, Planung, Überbauung und Verwaltung von Immobilien sowie Verwaltungsgeschäfte aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Handels- und Finanzgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW.

14. Dezember 1990
Alpina Treuhand AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2784). André Gutzwiller, Präsident, und Gaston Collon sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Peter Bachofer, bisher Direktor. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Lohr, Adolf Bucher und Daniel Barmettler; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

14. Dezember 1990
Emir AG, bisher in Littau, Einrichtung einer Videothek usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 430). Statutenänderung: 12. Dezember 1990. Neuer Sitz: Emmetten. Adresse: Panoramaweg, 6376 Emmetten. Neuer Zweck: Handel mit Produkten aller Art für Tiere; Beratung über Tierernährung; Organisation von Hundesportanlässen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Sacheinlage zwecks Vollberierung des Grundkapitals von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Einrichtungsgegenstände, Warenlager und Fahrzeug gemäss Inventarliste zum Sacheinlagevertrag vom 12. Dezember 1990 zum Preis von Fr. 57 319.70, wovon Fr. 30 000 an das Grundkapital zur Restliberierung angerechnet werden. Ursprüngliche Statuten: 7. 1. 1983. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 7. 1. 1983 anlässlich der Gründung ein Warenlager sowie eine Computeranlage im Wert von Fr. 6250.55 zum Preis von Fr. 6000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Jürg Eichhorn, von Arth, in Littau, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Esther Reichlin, von Muotathal, in Emmetten.

14. Dezember 1990
Geropot, Esther Reichlin, in Emmetten, Handel mit Tiernahrung und Zubehör (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1061). Löschung der Firma infolge Geschäftsbüßerganges.

14. Dezember 1990
Gut Element AG, in Hergiswil, Fabrikation von und Handel mit Bauelementen usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2187). Einzelprokura wird erteilt an Walter Brändli, von Unterbörsberg, in Stansstad.

14. Dezember 1990
EDV-Dienstleistungen J. Zemp, bisher in Luzern (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1531). Neuer Sitz: Oberdorf. Geschäftslokal: Schinhaltenstrasse 6, 6370 Oberdorf. Inhaber: Jürg Zemp, von Luzern und Entlebuch, in Oberdorf NW. Beratung in EDV-technischen und organisatorischen Fragen; Handel mit Hard- und Software.

14. Dezember 1990
W. Schweizer Racing AG (W. Schweizer Racing SA), bisher in Geroldswil, Handel mit Autos und Autozubehör usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3198). Statutenänderung: 12. Dezember 1990. Neue Firma: W. Schweizer Tuning AG (W. Schweizer Tuning SA). Neuer Sitz: Buochs. Adresse: Alte Stanserstrasse, 6374 Buochs. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Autos und Autozubehör, Führung einer Garage mit angegliederter Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Waren verschiedener Art, sowie Umrüsten auf CH-Vorschriften und Tuning von US-Fahrzeugen als Spezialität der Gesellschaft. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften an- und verkaufen. Ursprüngliche Statuten: 19. 3. und 4. 4. 1979. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Walter Schweizer, von Zürich, in Ennetbürgen.

14. Dezember 1990
Salomon (Schweiz) AG, in Stans, Fabrikation von, Import und Export sowie Handel mit Salomon-Skibindungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Kollektivprokura zu zweien führt Josef Odermatt, von Dallenwil, in Oberdorf NW.

Glarus – Glaris – Glarona

14. Dezember 1990
Masanti Immobilien AG, in Mittlödli (SHAB Nr. 10 vom 1. 1. 1984, S. 135). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Altra Management AG**, und bezweckt nun: Betriebsführung, -beratung sowie -organisation von Bau-, General- und Dienstleistungsunternehmen sowie Immobilienliegenschaften; Planung und Ausführung von Bauten aller Art; Erstellung, Erwerb, Veräußerung, Vermittlung und Finanzierung von Immobilien und Immobilienliegenschaften; Verwaltung von Vermögenswerten und Rechten aller Art sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen; sie kann Immobilien erwerben, belasten, überbauen, verwalten, veräußern, mieten, pachten, vermieten oder verpachten. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

14. Dezember 1990
Eudoxia S.A., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 16). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Charles de Montalembert, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

14. Dezember 1990
Josef Kubli, in Netstal, Grosszaun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Kubli, von Küssnacht am Rigi, in Glarus. Sanitäre Installationen, Reparaturen, Um- und Neubauten.

14. Dezember 1990
Lansing Bagnall International Ltd., in Glarus, Vertrieb von Produkten der Lansing Bagnall Ltd. Basinstoke, England (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 209). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. Dezember 1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Aktiengesellschaft für Kältetechnik», in Luzern. Demnach Übernahme der Aktiven und Passiven der «Lansing Bagnall International Ltd.» durch die «Aktiengesellschaft für Kältetechnik».

14. Dezember 1990
G. Staubli, in Niederurnen, Hauptstrasse 53b, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Staubli, von Oberurnen und Aristau, in Niederurnen. Bau- und Projektmanagement, Bauleitungen, Bau- und Immobilienreuehand.

14. Dezember 1990
Tüzer Trade, in Biltlen, Rufibachstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cemal Tüzer, türkischer Staatsangehöriger, in Biltlen. Handel mit sowie Import und Export von Industriemaschinen und Einrichtungen.

Zug – Zoug – Zugo

14. Dezember 1990
Hotel Park Zug AG, in Zug, Erstellung und Führung eines Hotels der Luxusklasse usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 256). Fritz Fahrni, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Daniel Michel sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Peter Hodel, von Altshofen und Emmen, in Edlibach, Gemeinde Menzingen, zugleich Vizepräsident, und Stephan Schübli, von Neuenhof, in Cham. Dr. Rudolf Mosimann, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates führt nun Daniel Fuglister, von Weggis, in Rifferswil. Herbert Kägi, Direktor, und Agnes Kägi, Prokuristin, zeichnen nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

14. Dezember 1990
Erny Videorent, in Zug, Vermietung von Videofilmen (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4832). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

14. Dezember 1990
Lovida AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten und Verfahren usw. (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4983). Dr. Jürg Suter, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist Werner Lüthi, bisher Zeichnungsberechtigter.

14. Dezember 1990
Interstoff AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1982, S. 2791). Ernst Hubmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Müller, von Etziken, in Adliswil.

14. Dezember 1990
Sebinter, Société d'exploitation de brevets et licences SA, in Zug, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1990, S. 1569). Statutenänderung: 12. November 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Guy Plantin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stéphane Piletta-Zanin, bisher Direktor.

14. Dezember 1990
Bellaplast-Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2532). Philipp Nelgen und Dr. Heribert Rausch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Dezember 1990
Thomson Overseas Finance N.V., Curaçao, Branch Office Zug, in Zug, Anlagen in Wertschriften und Grundeigentum usw. Aktien-gesellschaft mit Hauptsitz in Curaçao (Niederländische Antillen) (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 541). Das genehmigte Aktienkapital beträgt nun US\$ 18 750 000, eingeteilt in 5 000 000 Vorzugsaktien zu US\$ 0.75 und 20 000 000 Stammaktien zu US\$ 0.75.

14. Dezember 1990
Thomson International Finance N.V., Curaçao, Branch Office Zug, in Zug, Anlagen in Wertschriften usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Curaçao (Niederländische Antillen) (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5178). Das genehmigte Aktienkapital beträgt nun Can \$ 750 000, eingeteilt in 500 000 Vorzugsaktien zu Can \$ 1 und 500 000 Stammaktien zu Can \$ 0.50.

14. Dezember 1990
Celtras Holding AG, in Zug, Grabenstrasse 36, c/o City Treuhand AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Dezember 1990. Zweck: Beteiligung an und dauernde Verwaltung von Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen im In- und Ausland; kann selber Finanzierungen durchführen, Immobilien erwerben und Wertpapiergeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb von 2100 Aktien zu Fr. 1000 der «E. Picciotti SA», in Bioggio, zum Gesamtpreis von maximal Fr. 14 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Fankhauser, von Trub, in Küssnacht.

14. Dezember 1990
Blesi EDV Beratung, in Zug, Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean-Pierre Blesi, von Schwanden GL, in Dietwil. Beratung, Organisation und Analyse in der Datenverarbeitung sowie Vermittlung von Hard- und Software.

14. Dezember 1990
Sittelle AG, bisher in Hinwil (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3969). Statutenänderung: 26. November 1990. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Mühlegasse 12a, c/o Alphons Anderhub, 6340 Baar. Ursprüngliche Statuten: 16. 8. 1973. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Durchführung von Überbauungen und Tätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Wertpapieren und Liegenschaften. Durchführung von Immobilien- und Baufinanzierungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Konsortien bilden. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Mindestens drei Mitglieder. Lukas Schellenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alphons Anderhub, von

Eschenbach LU, in Zug. Weiter gehören dem Verwaltungsrat an: Dr. Franz Hayoz, von Ueberstorf, in Giffers, Präsident, Fritz P. Flubacher, von Zürich und Basel, in Zumikon, Vizepräsident, und Albert Jack Maeder, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1990
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3724). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Alfred Gäumann, dessen Prokura erloschen ist, sowie Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Victor Moll, von und in Lostorf, und Hans Kamm, von Filzbach, in Zug. Dr. Gerold Job, Dr. Jürg P. Junker, Walter Kirchhofer, Fred Brechbühl, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi, Walter Krebs, Hans Jung und Bernhard Studer führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Funktionsbezeichnung.

14. Dezember 1990
Auctus AG, in Zug, Beteiligung an, Finanzierung und Beratung von verbundenen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4365). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Auctus AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator.

14. Dezember 1990
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Cham (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3345). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Alfred Gäumann, dessen Prokura erloschen ist, sowie Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Victor Moll, von und in Lostorf, und Hans Kamm, von Filzbach, in Zug. Dr. Gerold Job, Dr. Jürg P. Junker, Walter Kirchhofer, Fred Brechbühl, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi, Walter Krebs, Hans Jung und Bernhard Studer führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Funktionsbezeichnung.

14. Dezember 1990
Glory's AG, in Zug, Handel mit und Herstellung von Textilien usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 10. 1990, S. 4018). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88bis HRegV. Firma nun: **Glory's AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

14. Dezember 1990
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Unterägeri (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3345). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Alfred Gäumann, dessen Prokura erloschen ist, sowie Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Kollektivprokura zu zweien führen neu Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Victor Moll, von und in Lostorf, und Hans Kamm, von Filzbach, in Zug. Dr. Gerold Job, Dr. Jürg P. Junker, Walter Kirchhofer, Fred Brechbühl, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi, Walter Krebs, Hans Jung und Bernhard Studer führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Funktionsbezeichnung.

14. Dezember 1990
Safag Anlage & Finanz AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4167). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **Safag Anlage & Finanz AG in Liquidation**. Gesellschaft ohne Liquidator.

14. Dezember 1990
Ingenieurbüro Enzler AG, in Zug, Alpenstrasse 12, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Dezember 1990. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros; kann in diesem Bereich sämtliche Dienstleistungen erbringen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1–5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ruedi Enzler, von Altstätten, in Lichtensteig, Präsident, Ursula Enzler, von Altstätten, in Lichtensteig, und Mauro Barbi, italienischer Staatsangehöriger, in Ebnat-Kappel. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Dezember 1990
Wefinanz P. Wetli, in Zug, Bahnhofstrasse 29, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Patrick Wetli, von Zürich und Oberwil AG, in Beinwil am See. Vermittlung von Versicherungs- und Finanzprodukten sowie treuhänderische Verwaltungen und Beratungen.

14. Dezember 1990
DP Digital Press Ltd, in Unterägeri, Seehofmatt 34, 6314 Unterägeri. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Dezember 1990. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Bild- und Tonträgern; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern, sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Louis Bischof, von Zürich, in Unterägeri.

14. Dezember 1990
Rothmans Limited, in Zug, Erwerb und Auswertung von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1990, S. 4146). Domizil nun: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli.

14. Dezember 1990
TP Trading Place AG (TP Trading Place SA) (TP Trading Place Ltd), in Zug, Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Dezember 1990. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Konsumgütern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten, veräußern und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Dahinden, von Luzern, in Zug.

14. Dezember 1990
Luna Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 837). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. Dezember 1990. Firma nun: **Luna Holding AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Nicolas Duruz, von Genf, in Onex. Jacques de Bavier, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Liquidationsdomizil: Rue de Candolle 14, c/o Fiduciaire Brandt SA, 1200 Genf.

14. Dezember 1990

The House of Edgeworth Incorporated, in Z u g, Erwerb und Auswertung von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken usw. (SHAB Nr. 203 vom 10. 1990, S. 4146). Domizil nun: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli.

14. Dezember 1990

SIC Software-Informatic-Consulting AG, in Z u g (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3648). Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Firma nun: **SIC Software-Informatic-Consulting AG in Liquidation**. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Erwin Reichlin, Präsident, und Dieter Schädlich, Mitglied des Verwaltungsrates.

14. Dezember 1990

Pateron AG, in Z u g, Überwachung und Einzahlung der Gebühren für in- und ausländische Schutzrechte auf dem Gebiet des geistigen Eigentums usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4854). Statutenänderung: 12. Dezember 1990. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1715 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 765 000, voll liberriert, 1765 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 1 715 000 wurde aus freien Reserven liberriert.

14. Dezember 1990

ZII Corporation, bisher in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2427). Statutenänderung: 13. Dezember 1990. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham.

14. Dezember 1990

Doctus Consultancy AG (Doctus Consultancy SA) (Doctus Consultancy Ltd), in Z u g, Baarerstrasse 19, c/o Equitrust AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Dezember 1990. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Beratungen, Experten und Dienstleistungen im Bereich Finanzen, Betriebswirtschaft, Verwaltung, Handel, Kapitalanlagen, Verkaufsförderung und Werbung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle damit zusammenhängenden kommerziellen und finanziellen Geschäfte tätigen. Aktienkapital. Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Schibli, von Neuenhof, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz.

14. Dezember 1990

Hafina Bau AG, in B a a r (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4534). Statutenänderung: 12. Dezember 1990. Änderung einer nicht publizationspflichtigen Tatsache.

14. Dezember 1990

Madox-X AG, bisher in T h a l w i l (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5214). Statutenänderung: 13. Dezember 1990. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Baarerstrasse 75, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 22. 10. 1987. Zweck: Handel mit und Produktion von Spiel- und TV-Filmen; Synchronisation, Verleih und Vertrieb von Filmen; Verlagsgeschäft mit Drehbüchern und Filmlicenzen; Produktionsleistung sowie kaufmännische Produktionsüberwachung und Verleih von Filmgeräten jeglicher Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden GL und St. Martin, nun in Thalwil.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

28 novembre 1990

Raoul Sports SA, aux Paccots, commune de Ch â t e l - S t - D e n i s. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 novembre 1990. But: exploitation d'un commerce d'articles de sports. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, chacune, entièrement libérée. Selon convention du 21 novembre 1990, apports en nature de fr. 23 000 (articles de sport, stock de marchandises, matériel de location) acceptés pour ce prix, dont fr. 23 000, imputés sur le capital; en outre reprise de biens pour fr. 202 000. Publications: FOSC. Administration: Conseil d'un ou de plusieurs membres. Yves Büchler, d'Hergiswil, à Châtel-St-Denis, Les Paccots, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: Immeubles La Résidence, 1619 Les Paccots.

11 décembre 1990

Intergel 2000 SA, précédemment à S t - L é g i e r - L a C h i é s a z, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1990, p. 1843). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 novembre 1990, la société a transféré son siège social à Ch â t e l - S t - D e n i s. Les statuts originaux du 8 mars 1989 ont été modifiés en conséquence. But: Importation, commercialisation et distribution de tous produits alimentaires et de tous produits surgelés. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, chacune, au porteur, entièrement libérée. Publication: FOSC. Administration: Conseil d'un ou de plusieurs membres. Christiane Gex, de Dailles à St-Légier-La Chiesaz, administratrice unique, avec signature individuelle. Adresse: Châtel-Centre, 1618 Châtel-St-Denis.

13 décembre 1990

Piwal pneu, Piscitello et Walter, à R e m a u f e n s. Société en nom collectif. Commerce de pneus et d'automobiles (FOSC du 21. 6. 1990, no 118, p. 2494). La société est dissoute depuis le 13 décembre 1990. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Joseph Piscitello, ci-après inscrit.

13 décembre 1990

Piwal pneu, Piscitello Joseph, à R e m a u f e n s. Le chef de la maison est Joseph Piscitello, ressortissant italien, à Progens. Commerce de pneus, d'automobiles et de pièces détachées. 1617 Remaufens.

Bureau de Fribourg

14 décembre 1990

Breligest S.A., à V i l l a r s - s u r - G l â n e, route de Moncor 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 12. 1990. But: gestion de brevets et de licences; peut conduire des opérations commerciales, prendre des participations, acquérir des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Erik Sack, de Zurich, à Apples, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 décembre 1990

Alako S.A., à M a t r a n, Route de l'Ecole 19, c/o Eugeniusz Kowalczyk. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1990. But: commercialisation d'un nouveau système d'alarme ainsi que l'exportation de divers produits industriels, en particulier vers les pays de l'Europe de l'Est; peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eugeniusz Kowalczyk, de Pologne, à Matran, président; Bohdan Gorski, de Planfayon, à Fribourg, vice-président, et Claude Marney, de Montbrelloz, à Fribourg, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

14 décembre 1990

Finther S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 9. 10. 1985, no 235, p. 3812). Capital porté de fr. 50 000, à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital actuel: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10. 12. 1990.

14 décembre 1990

Saveurs 4 Holding S.A., à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 18. 8. 1982, no 190, p. 2686). Date de dissolution: 23. 11. 1990. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Saveurs 4 Holding S.A. en liquidation**, par la «Fiduciaire Edmond Favre S.A.», à Genève, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Marie-Laure Schibli, Daniel Masson et Jean Beltzung ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fiduciaire Edmond Favre SA, rue de Candolle 11, à Genève.

14 décembre 1990

Ecot S.A., à F r i b o u r g, étude, vente ou achat de projets industriels, etc. (FOSC du 25. 7. 1988, no 170, p. 3079). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital actuel: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 12. 12. 1990.

14 décembre 1990

Bildex S.A. en liquidation, à F r i b o u r g, participation, etc. (FOSC du 24. 5. 1989, no 98, p. 2133). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14 décembre 1990

Sylvia Aeby, à G i v i s i e z, exploitation d'un kiosque (FOSC du 27. 2. 1990, no 40, p. 777). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

14 décembre 1990

Monika Speiser, à G i v i s i e z, route du Château d'Affry 6 B. Givisiez Centre. La titulaire est Monika Speiser, d'Ependes, à Fribourg. Exploitation d'un kiosque de tabacs et journaux.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

Berichtigung

Katlay & Co., in D ü d i n g e n (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4676). Die Firma wird durch die Gesellschafter mit Einzelunterschrift, sowie ferner durch Roswitha Corpataux mit Einzelunterschrift, vertreten.

13. Dezember 1990

Paradise Club, Verkaufsgesellschaft AG, in T a f e r s. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1990. Zweck: Verkauf von Ferienrechten im Zeitereservationssystem. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, 100% liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilung an Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört an: Walter Zahnd, von Wahlern, in Schwarzenburg, er zeichnet einzeln. Domizil: c/o Sensia Treuhand AG, Schwarzseestrasse 18, 1712 Tafers.

14. Dezember 1990

Paradise Club, Hotelbetriebsgesellschaft AG, in T a f e r s. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 1990. Zweck: Finanzierung, Betrieb von Hotels und Freizeitanlagen sowie Verwaltung, Austausch von Ferienrechten mit Zeitereservationssystem. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, 100% liberriert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: gemäss Inventar vom 23. 11. 1990 zum Preis von Fr. 57 205, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört an: Walter Zahnd, von Wahlern, in Schwarzenburg, er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Sensia Treuhand AG, Schwarzseestrasse 18, 1712 Tafers.

14. Dezember 1990

Primadent AG, in F l a m a t t. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1990. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, 100% liberriert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Kammermann, von Wolhusen, in Bödingen, Präsident; Annemarie Kammermann, von Wolhusen, in Bödingen, Mitglied, beide zeichnen einzeln. Michele Zanetti, von Bellinzona, in Flammatt, Prokurist, er zeichnet einzeln. Domizil: Bernstrasse 3, 3175 Flammatt.

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n P l a f f e i n (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3637). Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Generaldirektoren, zeichnen nun für das Gesamtunternehmen kollektiv zu zweien; Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi, Walter Krebs, bisher Direktoren, zeichnen nun für das Gesamtunternehmen kollektiv zu zweien. Hans Jung und Bernhard Studer, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun für das Gesamtunternehmen kollektiv zu zweien. Die Kollektivprokura zu zweien von Ulrich Schweizer, bisher Prokurist des Hauptsitzes, wurde erweitert auf das Gesamtunternehmen. Die Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, bisher Prokurist, neu Vizedirektor, und Alfred Gäumen, bisher Prokurist, neu Vizedirektor. Die Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen führen neu: Victor Moll, von und in Lostorf und Hans Kamm, von Filzbach, in Zug.

14. Dezember 1990

GC Wohnungsbau AG, G i f f e r s i n L i q u i d a t i o n, in G i f f e r s (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3095). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

12. Dezember 1990

R. Bluetiger, in S c h n o t t w i l, Bürenstrasse 263, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Bluetiger, von und in Schnottwil. Betrieb einer Motorradwerkstatt.

Büro Dorneck in Dornach

14. Dezember 1990

Gebrüder A. + E. Berger AG, in B ü r e n (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 209). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Erich Berger; Unterschrift erloschen. Einziger VR nun: Armin Berger, bisher Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

13. Dezember 1990

Tunag AG, in B e t t l a c h, Reinigungen aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1990, S. 327). VR-(Verwaltungsrats)-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Rita Vogt-Jenny, von und in Bettlach, Sekretärin. Rolf Vogt, bisher einziges VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln.

13. Dezember 1990

WDV AG, in G r e n c h e n, Informations- und Satztechnik (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1989, S. 4949). Prokura zu zweien erteilt an Urs Studer, von Gondiswil, in Riedholz.

13. Dezember 1990

Papeterie A. Niederhäuser AG, in G r e n c h e n, Papeteriewerkschaft usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 901). Statutenänderung: 7. 12. 1990, auch bezüglich nicht publizationspflichtiger Tatsachen. Firma nun: **Niederhäuser AG**. Zweck nun: Erbringung von Leistungen im Bereich des Baumanagements sowie der Handel mit und die Verwaltung von Immobilien. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus VR infolge Demission ausgeschieden: Roger Bühler; Unterschrift erloschen.

14. Dezember 1990

Since Hard- und Software, Markus Affolter, in G r e n c h e n, Allerheiligenstrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Affolter, von und in Grenchen, minderjährig, durch die Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Gewerbebetrieb ermächtigt. Geschäftsnatur: An- und Verkauf von Computer-Hard- und -Software sowie Entwicklung von eigenen Softwareprogrammen.

14. Dezember 1990

Schlüssel Mürger, in G r e n c h e n, sicherheitstechnischer Bedarf (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1990, S. 2914). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

14. Dezember 1990

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n S o l o t h u r n, Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4366), mit Hauptsitz in Winterthur. Die Unterschrift von Jules Chauvy, Vizedirektor, ist erloschen.

14. Dezember 1990

Gastro-365-Service M. Ilgen, in S o l o t h u r n, Reinigungen im Gastgewerbe (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1039). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Dezember 1990

Potz-Blitz Reinigungen M. Ilgen, in S o l o t h u r n, Büro- und Gebäudereinigungen (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1106). Firma infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

14. Dezember 1990

Potz-Blitz Reinigungen A. Ilgen, in S o l o t h u r n, Bielstrasse 111, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: André Ilgen, von Rheinfelden, in Zuchwil. Büro- und Gebäudereinigungen.

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n S o l o t h u r n (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3437), mit Hauptsitz in Bern. Die nachgenannten Personen führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien neu ohne Funktionsbezeichnung: Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker (bisher Generaldirektoren); Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi und Walter Krebs (bisher Direktoren); Hans Jung und Bernhard Studer (bisher Vizedirektoren). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern; Alfred Gäumen, dessen Prokura demnach erloschen ist; Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz; Alexander Nellen, von Batschieder, in Bern, und Horst Leinhaas, von und in Langendorf. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Victor Moll, von und in Lostorf; Hans Kamm, von Filzbach, in Zug; Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, und Franz Mühlethaler, von Bollodigen, in Rüttenen. Die Unterschrift von Emil Teutsch, Geschäftsführer, und die Prokura von Werner Kaufmann sind erloschen.

14. Dezember 1990

Egeli Treuhand AG Solothurn, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2732). Evelin Egeli-Stur ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Prokura von Beat Affolter sind erloschen. Neu wurde in den VR als Vizepräsident gewählt: Willy Egeli, von Mels, in Wittenbach; er führt Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Kast, von und in Börschach, Vizedirektor.

14. Dezember 1990

Software Engineering Dieter Ackermann, in S o l o t h u r n, untere Greibengasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Ackermann, von Wolfwil, in Solothurn. Softwareentwicklung.

Büro Wasserramt in Solothurn

14. Dezember 1990

Andag Automobile AG, in G e r l a f e n, Handel mit Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4622). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach O e n s e n g i n (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4837) im Handelsregister Wasserramt in Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Dezember 1990

AF Art & Film AG, in B a s e l, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1985, S. 4625). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jürg Heinz Faesch, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Domizil Gerbergasse 1, bei Dr. Jürg H. Faesch, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

13. Dezember 1990

AG für Liegenschaftswerte, in B a s e l (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1974, S. 14). VR-(Verwaltungsrats)-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Beatrice Lissi, von Basel, in Lugano. Rosmarie Blaser, nun in Ruvigliana, VR-Mitglied, zeichnet nun einzeln.

13. Dezember 1990

Löchinger AG, Eier & Eiprodukte, in B a s e l (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1990, S. 4619). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Rüegg, von St. Gallenkappel, in Goldach.

13. Dezember 1990

TISA Internationale Transporte AG, in B a s e l (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 141). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marcel Benedictus Matthysens. Prokura mit dem Direktor neu: Gerhard Reich, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Paul Bernauer, von und in Basel.

13. Dezember 1990

Hotel Euler AG, in B a s e l (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3421). VR-(Verwaltungsrats)-Mitglied ohne Unterschrift neu: Dr. h. c. Pierre Arnold, von Schlierbach und Ballaigues, in Feusisberg. Ljubov Manz, bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident einzeln. Dr. Armin Stieger, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied zu zweien.

13. Dezember 1990

Gérance Mifinco SA, in Basel, Verwaltung von finanziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2473). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Michel Bouele, infolge Demission. Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Bernard Seeger, von Courroux, in Develier.

13. Dezember 1990

Amro Bank und Finanz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 305), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Rolf Hofmann, von und in Basel.

13. Dezember 1990

Franz Jäger AG, in Basel, Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1988, S. 3136). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Daniel Ernst. Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder neu: Dietrich Berner, von Rapperswil, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Jürg Hamburger, von Basel, in Münchenstein, mit Unterschrift zu zweien. Adolf Ernst, bisher VR-Präsident, nun VR-Mitglied, zeichnet nun zu zweien.

13. Dezember 1990

Indu-Farm AG, in Basel, Bewirtschaftung von industriellen Grossbetrieben der Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1442). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Peter Gross, Vizepräsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Simonius, von und in Basel.

13. Dezember 1990

F. Hoffmann-La Roche AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2750). Unterschriften Hubert Aschert, Prof. Dr. Karl Bernauer, Prof. Dr. Yves Bounameaux, Dr. Albert Degen, Dr. Renato Fassbind, Dr. Max Faust, Dr. Hans J. Fehr, Hugo Fuchs, Dr. Urs Gloor, Dr. Diethelm Hartmann, Michael J. Malecki, Thomas Scales, Dr. Peter Scheller, Dr. Philipp Wackernagel und Roman Zwolenski, sowie Prokuren Jakob Bornhauser, Dr. Colette Bounameaux, Ian R. Bryson, Werner Bucher, Jean-Louis Delbauffe, Dr. Bernhard Eggmann, Dr. Dieter Frank, Dr. Ghislaine Germano, Dr. Christian Herzog, Dr. Josef Hofstetter, André Matthey-Doret, Dr. Hans Renard, Serge Scotto, Urban Skog, Dr. Kurt Schaub, Roland Schlagenhauf, Dr. Ernst Stenger, Dr. Hans Zimmermann und Gotthold Zubeil erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Timothy J. Smith, Bürger der USA, in Allschwil; Dr. Jürg Witmer, von Langendorf, in Alesheim, und Hans Brenneis, von Arbon, in Allschwil. Prokura zu zweien neu: Dr. Markus Andres, von Aarau und Zürich, in Spreitenbach; Günther Aurnhammer, deutscher Staatsangehöriger, in Staufen (D); Tony Barrett, britischer Staatsangehöriger, in Binningen; Agnes Betschart, von Dallenwil, in Bottmingen; Claas Börner, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D); Dr. Michael Dober, von Aarau, in Wintersingen; Dr. Norbert Drees, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (D); Dr. Kenneth Gemmell, britischer Staatsangehöriger, in Binningen; Hansjörg Glur, von Wynau, in Bern; Dr. Tugyan Göker, türkischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL; Jean-Claude Gottraux, von Chavannes-le-Chêne, in Basel; H. Geoffrey McMillan, britischer Staatsangehöriger, in Frick; Dr. Reto Muggli, von Zürich, in Hofstetten SO; Lukas Rieder, von und in Basel; Dr. Andreas Schiesser, von und in Basel, und Mirjam Streicher, von Basel, in Seltsberg. Dr. Markus Hosang, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Es wohnen nun die Zeichnungsberechtigten Dr. Carlo Conti in Riehen, Dr. Diane Chen in Riehen, Dr. Jan Koch-Weser in Riehen, Eva Kristina Säila in Binningen, Cläude Schmutz in Muttenz und Bruno Walt in Bottmingen sowie die Prokuristen Dr. Walter Kaiser in Arlesheim und Jacques Kourky in Biel-Benken. Dr. Frank Kienzie, Zeichnungsberechtigter, ist nun Bürger von Hofstetten-Flüh. Dr. Peter van Brummelen, Zeichnungsberechtigter, führt nun auch den Titel «Prof.».

13. Dezember 1990

Werner Isolierwerk Aktiengesellschaft Basel, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4972). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Helmut Disch, Unterschrift erloschen.

13. Dezember 1990

Radio Basilisk Betriebs AG, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4072). Prokura zu zweien neu: Jürg Diezig, von Basel und Blützingen, in Riehen, und Klaus Mannhart, von Flums, in Aesch BL.

13. Dezember 1990

RDS, Renold Data Systems AG, in Basel, Computeranlagen usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2473). Gesellschaft durch Konkurs vom 4. 12. 1990 aufgelöst.

13. Dezember 1990

Blumen Apotheke AG, in Basel (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1990, S. 4111). Gesellschaft durch Konkurs vom 7. 11. 1990 aufgelöst.

13. Dezember 1990

Aykan Seker, in Basel, Tankstelle (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1408). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Dezember 1990

Renowell Peter Kiesinger, in Basel, Thannerstrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Kiesinger, von Mécourt, in Basel. Generalunternehmen für Gebäuderenovationen.

13. Dezember 1990

WS Work Selection AG, in Basel, Birsigparkplatz 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 12. 1990. Zweck: Zurverfügungstellung von Temporär-Personal sowie Vermittlung von Dauerstellen für alle Berufsgruppen inkl. Personal für Kaderpositionen. Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen insbesondere im Bereich der Personal- und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrti, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Breitenmoser, von Basel, in Magden, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Susanne Breitenmoser, von Basel, in Magden, mit Unterschrift zu zweien.

13. Dezember 1990

Mykene AG, in Basel, Finanzierung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3346). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 12. 1990. Firma nun: **Mykene AG in Liq.** (Mykene SA in Liq.) (Mykene Ltd in Liq.). Liquidatorin: Finakey SA, in Genf. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rémi Baudin, Präsident; Pierre Keller, und Margartha Augsburg. Unterschriften erloschen.

13. Dezember 1990

Haefely Beteiligungen AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1540). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Scherrer, Präsident, und Dr. James E. Haefely. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Grütter, von Kappel SO, in Zeiningen, Präsident; Peter Delitsch, österreichischer Staatsangehöriger, in Muttenz; Ernst Klaus, von Niederhelfenschwil, in Basel, und Dr. Martin Mäder, von Mühlebühl, in Winterthur.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

14. Dezember 1990

Rudolf Oppliger, Rest. Hüheli, in Aesch, in Konkurs (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4761). Firma gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1990

Peter Heier, in Therwil, sanitäre Anlagen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990, S. 689). Firma gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1990

Rodriguez & Schaub, in Allschwil, Kollektivgesellschaft, Hotel-Restaurant (SHAB Nr. 272 vom 2. 11. 1988, S. 4724). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. Dezember 1990

SAFS Sea-Air Freight System H. Stucki und K. Slooter, in Mutenz, Kollektivgesellschaft, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 194). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Riehen (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4796) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

14. Dezember 1990

Compros AG, in Reinach, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Beratung und Organisation von EDV-Systemen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1989, S. 21). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dany Ernst Pfiffner; Unterschrift erloschen. Willy Wenger, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

Knoll AG, in Liestal, chemische, chemisch-technische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1246). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Walter Hangartner, von Schaffhausen, in Schöfflisdorf.

14. Dezember 1990

LTB AG Lufttechn. Bauelemente, in Liestal (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3264). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Sven Frey, von Zurzach und Bern, in Ormalingen, Delegierter. Ernst Rudolf, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident und zeichnet weiterhin einzeln.

14. Dezember 1990

Ingenieurbüro Blattner AG, in Sissach, Bischofsteinweg 15, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. Dezember 1990. Zweck: Projektierung, Berechnung und Bauleitung, sowie Ausführung aller übrigen in den Aufgabenkreis eines Ingenieurbüros fallenden Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberrti, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Ingenieurbüro Blattner», in Sissach, zum Maximalpreis von Fr. 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rita Blattner-Bader, Präsidentin, und Thomas Blattner-Waltnerspühl, beide in Sissach und mit Einzelunterschrift, sowie Stephan Blattner-Leistner, in Wenslingen, alle drei von Küttingen, und Dr. Armin Ed. Baader, von und in Gelterkinden, Sekretär, beide mit Unterschrift zu zweien. Prokura zu zweien: Ulrich Oberli-Polsini, von Sissach und Rüderswil, in Sissach.

14. Dezember 1990

Würth AG, in Arlesheim, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2983). Statutenänderung: 13. Dezember 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 650 000 durch Ausgabe von 3350 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 5 000 000, voll liberrti, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 3 350 000 aus freien Reserven liberrti.

14. Dezember 1990

Peter Schüpbach AG Möbelschreinerei und Innenausbau, bisher in Basel (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1980, S. 2312). Statutenänderung: 26. Juli 1990. Sitz neu: Therwil, im Mühleboden 55, bei Peter Schüpbach. Ursprüngliche Statuten: 23. Juni 1980. Zweck: Betrieb eines Möbelschreinerei- und Innenausbau-Geschäfts, Handel mit Möbeln mit Einschluss von ganzen Kücheneinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Lizenzen vergeben und erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrti, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage bei der Gründung: Aktiven von Fr. 371 960 und Passiven von Fr. 321 960 der erloschenen Einzelfirma «Peter Schüpbach», in Basel, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1979 zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Peter Schüpbach, Präsident, und Rita Schüpbach, beide von Riehen, in Therwil.

14. Dezember 1990

Spengler Ateliers AG (Spengler Ateliers SA), in Münchenstein, Binningerstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. Dezember 1990. Zweck: Ausführung von Änderungen von Konfektionsteilen im Bereich der Damen-, Herren- und Kinderkonfektion. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrti, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Spengler, von Basel, in Reinach BL, Präsident mit Einzelunterschrift; Walter Jermann, von und in Dittingen, und Hans-Rudolf Diezi, von Winterthur, in Büren SO, mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Robert Berwert, von und in Luzern.

14. Dezember 1990

Spengler Gastro AG (Spengler Gastro SA), in Münchenstein, Binningerstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. Dezember 1990. Zweck: Betrieb von Personalrestaurants und anderer gastronomischer Betriebe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrti, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Spengler, von Basel, in Reinach BL, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Madeleine Corpataux, von Tentlingen, in Reinach BL, und Christian Büssinger, von Ormalingen, in Sissach, mit Unterschrift zu zweien.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciafussa

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassen- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3311). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Mit Unterschrift zu zweien, unter Weglassung der bisherigen Funktionsangaben, zeichnen nun: Dr. Gerold Job, Dr. Jürg P. Junker, Walter Kirchhofer, Fred Brechtbühler, Beat H. Büchler, Hansrudolf Lüthi, Walter Krebs, Hans Jung, Bernhard Studer. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Marc Emmenegger und Alfred Gümamm, deren Prokuren erloschen sind, sowie an Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und Alexander Nellen, von Balt-

schieden, in Bern. Prokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Kamm, von Filzbach, in Zug; Victor Moll, von und in Lostorf; Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern.

14. Dezember 1990

Bega, Fahrzeug GmbH, in Stein am Rhein, Handel mit Nutzfahrzeugen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1967, S. 777). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1990

Deggeler + Peter AG, in Schaffhausen, Handel mit Stahl, Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1640). An Galus Müller wurde Einzelunterschrift erteilt; seine Prokura ist erloschen.

14. Dezember 1990

Agro-Hydraulik AG Neuhausen am Rheinflall, in Neuhausen am Rheinflall, hydraulische Hebegeräte für die Land- und Bauwirtschaft usw. (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4705). Am 31. Mai 1990 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Agro-Hydraulik AG**. Der Sitz wurde nach Rüdlingen verlegt. Adresse: Vorderer Chapf 259, 8455 Rüdlingen. Der Zweck lautet neu: Entwicklung und Konstruktion von sowie Handel mit hydraulischen Hebegeräten und Fahrzeugen; Abwicklung von Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäften; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Neu gehören dem VR (Verwaltungsrat) an: Adolf Griesser, bisher Geschäftsführer, Präsident, mit Einzelunterschrift; Alfred Fehr, von Schaffhausen, in Flurlingen, Mitglied, mit Unterschrift zu zweien. Dionys Mannhart, VR-Mitglied, zeichnet neu zu zweien.

14. Dezember 1990

Ernst Bichsel Kulturreisen, in Schaffhausen. Freier Platz 2, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Ernst Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Schaffhausen. Reisebüro für Kulturreisen.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

14. Dezember 1990

ARO Immobilien-Treuhand AG, in Herisau, Oberdorfstrasse 1, 9100 Herisau (Neueintragung). Statuten: 14. Dezember 1990. Zweck: Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, speziell auf dem Sektor des Treuhandwesens, insbesondere Liegenschaftsverwaltungen, -schätzungen, -experten, -vermittlung sowie Immobilienberatung und Baubetreuung. Sie kann Bauwerke, Überbauungen und Umbauten planen und ausführen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberrti, 40 Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Mettler, von und in Herisau, Präsident; Hans Rapp, von Zürich, in Wil SG, Vizepräsident; Helmut Rottach, von und in Herisau, Mitglied, und Benno Zoller, von Au SG, in Henau, Gemeinde Uzwil, Delegierter und Geschäftsführer. Kollektivprokura zu zweien führt: Otto Meier, von Kallern, in Hundwil.

14. Dezember 1990

Fässler & Partner AG, in Speicher. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Dienstleistungen in der Steuer-, Vorsorge- und Wirtschaftsberatung inklusive Vermögensverwaltung sowie im Treuhand- und Revisionsbereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rolf Fässler, von Trogen, Präsident, und Andreas Joost, von Lauperswil, beide in Speicher. Geschäftsadresse: Almenweg 883, 9042 Speicher.

14. Dezember 1990

Krähenmann A.-G., Zweigniederlassung in Herisau. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Gossau SG, welche am 22. Dezember 1958 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 429) in Herisau eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Autotransporte, Autoreparaturen, Strassen- und Kanalisationsunterhalt und alle damit zusammenhängenden Arbeiten. Unterwasserbau jeder Art bis zu Tiefen von 25–30 m unter Einsatz von Fröschmännern, Übernahme von Unterwasserbauarbeiten von der Projektierung bis zur Ausführung, Kontrollen durch Unterwasser-Fernsichtkamera. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Paul Ammann, von Morissen, in Gossau SG, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie durch einen Handlungsbevollmächtigten mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Wald Birkenhof, 9100 Herisau.

14. Dezember 1990

Contronic G. Vögeli, in Speicher, elektrische und elektronische Steuerungen (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1987, S. 3148). Firma nun: **Gedatec Speicher G. Vögeli**. Zweck neu: Planung und Automation für Verfahrenstechnik. Das Domizil lautet richtig: Kalabath 3.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

14. Dezember 1990

Gasthaus Bahnhof Wasserauen AG, in Weissbad, Bezirk Schwende. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Restaurations- und Hotelbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ernst Sommer, von Sumiswald, als Präsident; Alfred Leimbacher, von Nürensdorf, als Geschäftsführer; Anita Sommer-Inauen, von Appenzell und Sumiswald, als Geschäftsführerin und Rita Leimbacher-Inauen, von Nürensdorf, als Mitglied, alle in Wasserauen, Bezirk Schwende. Geschäftsadresse: Bahnhof, Wasserauen, 9057 Weissbad.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

14. Dezember 1990

All Parts AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 85 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Wolgensinger, von Mosnang und Busswil TG, in Wil SG, Präsident; Herbert Hagen, von Ganterschwil, in Zuzwil SG, beide mit Einzelunterschrift, und Walter Frischknecht, von Hundwil, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, letzterer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Churfürstenstrasse 7, 9500 Wil.

14. Dezember 1990

Magos AG, in St. Gallen, Abschluss von internationalen Handelsgeheimnissen usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3118). An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Swarco Holding AG (Swarco Holding SA) (Swarco Holding Ltd.)**, und der Zweck: Übernahme von internationalen Beteiligungen und Finanzierungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

14. Dezember 1990

Fincoas Aktiengesellschaft für Allfinanz, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Organisationsarbeiten, insbesondere auf dem Gebiet der Finanzdienstleistung; Beratung und Vermittlung einschlägiger Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jürg Peter Gairing, von Winterthur, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Bergweidstrasse 1, 9202 Gossau.

14. Dezember 1990

Segmenta Plan AG, in Wil, Generalplanungs- und Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3481). An der Generalversammlung vom 13. Dezember 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Koller, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lienhard Pedretti, bisher Delegierter, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Silvan Waldburger, nun in Zuzwil SG, Delegierter, dessen Prokura erloschen ist.

14. Dezember 1990

Format-Fittings Techno AG, in Diepoldsdorf, Import, Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3140). An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1990 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Format-Fittings Techno AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde die Firma Köppl Treuhand AG, in Widnau, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, ernannt. Das einzige Mitglied Paul Köppl-Spring ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Dezember 1990

Germann & Frei AG, in St. Gallen, Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1984, S. 2913). Einzelunterschrift wurde erteilt an Heiner Germann, von Goldach, in St. Gallen.

14. Dezember 1990

Ingenieurbüro Martin AG Wil, in Wil (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 734). An der Generalversammlung vom 13. Dezember 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Lütisburg verlegt und die Firmenbezeichnung geändert in: **Ingenieurbüro Martin AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Weid, 9235 Lütisburg.

14. Dezember 1990

Sedes AG, Sargans, bisher in Sargans, An- und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 209). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Heiden (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4776) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14. Dezember 1990

Paul Hubatka Söhne, in Altstätten (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 697). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

14. Dezember 1990

Grenz Garage Gloten W. Künzle + J. Thalmann AG, in Bronschhofen (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 731). Die Prokura von Guido Wick ist erloschen.

14. Dezember 1990

ES Styling + Systems Erich Sohar, in St. Margrethen, Handel mit ES-Computer-Systemen usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1988, S. 318). Die Firma lautet nun: **ES-Systems Erich Sohar**.

14. Dezember 1990

Alpenservice Lesner, in Jona, Transportunternehmung für Invaliden (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2709). Die Firma lautet nun: **Alpenservice Lesner Printing** und die Geschäftsarten: Export von Produkten und Zubehör der Foto-, Video- und übrigen Unterhaltungselektronik; Import von Visitenkarten, Korrespondenzpapier, Couverts und übrigen Papierwaren; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Labortechnik, des Design und dem Bedrucken von Papierwaren.

14. Dezember 1990

D.S. Consulting D. Schlumpf, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Danilo Schlumpf, von Wattwil, in Mörschwil. Einzelunterschrift: Yvonne Schlumpf, von Wattwil, in Mörschwil. Finanzberatung. Eisenbahnstrasse 5, 9400 Rorschach.

14. Dezember 1990

Amalie Hillebrand's Erben, Inhaberin Frau D. Ziegler, in St. Gallen, Korsett- und Damenwäschspezialgeschäft usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 125). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Dezember 1990

Administrative Dienstleistungen Philipp Burri, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Philipp Burri, von Dulliken, in St. Gallen. Übernahme von Buchhaltungsmmandaten, Korrespondenzabfertigung, allgemeine Büroarbeiten. Kreuzbühlstrasse 44a, 9015 St. Gallen.

14. Dezember 1990

Provaltec AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 58). mit Hauptsitz in Grub AR. Neue Geschäftsadresse: c/o P. Kunz, Hinterberg 25, 9014 St. Gallen.

14. Dezember 1990

Klaus + Dubois Marketing AG, in Buchs (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 839). An der Generalversammlung vom 12. Dezember 1990 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft voll libierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll libiertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Dr. Walter Klaus ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR. Romain Charles Dubois-dit-Bonclaud. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

YWAG Oel- und Chemie AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Schmierstoffen und petrochemischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikations-

organ: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Claus Giesen, deutscher Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Präsident; Eduard Waldburger, von Teufen AR, in Gais, und Rudolf Busch, von Buchs SG, in Sevelen. Geschäftsadresse: Bürohaus Giessen, 9470 Buchs.

14. Dezember 1990

Gött und Stieger AG, in Rorschach, Führung eines Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2281). Bruno Stieger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Gött, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990

Grüegg Generalunternehmungen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 528). An der Generalversammlung vom 14. Dezember 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Grüegg Generalunternehmung AG** und der Zweck: Übernahme von Bauaufträgen als Generalunternehmer; An- und Verkauf von Immobilien, Planung und Ausführung von Bauvorhaben, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Wohnungen und Geschäftsräumen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

14. Dezember 1990

Hugo Steiner AG, in St. Gallen, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3966). An der Generalversammlung vom 14. Dezember 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Grüegg Generalunternehmung AG** und der Zweck: Übernahme von Bauaufträgen als Generalunternehmer; An- und Verkauf von Immobilien, Planung und Ausführung von Bauvorhaben, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Wohnungen und Geschäftsräumen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

14. Dezember 1990

SME Special Milling Equipment AG, in St. Margrethen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Dezember 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit speziellen Mülleierzugnissen und anderen Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 44 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 6 Mitglieder. Ihm gehören an: Turgut Baruk, von Widnau, in Balgach, Präsident; Rudolf Hänggi, von Grindel und Nunningen, in Widnau, beide mit Einzelunterschrift, und Edith Baruk, von Widnau, in Balgach, letztere ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 8, 9430 St. Margrethen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

14. Dezember 1990

Textilhandel Carolano + Co., in Chur. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Francesco Carolano, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, und Marco Krapp, von Gaiserswald, in Chur. Geschäftsbeginn: 1. Januar 1991. Textilhandel und Geschenkartikel. Stellegweg 42, 7000 Chur.

14. Dezember 1990

Gasser AG, Druck und Verlag, in Chur (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2111). Kollektivprokura zu zweien neu: Guido Nay, von Zignau, Gemeinde Trun, in Sevegin, Jürg Zahnd, von Rüschegg, in Chur, und Kurt Zier, von und in Chur.

14. Dezember 1990

Cassa Raiffeisen di Arvigo, in Arvigo, società cooperativa (FUSC del 6. 9. 1990, n. 173, p. 3595). Enrico Papa, vice-presidente, non fa più parte del comitato, la sua firma è estinta. Vittorio Mazzoni, finora segretario, è ora vice-presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del comitato: Palmira De Togni, da ed in Braggio, segretaria, con firma collettiva a due.

14. Dezember 1990

Conzetti A.-G., in Chur, Vertrieb von Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4168). Guido Conzetti, Präsident, und Elvira Renggli-Conzetti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. VR-Mitglieder neu: Robert Heeb, von Altstätten, in Chur, Präsident, Franco Rizzoli, von St. Moritz und Mugena, in Chur, Vizepräsident, Corina Conzetti und Yvonne Conzetti, beide von Chur und Poschiavo, in Chur. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien je mit einem weiteren VR-Mitglied.

14. Dezember 1990

J.P. Wallisch AG, in Chur, Handel mit Fellen, Pelz- und Textilartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 966). Mit Verfügung vom 4. 12. 1990 hat der Konkursrichter des Kreises Chur über die Firma den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

14. Dezember 1990

Tecnica Imex S.A., in San Vittore, amministrazione di patrimoni, ecc. (FUSC del 7. 11. 1990, n. 217, p. 4432). Christ Intzes, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Dieter F. Oberbörcher, finora presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora.

14. Dezember 1990

Ducan S.A., in San Bernardino, comune di Mesocco. Società anonima (nuova iscrizione) con statuto del 12. 12. 1990. Scopo: la compra, la vendita nonché la gestione di beni mobili ed immobili all'estero; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000; interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Angelo Gianini, da Cresciano, in Vezia. Recapito: Mons Avium C, 6565 San Bernardino.

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3329). mit Hauptsitz in Bern. Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Generaldirektoren; Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi und Walter Krebs, bisher Direktoren; Hans Jung und Bernhard Studer, bisher Vize-direktoren, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Funktionsbezeichnung. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alfred Gümman, dessen Prokura erloschen ist, sowie Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Kollektivprokura zu zweien neu: Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Victor Moll, von und in Lostorf, Hans Kamm, von Filzbach, in Zug, Heinrich Leuzinger, von Glarus, in Jenins, und Jürg Schmid, von Chur und Arbon, in Chur.

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3329). mit Hauptsitz in Bern. Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Generaldirektoren; Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi und Walter Krebs, bisher Direktoren; Hans Jung und Bernhard Studer, bisher Vize-direktoren, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Funktionsbezeichnung. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alfred Gümman, dessen Prokura erloschen ist, sowie Bruno Kern, von

Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Kollektivprokura zu zweien neu: Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Victor Moll, von und in Lostorf, Hans Kamm, von Filzbach, in Zug.

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Zerne (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3329). mit Hauptsitz in Bern. Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Generaldirektoren; Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi und Walter Krebs, bisher Direktoren; Hans Jung und Bernhard Studer, bisher Vize-direktoren, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Funktionsbezeichnung. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alfred Gümman, dessen Prokura erloschen ist, sowie Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Kollektivprokura zu zweien neu: Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Victor Moll, von und in Lostorf, Hans Kamm, von Filzbach, in Zug, Heinrich Leuzinger, von Glarus, in Jenins, und Franz Eugster, von Alvaschein, in Zerne.

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in St. Moritz (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3329). mit Hauptsitz in Bern. Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Generaldirektoren; Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi und Walter Krebs, bisher Direktoren; Hans Jung und Bernhard Studer, bisher Vize-direktoren, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Funktionsbezeichnung. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Alfred Gümman, dessen Prokura erloschen ist, sowie Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Kollektivprokura zu zweien neu: Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Victor Moll, von und in Lostorf, Hans Kamm, von Filzbach, in Zug, und Heinrich Leuzinger, von Glarus, in Jenins.

Aargau – Argovie – Argovia

14. Dezember 1990

Vogel Bau AG, in Obermumpf, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069). Domizil: Kirchgasse 1, bei Rosa Vogel.

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3329). mit Hauptsitz in Bern. Die Titel Generaldirektor von Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, Direktor von Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hans Rudolf Lüthi und Walter Krebs, sowie Vizedirektor von Hans Jung und Bernhard Studer werden gestrichen; die genannten Personen führen weiterhin Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Alfred Gümman, dessen bisherige Prokura damit erloschen ist, sowie Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern; Bruno Kern, von Rehetobel, in Köniz, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Prokuren Hans Rohr und Max von Gunten erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Kamm, von Filzbach, in Zug; Victor Moll, von und in Lostorf, und Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern.

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3329). mit Hauptsitz in Bern. Die Titel Generaldirektor von Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, Direktor von Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hans Rudolf Lüthi und Walter Krebs, sowie Vizedirektor von Hans Jung und Bernhard Studer werden gestrichen; die genannten Personen führen weiterhin Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Alfred Gümman, dessen bisherige Prokura damit erloschen ist, sowie Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern; Bruno Kern, von Rehetobel, in Köniz, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Prokura zu zweien neu: Hans Kamm, von Filzbach, in Zug; Victor Moll, von und in Lostorf, und Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern.

14. Dezember 1990

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3329). mit Hauptsitz in Bern. Die Titel Generaldirektor von Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, Direktor von Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hans Rudolf Lüthi und Walter Krebs, sowie Vizedirektor von Hans Jung und Bernhard Studer werden gestrichen; die genannten Personen führen weiterhin Unterschrift zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Alfred Gümman, dessen bisherige Prokura damit erloschen ist, sowie Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern; Bruno Kern, von Rehetobel, in Köniz, und Alexander Nellen, von Baltschieder, in Bern. Prokura zu zweien neu: Hans Kamm, von Filzbach, in Zug; Victor Moll, von und in Lostorf, und Ulrich Schweizer, von Hasle bei Burgdorf, in Bern.

14. Dezember 1990

SRS-Logistic AG, in Teufenthal (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1987, S. 3317). Statutenänderung: 5. 12. 1990. Firma nun: **SRS-Immobilien AG**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung, Auswertung und Veräusserung von Liegenschaften, Grundstücken und Beteiligungen. Zerlegung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 250 000 ist nun eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500 und 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Jürgen Schmidt, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien, jedoch nur noch in Verbindung mit dem Präsidenten. Luigi Radaelli, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet weiterhin zu zweien, jedoch nur noch in Verbindung mit dem Präsidenten.

14. Dezember 1990

SRS-Logistic AG, in Teufenthal, Schlossbünden 226, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 12. 1990. Zweck: Betriebs- und Organisationsplanung, Generalplanung usw. im Bereich Logistik und Fabrik- und Industrieanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Teilkativen und Teilschulden der «SRS-Logistic AG» nun «SRS-Immobilien AG», in Teufenthal, zum Höchstpreis von Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Renggli, von Kriens, in Wettwil am Albis, Präsident, mit Unterschrift zu zweien, sowie Luigi Radaelli, von Schaffhausen, in Unterkulm, und Jürgen Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Unterkulm, diese beiden ebenfalls mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit dem Präsidenten.

14. Dezember 1990

Bänninger und Fischer Metallbau, in Seon, Aabachstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Paul Bänninger, von Dietlikon, in Seon, und Daniel Fischer, von Oftringen, in Seon. Ausführung von Metallbau- und Schlosserarbeiten.

14. Dezember 1990
Bätschmann-Miet AG, in **Oberrohrdorf**, Cholackerstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 12. 1990. Zweck: Finanzierung und Vermietung von Fahrzeugen und Pavillons, ferner Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libériert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Leo P. Bätschmann, Präsident, und Ursula Bätschmann, beide von Jonschwil, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift.

14. Dezember 1990
Schneeberger AG Buchs, in **Buchs**, Möbel, Teppiche, Lampen usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1198). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Schneeberger; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Lorenz Lehner, Präsident, und Ursula Lehner, beide von Gränichen, in Hirschtal.

14. Dezember 1990
Turex AG, in **Baden**, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1139). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Meier, Präsident, Unterschrift erloschen. Udo Schuler, bisher Vizepräsident und Delegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Geschäftsadresse neu: Mellingerstrasse 6.

14. Dezember 1990
Dannemann AG, in **Burg**, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1421). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gian Pietro De Ry.

14. Dezember 1990
Liebherr-Baummaschinen AG, in **Rothrist** (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3206). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Ulrich Burri, Prokura erloschen.

14. Dezember 1990
Fredl Hofmann, bisher in **Jonen**, Cartoons usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1983, S. 3336). Sitz nun: **Bergdietikon**, Langmatt 154. Geschäftsnatur nun: Grafisches Atelier. Alfred Hofmann, Firmainhaber, wohnt nun in Bergdietikon.

14. Dezember 1990
R. Müller & Partner AG, in **Rheinfelden**, Hintergasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 12. 1990. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros sowie Durchführung aller Nebenarbeiten des Baugewerbes wie Übernahme von Bauleitungen und Baureihungsfunktionen, Planung und Ausführung von Projekten in den Bereichen Architektur und Sanierung, Verwaltung von Mobilien und Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libériert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Müller, von Gränichen und Rheinfelden, in Rheinfelden, Präsident; Harald Müller, von Oberhofen, in Möhlin, und Rudolf Erb, von Basel und Oberhof, in Rheinfelden, alle mit Unterschrift zu zweien.

14. Dezember 1990
Volaru R. Lack + G. Vogt, in **Aarburg**, Handel mit Inneneinrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5286). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. Dezember 1990
Celik AG, in **Menziken**, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1187). Statutenänderung: 11. 12. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 120 000, voll libériert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Dezember 1990
Softserv AG, in **Zufikon**, Reussblickstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 12. 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung mit Schwerpunkt in den Bereichen Systemtechnik und Systemprogrammierung, inklusive Beratung und Schulung in der Organisation mittlerer und grosser Computersysteme, sowie in der Vernetzung heterogener Computersysteme; manuelles Erfassen von Daten für die Verwendung in der EDV; Verkauf von Computern und Computerlösungen, insbesondere Bereitstellung schlüsselfertiger Systeme inkl. Wartung von Hard- und Software. Grundkapital: Fr. 30 000, voll libériert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Margrit Müller, Präsidentin, und Robert Müller, beide von Tegerfelden, in Zufikon, mit Einzelunterschrift, sowie Klemens Lanz, italienischer Staatsangehöriger, in Bachenbühl, dieser mit Unterschrift zu zweien.

14. Dezember 1990
Habena-Heliotherm AG, in **Suhr**, Energiespar- und Energiegewinnungstechnik (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1984, S. 824). Statutenänderung: 11. 12. 1990. Publierte Tatsachen wurden nicht berührt. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Tinner. Peter Christoph Henz, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

14. Dezember 1990
AV + PG AG, bisher in **Niederrohrdorf**, Film-, Video- und Audio-Produktionen usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 608). Statutenänderung: 11. 12. 1990. Sitz nun: **Remetschwil**, Rughölzstrasse 2, Busslingen.

14. Dezember 1990
Raiffeisenbank Zufikon, in **Zufikon**, Genossenschaft (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1824). Statutenänderung: 16. 3. 1990. Die persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschafter ist aufgehoben. Aus Vorstand ausgeschieden: Markus Mühlebach, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Paul Schaufelbühl, von Bremgarten AG, in Fischbach-Götslikon.

14. Dezember 1990
Walutherm AG, bisher in **Kaiseraugst**, Förderung alternativer Heizsysteme usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4190). Statutenänderung: 22. 11. 1990. Sitz nun: **Zeiningen**, Juchgasse 15. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Viktor Brogli; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Willi Herzog, von Möhlin, in Zeiningen. Ferner führt Einzelunterschrift: Agnes Herzog, von Möhlin, in Zeiningen.

14. Dezember 1990
City Garage Lenzburg AG, in **Lenzburg** (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 466). Statutenänderung: 20. 11. 1990. Firma nun: **Garage Zimmerli AG**.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Nachtrag
GSO Kibe AG, in **Frauenfeld** (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4934). Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100.

14. Dezember 1990
Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in **Weinfelden** (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1164). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1990

wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 300 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Dezember 1990
Sega Stein AG, in **Diesenhofen**, Steinbelags- und Gartenbauarbeiten sowie alle Arbeiten im Zusammenhang mit Planung, Entwicklung und Beratung der Gartengestaltung (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4553). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1990 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 durch Verrechnung mit Darlehen voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Dezember 1990
Steckborn Kunstseide A.G., in **Steckborn** (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1988, S. 3992). Dr. Florent Droeven, Präsident; Dr. Werner Schmid und Conrad Eckenschwiller, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Hans U. Böhi, von Schönholzerswilen in Bürglen TG, als Präsident, Dr. Siegfried Bähler, von Elm und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Hanspeter Kiser, von Sarnen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, als Mitglieder. Verwaltungsdomicil: Sonnenwiesenstrasse 18, 8280 Kreuzlingen, c/o Meyhall Chemical AG.

14. Dezember 1990
Fibera AG, in **Kreuzlingen**, Beratung im Versicherungswesen sowie Vermittlung und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3122). Jetziges Domicil: Löwenstrasse/Sonnenhof 2.

14. Dezember 1990
Agrotech AG, in **Frauenfeld**, Projektierung und Konstruktion von Maschinen, Geräten und Anlagen sowie Beratung usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988, S. 4832). Jetziges Domicil: Amühlestrasse 23.

14. Dezember 1990
Kasapro AG, Gossau, Zweigniederlassung in **Kreuzlingen**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gossau SG, welche am 24. Juli 1970 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3256) in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Kanalreparaturen aller Rohrleitungsarten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Paul Ammann, von Morissen, in Gossau SG, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie durch einen Handlungsbevollmächtigten mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 80, 8280 Kreuzlingen.

14. Dezember 1990
Krähenmann A.-G., Zweigniederlassung in **Kreuzlingen**. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Sitz in Gossau SG, welche am 22. Dezember 1958 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988, S. 429) in Kreuzlingen eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Autotransporte, Autoreparaturen, Strassen- und Kanalisationsunterhalt und alle damit zusammenhängenden Arbeiten, Unterwasserbau jeder Art bis zu Tiefen von 25–30 m unter Einsatz von Froschmännern, Übernahme von Unterwasserarbeiten von der Projektierung bis zur Ausführung, Kontrollen durch Unterwasser-Fernsehkamera. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Paul Ammann, von Morissen, in Gossau SG, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie mit Einzelhandlungsvollmacht durch Frank Gertsch, in Güttingen. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 80, 8280 Kreuzlingen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio d'Acquarossa

12. december 1990
Bassi Andrea, in **Torre**, taglio boschi, ecc. (FUSC del 22. 12. 1981, n. 297, p. 4013). La ditta è cancellata in seguito a cessione di attivo e passivo secondo bilancio 31. 12. 1989 alla Bassi SA Legnami, in Torre.

12. december 1990
Bassi SA Legnami, in **Torre**. Nuova iscrizione. Data statuti: 4 luglio 1990. Scopo: il taglio di boschi, commercio, lavorazione, importazione ed esportazione di legname, posa e noleggio impianti telefonici. La società può partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Capitale sociale: Fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. La società ha assunto attivo e passivo della ditta individuale Bassi Andrea, in Torre, come a bilancio al 31. 12. 1989, che presenta un attivo di Fr. 1 218 998.41 e un passivo di Fr. 705 845.01 cioè un attivo netto di Fr. 513 153.40, accettato dalla società, di cui Fr. 198 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri: Orensio Bassi, da Aquila in Torre, presidente; Andrea Bassi, da Aquila in Torre, vice-presidente, entrambi con diritto di firma individuale. Recapito: uffici propri.

Ufficio di Bellinzona

14. december 1990
Snaig, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA, succursale di Bellinzona (FUSC del 9. 8. 1989, n. 153, p. 3330), società anonima con sede principale a Berna. Gerold Job e Jürg P. Junker non sono più direttori generali; Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi, Walter Krebs non sono più direttori. Hans Jung e Bernhard Studer non sono più vice-direttori, ma hanno sempre firma collettiva a due per tutta l'impresa; firma collettiva a due per tutta l'impresa a Ulrich Schweizer, da Hasle presso Burgdorf in Berna; Marc Emmenegger, da Granges-Paccot in Berna; Bruno Kern, da Rehetobel in Niederscherli. Procura collettiva a due a: Victor Moll, da ed in Losterle, e Hans Kamm, da Filzbach in Zugo. Sandro Montesi, gerente, è ora domiciliato a Magliaso.

14. december 1990
Golden Lady SA, in liquidazione, in **S. Antonino**, produzione calze, ecc. (FUSC del 24. 10. 1990, n. 207, p. 4232). Nerino Grassi, già liquidatore è ora presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale come finora. La firma collettiva a due di Erasmo Pelli, liquidatore dimissionario, è estinta. Nuovo vice-presidente: Gabriele Balemi, da Fusio in Brengazzone e membro: Norma Domenighetti, da Indemini in Locarno, entrambi con firma collettiva a due. La situazione legale essendo stata ristabilita, conformemente all'art. 86 cpv. 3 ORC, lo scioglimento della società deve essere revocato. La società continua ad esistere sotto la ragione sociale: **Golden Lady SA**.

14. december 1990
Rebo 1 SA in liquidazione, in **Bellinzona**, esecuzione costruzioni in genere, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1989, n. 47, p. 979). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

14. december 1990
Fenix SA, in **Giubiasco**, importazione beni mobili, ecc. (FUSC del 28. 11. 1990, n. 232, p. 4742). Nuovo recapito: Piazza Grande 23.

14. december 1990
Tremezzo SA in liquidazione, in **Bellinzona**, acquisto proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 13. 3. 1989, n. 50, p. 1013). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

14. december 1990
Dal Borgo consulenza informatica e aziendale, in **Cadenazzo**. Titolare della ditta è Nino Dal Borgo, da Locarno in Gordola. Scopo: tutte le attività collegate con la consulenza nel settore informatico e aziendale. Recapito: Via Cantonale - Centro Commerciale Blocco B.

14. december 1990
Garage Pedrini S.A., in **Bellinzona** (FUSC del 25. 2. 1980, n. 46, p. 630). Nuova ragione sociale: **Pancar S.A.** Modifica statuti: 14. 12. 1990. Enrico Pedrini, presidente; Albino ed Ugo Pedrini, membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale: Sergio Taddei, da Gerra (Gambarogno) in Arbedo/Castione. Direttore con firma collettiva a due: Rемо Gianoli, da Lugano in Bellinzona. Nuovo recapito: Via San Gottardo 41.

14. december 1990
Free Wings di Delzanno e Pedretti, in **Cadenazzo**, commercio prodotti in genere (FUSC del 15. 6. 1990, n. 114, p. 2406). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è radiata. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Free Wings di Delzanno», in Cadenazzo, qui sotto iscritta.

14. december 1990
Free Wings di Delzanno, in **Cadenazzo**. Titolare della ditta è Roberto Delzanno, da Bellinzona in Camorino. Scopo: commercio prodotti in genere. La ditta assume attivo e passivo della società in nome collettivo «Free Wings di Delzanno e Pedretti», in Cadenazzo, radiata. Recapito: Via Monte Ceneri.

Ufficio di Locarno

14. december 1990
Bocarello Immobiliare S.A., precedentemente in **Lugano** (FUSC del 5. 3. 1990, n. 44, p. 863). Nuova sede: **Ascona**, via Segnale 6. Nuovo scopo: lo svolgimento di un'attività quale impresa generale, nonché il commercio di terreni e la loro edificazione. La società ha la facoltà di acquistare oggetti mobili e diritti, nonché immobili, di amministrarli e di venderli. La società può inoltre associarsi, in territorio nazionale e all'estero ad altre imprese. Trasformazione delle attuali 50 azioni al portatore da Fr. 1000 in 50 azioni nominative da Fr. 1000. Il capitale è ora di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Consiglio d'amministrazione da Fr. 1 o più membri. Gli statuti primitivi del 24 marzo 1988 sono stati modificati il 15 novembre 1990 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti per lettera raccomandata. Amministratore unico con firma individuale Werner Höfliger, da Freienbach in Lengnau AG.

14. december 1990
Origliana S.A., precedentemente in **Lugano** (FUSC del 3. 5. 1966, n. 102, p. 1434). Nuova sede: **Ascona**, via Segnale 6. Nuovo scopo: lo svolgimento di un'attività quale impresa generale, nonché il commercio di terreni e la loro edificazione. La società ha la facoltà di acquistare oggetti mobili e diritti, nonché immobili, di amministrarli e di venderli. La società può inoltre associarsi, in territorio nazionale e all'estero ad altre imprese. Trasformazione delle attuali 50 azioni al portatore da Fr. 1000 in 50 azioni nominative da Fr. 1000. Il capitale è ora di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni nominative da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Consiglio d'amministrazione ora da 1 o più membri. Gli statuti primitivi del 26 giugno 1962 sono stati modificati il 15 novembre 1990 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti per lettera raccomandata. Dr. Francesco Scazziga, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Werner Höfliger, da Freienbach in Lengnau AG.

14. december 1990
Immobiliare Stazione Besso S.A., precedentemente in **Lugano** (FUSC del 20. 2. 1989, n. 35, p. 692). Nuova ragione sociale: **SB Immobiliare S.A.** Nuova sede: **Ascona**, via Segnale 6. Nuovo scopo: lo svolgimento di un'attività quale impresa generale, nonché il commercio di terreni e la loro edificazione. La società ha la facoltà di acquistare oggetti mobili e diritti, nonché immobili, di amministrarli e di venderli. La società può inoltre associarsi, in territorio nazionale e all'estero ad altre imprese. Consiglio d'amministrazione ora da 1 o più membri. Gli statuti primitivi del 3 gennaio 1989 sono stati modificati il 15 novembre 1990 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti per lettera raccomandata. Walter Lips, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Nuovo amministratore unico con firma individuale Werner Höfliger, da Freienbach in Lengnau AG.

14. december 1990
Sagep S.A., in **Minusio**, via Remorino 14. (nuova iscrizione) Data statuti: 10 dicembre 1990. Scopo: la gestione, l'acquisto, la vendita di ristoranti, di bar, alberghi, campeggi e esercizi pubblici in genere. La società potrà partecipare ad altre aziende di scopo analogo. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazione agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Amministratrice unica con firma individuale Edith Romano, nata Sager, da Ingenbühl in Minusio. Sergio Romano, cittadino italiano in Minusio, è nominato direttore con firma individuale.

14. december 1990
Società Cooperativa «Cinema Iris», in **Tenero-Contrà**, gerenza di una sala cinematografica, ecc., società cooperativa (FUSC del 25. 10. 1979, n. 250, p. 3377). In scioglimento: 15 ottobre 1990. Nuova ragione sociale: **Società Cooperativa «Cinema Iris»** in liquidazione. Liquidatore con firma individuale: Giorgio Balemi, da Fusio in Tenero-Contrà, la sua firma quale segretario è cancellata. Giuseppe Cattori, deceduto, non è più vice-presidente, la sua firma è cancellata. È pure cancellata la firma di Pieno Balemi. Recapito della società in liquidazione: presso il liquidatore Giorgio Balemi.

14. december 1990
Galizzi Umberto S.A., succursale di **Locarno**, via Dogana Vecchia 3. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Galizzi Umberto S.A.», in Lugano, iscritta nel registro di commercio di Lugano in data 29 novembre 1968 (FUSC del 17. 3. 1975, n. 63, p. 710), ha creato, con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 5 dicembre 1990, una succursale a Locarno. Scopo: l'esercizio di un'impresa di gestatori, l'esecuzione di plafoni ribassati, controsoffitti, intonaci plastici, e plastiche murali di ogni tipo, la produzione e l'esecuzione di lavori di posa di pietre artificiali ed elementi prefabbricati nonché la costruzione di immobili. La società potrà inoltre acquistare beni di qualsiasi natura e partecipare a società o imprese o iniziative affini. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Giancarlo Bazzana, da Locarno in Ascona, nominato procuratore.

14 dicembre 1990
Valimatic S.A., in M a g a d i n o, la progettazione, la commercializzazione, ecc. (FUSC del 14. 3. 1990, n. 51, p. 998). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Trasformazione delle attuali 50 azioni nominative in 50 azioni al portatore. Statuto modificato l'11 dicembre 1990. Il capitale è ora di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Lugano

14 dicembre 1990
Imexart S.A., in L u g a n o, via P. Lucchini 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 12. 1990. Scopo: le mediazioni di ogni genere ed in particolare di oggetti d'arte. Attività nel campo finanziario, commerciale ed industriale come pure partecipare ad imprese similari. Sono esclusi l'acquisto, la vendita e la costituzione di diritti reali e reali limitati su beni immobili in Svizzera. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40%. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Claudio Giugliemina, da Sobrio in Morbio Inferiore, presidente; Ethel Poulain, da Saint Niklaus in Lugano, membro; Maria Adele Leoni, cittadina italiana in Ossuccio (I), membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

14 dicembre 1990
Ongaro Valentino, in C a d r o. Titolare: Valentino Ongaro, da ed in Cadro. Scopo: la posa di pavimenti in legno, plastici e moquettes.

14 dicembre 1990
A. Boutigny-Cousin consultant, in L u g a n o, via Vignola 4. Titolare: Agnes Boutigny-Cousin, cittadina francese in Lugano. Scopo: consulenze aziendali, fusioni ed acquisizioni.

14 dicembre 1990
Sardis - agence artistique de Kuczynski-Pieniazek Iwona Maria, in M a s s a g n o, collocamento di artisti, ecc. (FUSC del 7. 12. 1989, n. 239, p. 4951). In seguito a matrimonio la titolare si chiama ora: Iwona Maria Brodecki-Pieniazek. Nuova denominazione della ditta: **Sardis - agence artistique de Brodecki-Pieniazek Iwona Maria**.

14 dicembre 1990
IT Intertech SA, in L u g a n o, ricerche di mercato, ecc. (FUSC del 15. 2. 1990, n. 32, p. 609). Nuovo recapito: Cassarate, via delle Scuole 34, uffici propri.

14 dicembre 1990
Revisora S.A., in L u g a n o, revisioni contabili, ecc. (FUSC del 7. 11. 1988, n. 260, p. 4490). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Heinz Lang, già amministratore unico, ora presidente; Dr. Aurelio Moretti, già direttore, ora membro; Beat Aus der Au, da Mettendorf TG in Preonzo, membro, tutti con firma individuale. Nuovo recapito: via Pretorio 20.

14 dicembre 1990
Hal Ltd., in L u g a n o, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 27. 12. 1990, n. 250, p. 5109). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 88 bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Hal Ltd. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Viviana Hadj Sadok-Pagani, amministratrice unica.

14 dicembre 1990
Morcovico S.A., in L u g a n o, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 17. 3. 1972, n. 65, p. 694). In scioglimento: 12. 12. 1990. Nuova ragione sociale: **Morcovico S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Enrico Pagani, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via alla Campagna 2A, c/o Enrico Pagani.

14 dicembre 1990
Alpegio Investimento S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 11. 1982, n. 272, p. 3738). In scioglimento: 7. 12. 1990. Nuova ragione sociale: **Alpegio Investimento S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: Arrigo Lucchini, già amministratore unico.

14 dicembre 1990
Clinica Hippocrates SA, in L u g a n o, la gestione di una clinica, ecc. (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2729). Con atto pubblico dell'11. 12. 1990, la società ha deciso di fusione con la Residenza Villa Sassa SA, in Lugano, sulla base del contratto di fusione del 3. 12. 1990, secondo il quale la Residenza Villa Sassa SA riprende, a titolo universale, attivo e passivo della Clinica Hippocrates SA, conformemente ai disposti dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio 30. 9. 1990. La società è sciolta.

14 dicembre 1990
Residenza Villa Sassa S.A., in L u g a n o, gestione della Residenza Villa Sassa, ecc. (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2729). Con verbale dell'assemblea generale straordinaria dell'11. 12. 1990, la società ha ratificato il contratto di fusione del 3. 12. 1990 con la Clinica Hippocrates SA, Lugano secondo il quale la Residenza Villa Sassa S.A. riprende, a titolo universale, conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e sulla base del bilancio di fusione 30. 9. 1990, che presenta un attivo di fr. 1 287 619 (crediti, mobili, ecc.) ed un passivo di fr. 1 987 045 (anticipi, transitori passivi, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 200 574. Questa assunzione accettata per fr. 200 000 ha avuto luogo mediante aumento del capitale della Residenza Villa Sassa S.A. da fr. 1 000 000 a fr. 1 200 000 mediante l'emissione di 500 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto e 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Nuovo scopo: la gestione di un albergo con annessi ristorante, bar, una casa di riposo di lusso per anziani e la conduzione di un centro fitness. La gestione e la direzione medica di una clinica per la medicina generica nell'ambito di una struttura totalmente autonoma dai rimanenti servizi offerti dal centro e fornire tutte le prestazioni mediche relative. L'acquisizione, la vendita, la registrazione e la valorizzazione di diritti di proprietà intellettuale come pure l'acquisizione e attribuzione a terzi di licenze relative a questi diritti; la partecipazione ad altre società. Può acquisire, edificare, amministrare, mediare e vendere proprietà fondiaria, così come dare garanzie a terzi. Statuto modificato: 11. 12. 1990, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 1 200 000 diviso in 3000 azioni nominative da fr. 100 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto e 900 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

14 dicembre 1990
Estevim S.A., in L u g a n o, via Maraini 5, c/o Dr. Francesco De Martiis (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 12. 1990. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili, titoli ed effetti, l'acquisto di partecipazioni in società e aziende, anche a titolo fiduciario, l'amministrazione dei suddetti beni, l'assunzione di rappresentanze e la partecipazione ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dr. Francesco De Martiis, da ed in Lugano.

14 dicembre 1990
Mobili Rimoldi S.A., in L u g a n o, commercio di mobili, ecc. (FUSC del 24. 3. 1982, n. 69, p. 929). Flavio Rimoldi, deceduto, non è

più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Ursula Rimoldi nata Amsler, da Rivera in Lugano.

14 dicembre 1990
Cantomag SA, in G r a n c i a, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 12. 1990. Scopo: verniciature industriali, segnaletica stradale, pittura in genere, partecipazione ed acquisto di imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: René Wüst, da Uffikon in Bioggio.

14 dicembre 1990
Feda S.A., in L u g a n o, via Frasca 3, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 12. 1990. Scopo: la pubblicazione e la distribuzione di cataloghi e monografie d'arte nonché di qualsivoglia volume con riferimento all'arte non solo di produzione propria. La collaborazione con musei, gallerie, artisti e privati per la progettazione, l'allestimento e la vendita di volumi e cataloghi d'arte. Può produrre e distribuire riviste d'arte e video d'arte. Partecipare ad altre società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Amministrazione: 1 a 5 membri: Antonio Galli, da Massagno in Bioggio, presidente; Luigi Casavini, cittadino italiano in Faloppio (I), membro; Giampiero Casagrande, da ed in Bellinzona, membro, tutti con firma collettiva a due.

14 dicembre 1990
Consulenza Alloggio S.A., in L u g a n o, via Ospedale 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 12. 1990. Scopo: l'esecuzione di attività di natura fiduciaria per conto di persone fisiche e giuridiche, di enti di diritto pubblico e privato, in particolare la consulenza in materia di locazione e la rappresentanza di inquilini e proprietari di immobili verso terzi e verso le autorità, l'amministrazione di stabili ed il servizio d'incasso per conto terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Lorenza Rezonico, da ed in Chiasso.

14 dicembre 1990
UT Uralitina S.A., in L u g a n o, via dei Solari 4 c/o TS Trustster S.A., (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 11. 1990. Scopo: la produzione ed il commercio di prodotti in titanio e leghe di titanio, nonché la trasformazione industriale di qualsiasi merceologia connessa con la produzione, la trasformazione o il commercio dei suddetti prodotti non destinati all'industria bellica; l'acquisizione di immobili all'infuori della Svizzera e la partecipazione ad altre società. Capitale: fr. 100 000, diviso in 49 azioni nominative da fr. 1000 cadauna e 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Lucio Velo, da Bellinzona in Bissone.

14 dicembre 1990
Carima S.A., in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 1. 1989, n. 20, p. 388). Bruno Balestra, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Carlo Casagrande, da Viganello in Pregassona. Nuovo recapito: via Dufour 4 c/o Avv. Dott. Carlo Casagrande.

14 dicembre 1990
Colprint S.A., in L u g a n o, commercio di materiale autocollante, ecc. (FUSC del 16. 3. 1988, n. 63, p. 1050). Raffaele Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Umberto Confalonieri, da Lugano in Pregassona. Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 2 c/o Fiduciaria Confalonieri S.A.

14 dicembre 1990
Olivetti International (Service) S.A., in L u g a n o, gestione finanziaria, ecc. (FUSC del 19. 3. 1987, n. 64, p. 1071). Claudio Bionda, da Preonzo in Morcote, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due.

14 dicembre 1990
Edil Art Grifone di Maurizio e René Fritsch, in L u g a n o, mobili artigianali, ecc. (FUSC del 2. 2. 1990, n. 23, p. 425). La società è sciolta dal 14. 12. 1990. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

14 dicembre 1990
Aufid Revisioni e Fiduciaria S.A., in L u g a n o (FUSC del 12. 12. 1989, n. 242, p. 5007). Procura collettiva a due è stata conferita a: Carlo Croci, da ed in Mendrisio e Claudio Morotti, da Magadino in Origlio.

14 dicembre 1990
R.C.F. Research, Consulting & Forecasting S.A., in L u g a n o, via Peri 21, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 11. 1990. Scopo: ricerca, consulenza e previsioni sui mercati finanziari. Potrà fornire qualunque tipo di servizio nel campo finanziario ed assumere partecipazioni in altre società. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Francesco Arcucci, cittadino italiano in Lugano, presidente; Magdalena Vetrano-Wilke, da Travers NE in Lugano, membro; Donato Cortesi, da Poschiavo in Vezia, membro, tutti con firma collettiva a due.

Ufficio di Mendrisio

14 dicembre 1990
Geo Agri S.A. in liquidazione, in M o r b i o I n f e r i o r e, la produzione e il commercio di fertilizzanti agricoli ecc. (FUSC del 6. 3. 1990, n. 45, p. 883). La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali, dato il loro consenso.

14 dicembre 1990
Sombiana S.A. in liquidazione, in C h i a s s o, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di merci ecc. (FUSC del 29. 10. 1985, n. 252, p. 4062). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

14 dicembre 1990
Perfra Nuova Società di Gestioni Patrimoniali S.A., in M e n d r i s i o (FUSC del 14. 2. 1989, n. 31, p. 613). Oscar Andreotti-Bachmann e Pierre-Jacques Girsberger, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Meinrad Perler, già presidente e direttore, con firma collettiva a due, è ora amministratore unico, con firma individuale.

14 dicembre 1990
Dalservices SA, in C h i a s s o, qualificare e promuovere a livello internazionale l'immagine del Gruppo «D'Alesio» ecc. (FUSC del 15. 6. 1990, n. 114, p. 2407). Dott. Paolo Rossi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Nello D'Alesio, cittadino italiano, in Livorno (I), è nominato presidente, Dott. Paolo Rossi, da Arzo, in Breganzona, è nominato membro, Pio Collotta, da Losone, in Chiasso, è nominato membro e direttore. Tutti con firma individuale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification
Le Petit Poucet S.A., a O i l l o n (FOSC du 21. 7. 1989, p. 3055). Le capital a été porté de fr. 50 000 à fr. 51 000 par l'émission de 2 actions nominatives de fr. 500 (et non de fr. 1000 comme inscrit par erreur).

14 décembre 1990
Fidarias S.A., a V i l l e n e u v e, comptabilités, révisions (FOSC du 20. 8. 1987, p. 3354). Ariane Mottier n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Le président Jean-Jacques Reato signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Charles-Henri Zufferey, de Chandolin, à Masegex, secrétaire, et Michel Grangier, de La Tour-de-Peilz, à Cheseaux-sur-Lausanne.

Bureau de Cossonay

13 décembre 1990
Société de Laiterie Nouvelle de Dailens, a D a i l e n s, société coopérative (FOSC du 23. 2. 1987, p. 712). Jean-Maurice Lugeon, Charles Gavin, Louis-Charles Delacuisine, Frédy Bonzon, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: André Trolliet, de et à Dailens, président; André Thuillard, de Froideville, à Dailens, vice-président; Pascal Francillon, de et à Dailens, caissier; Jean-François Villard, de et à Dailens, membre; tous quatre avec signature collective à deux.

14 décembre 1990
Atelier d'architecture R. Chanel et A. Pichard S.A., a G o l l i o n, nouvelle société anonyme. Statuts du 13 décembre 1990. But: exercice de toutes activités dans les domaines de l'architecture, de l'urbanisme et des expertises d'immeubles. Capital de fr. 50 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 250 entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. René Chanel, de et à Gollion, président; Alexis Pichard, d'Ormont-Dessus, à Renens; tous deux avec signature individuelle.

14 décembre 1990
SSPI S.A., précédemment a P e n t h a z, achat, vente et distribution de marchandises pour l'industrie, l'artisanat et le commerce (FOSC du 1. 7. 1983, p. 2295). Statuts modifiés le 12 décembre 1990. Siège social transféré à P e n t h a l a z; bureau: chemin de Savoie 3, à Penthaz. Daniel Prin, administrateur inscrit, est actuellement à Vuis-ternens-devant-Romont.

14 décembre 1990
LG Promotions, Liliane Gumy, a P e n t h a l a z (FOSC du 14. 1. 1985, p. 109). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 décembre 1990
L. Mendolia, Carrosserie de la Sarraz S.A., a L a S a r r a z, chemin Prés-Morès. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6 décembre 1990. But: exploitation d'une carrosserie, toute activité liée à la carrosserie, à la tôlerie et à la mécanique. Capital: fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apport: selon convention d'apports en nature du 6. 12. 1990, les actifs par fr. 1 513 002.55 et passifs par fr. 1 078 257.60, soit un actif net de fr. 434 744.95 de la raison individuelle Lorenzo Mendolia, selon bilan au 31. 5. 1990, accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Laurence Mendolina, d'Epalinges, administratrice unique, Lorenzo Mendolia, d'Italie, directeur, tous deux à La Sarraz; tous deux avec signature individuelle.

Bureau d'Echallens

14 décembre 1990
Mergozzi Frères S.A., a E c h a l l e n s (FOSC du 15. 6. 1990, p. 2407). L'administrateur René Mergozzi est décédé; sa signature est radiée. Christian Mergozzi, directeur, est nommé secrétaire du conseil, avec signature collective à deux avec Jacques Pirinoli, directeur.

14 décembre 1990
Henri Herzig, a S s e n s, distribution d'articles techniques (FOSC du 17. 10. 1986, p. 3950). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

12 décembre 1990
Primus S.A., succursale de Lausanne, a L a u s a n n e (FOSC du 29. 12. 1988, p. 5287), fabrication et commerce de produits chimiques et techniques, en particulier d'articles de protection et de lutte contre le feu, avec siège principal à Binningen. Nouvelle raison sociale: **Primus S.A., succursale de Renens**. Siège transféré à R e n e n s, chemin des Biondes 26.

14 décembre 1990
Alcoa S.A., a L a u s a n n e, administrer, diriger et surveiller toutes activités financières et commerciales de sociétés affiliées (FOSC du 29. 3. 1990, p. 1225). Procurator individuelle est conférée à Margareta Fremd Hunn, d'Autriche, à Lausanne.

14 décembre 1990
Le Lotus, Sengit Tan, a L a u s a n n e, rue de Genève 77. Titulaire: Sengit Tan, du Cambodge, à Villars-sur-Glâne. Commerce de produits alimentaires et de spécialités asiatiques et d'articles de diverse nature.

14 décembre 1990
HGR habitats groupés S.A., a L a u s a n n e, rue du Grand-Chêne 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 décembre 1990. But: construction et promotion immobilières. Reprise de biens envisagés: mobilier pour le prix de fr. 66 272.50. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marie Pidoux, de Villars-le-Comte, à Lausanne, président, et François Kaeser, de Bösingen, à Ayent, tous deux avec signature collective à deux.

14 décembre 1990
Kim personnel service, Mme Chebil, a L a u s a n n e, chemin de Renou 2. Titulaire: Susanne Chebil, d'Obfelden, à Fully. Placement de personnel.

14 décembre 1990
Defi développement finance holding S.A., a L a u s a n n e (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2833). Statuts modifiés le 11 décembre 1990. Capital porté de fr. 9 000 000 à fr. 12 000 000 par l'émission de 30 000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 12 000 000, divisé en 120 000 actions nominatives de fr. 100. Il est remis à Defi Gestion S.A., à Lausanne, 3000 bons de jouissance sans valeur nominale donnant droit à une part du bénéfice.

14 décembre 1990
Institute for medical management, Stephen Tunbridge & Daniel Wilhelm, a L a u s a n n e, avenue de la Gare 17. Société en nom collectif commencée le 1er décembre 1990. Associés avec signature collective à deux: Stephen Tunbridge, de et à Genève, et Daniel Wilhelm, de La Chaux-de-Fonds, à Ollon. Cours de formation pour les membres du corps médical.

14 décembre 1990

HPL Holdiprint Lausanne S.A., à L a u s a n n e, chemin des Charmettes 9, chez Ofisa. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 décembre 1990. But: acquisition, administration et gestion de participations à des sociétés, notamment dans le domaine de l'industrie graphique. Apport selon convention du 12 décembre 1990: totalité du capital-action des sociétés Imprimerie Grafiheld S.A., à Renens, pour fr. 350 001 ainsi qu'une créance chirographaire contre la société de fr. 146 083, Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A., à Lausanne, pour fr. 50 000, ainsi qu'une créance chirographaire contre la société de fr. 31 168, PCL informatique S.A., à Lausanne, pour fr. 100 000, montant diminué de la dette actionnaire de fr. 126 348, Presses centrales Lausanne S.A., à Lausanne, pour fr. 2 000 000, ainsi qu'une créance chirographaire contre la société de fr. 312 766, Imprimerie Imprive S.A., à Genève, pour fr. 150 000, ainsi qu'une créance chirographaire contre la société de fr. 113 997, et Imprive S.A., à Lausanne, pour fr. 443 685, ainsi qu'une créance chirographaire contre la société de fr. 1 194 841; 180 actions nominatives de fr. 500 de la société Imprimerie du Journal de Morges S.A., à Morges, pour fr. 90 000, ainsi qu'une créance chirographaire contre la société de fr. 253 176, 139 actions nominatives de fr. 1000 de la Société d'édition du Journal de l'Ouest et de Spécial Ouest S.A., à Renens, pour fr. 139 000, ainsi qu'une créance chirographaire contre la société de fr. 55 929, 975 actions nominatives de fr. 200 de la société Imprimerie Cornaz S.A., à Yverdon-les-Bains, pour fr. 195 200, 200 actions nominatives de fr. 1000 de la société Offsetdruck Kramer AG, à Spreitenbach, pour fr. 200 000, et 100 actions nominatives de fr. 1000 de la société PCL Microédition S.A., à Yverdon-les-Bains, pour fr. 100 000, cet apport est fait et accepté pour fr. 5 799 498, dont fr. 3 550 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 4 000 000, divisé en 40 000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully, président; Paul Ruckstuhl, de Tobel, à Pully, vice-président; Marc-Edouard Landolt, d'Aarau, à Pully; Jean-Pierre Chiradria, de et à Pully; Bernard Grobty, de Vallorbe, à Grandvaux, et Claude Dépraz, du Lieu, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des directeurs Daniel Kaufmann, de Tamin, à Renens, et Philippe Ecoffey, de Bottens, à Ecublens VD.

14 décembre 1990

Société de la Rente immobilière, à Lausanne (FOSC du 18. 12. 1989, p. 5078). Statuts modifiés le 10 décembre 1990. Nouveau but: opérations immobilières. Les deux cents actions au porteur de fr. 250, formant l'entier du capital, sont converties en 400 actions nominatives de fr. 125. Administration d'un ou de plusieurs membres. Esther du Bois de Dunilac n'est plus administratrice; sa signature est radiée Aloyse de Weiss signe désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur: Jean-Michel Berger, d'Ecublens, à Commugny, président avec signature collective à deux.

14 décembre 1990

Société Immobilière Lecesne en liquidation, à Lausanne, société anonyme dissoute d'office conformément à l'art. 88bis ORC (FOSC du 27. 9. 1990, p. 3868). Nouvelle adresse: chemin des Fleurettes 14, chez Giovanni De Cesare. La situation légale ayant été rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient Société Immobilière Lecesne. L'administrateur Francis Wannier n'est plus liquidateur et continue à signer individuellement.

Bureau de Morges

11 décembre 1990

Carrosserie Mario S.A.r.l., à Villars-St-Croix (FOSC du 20. 10. 1983, p. 3622). L'associé-gérant Esther Canossa a démissionné; sa signature est radiée. Elle cède sa part de fr. 10 000 à Bahattin Sahingoz, de Turquie, à Renens, signature collective à deux, nouvel associé-gérant. L'associé-gérant inscrit Mario Canossa signera dorénavant collectivement à deux.

13 décembre 1990

Tecnad S.A., à St-Sulpice, exploitation et vente d'appareils électroacoustiques, de mesure et de matériel informatique (FOSC du 16. 8. 1985, p. 3158). L'administrateur Jacques Sax a démissionné. Sa signature est radiée.

13 décembre 1990

P. Rime, à St-Prex, boucherie-charcuterie (FOSC du 21. 2. 1985, p. 689). Deuxième magasin: Au Moty, St-Prex.

13 décembre 1990

Finan S.A., précédemment à Chambrelin, commune de Rochefort, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1989, p. 1929). Statuts originaires du 18. 4. 1983, modifiés le 28 novembre 1990. Nouveau siège: St-Prex, chemin de la Moraine 42, c/o Hermann van Alkemade. But: commerce de produits en tous genres, courtage, financement dans le cadre d'affaires commerciales, commerce de papiers valeurs et d'immuebles, octroi de prêts hypothécaires, conclusion de contrats d'agences; enregistrement, commercialisation et exploitation des droits de propriété intellectuelle tels qu'obtention ou octroi de licences, prise de participations à d'autres entreprises. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres; administrateur unique avec signature individuelle: Philippe Décosterd, de Neuchâtel, à Bevaix. Directeur avec signature individuelle: Herman van Alkemade, de Hollande, actuellement domicilié à St-Prex. Publications: FOSC.

13 décembre 1990

Industrial Equipment Syscom GmbH, précédemment à Chambrelin, commune de Rochefort, société à responsabilité limitée (FOSC du 11. 2. 1985, p. 533). Statuts originaires du 6. 11. 1978, modifiés le 28. 11. 1990. Nouveau siège: St-Prex, chemin de la Moraine 42. But: importation et exportation de machines pour la construction de bâtiments et de routes, en particulier de machines, les minerais; commerce de tous produits industriels du domaine précité ou s'y rapportant, le tout exclusivement à l'étranger. La société peut assumer ou acquérir des participations à toutes entreprises. Capital social de fr. 20 000, divisé en une part sociale de fr. 14 000 et une part sociale de fr. 6000. Associé pour une part sociale de fr. 14 000 sans signature: Gerardus Pieter Jacobus van Alkemade, de Hollande, à Wassenaar (NL). Associé gérant pour une part sociale de fr. 6000 avec signature individuelle: Herman van Alkemade, de Hollande, actuellement domicilié à St-Prex. Publications: FOSC.

13 décembre 1990

Finalsa Services S.A., à Buchillon, Ancien Collège, c/o BSB Services S.A., nouvelle société anonyme. Statuts: 12 décembre 1990. But: fournir tous services dans le domaine de l'étude, la gestion, l'administration, la mise en valeur, la commercialisation et le courtage de biens mobiliers et immobiliers de toute nature. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Strebel, de Lausanne, à Prilly, président, et Gaston Albißer, de et à St-Sulpice VD, administrateur délégué. Directeur avec signature collective à deux: Jean-Marc Gygax, de Seeborg, à Cheseaux-sur-Lausanne. Publications: FOSC.

14 décembre 1990

MAM Gestion S.A., à Morges (FOSC du 7. 7. 1986, p. 2640). Par prononcé du président du Tribunal civil du district de Morges du 13 décembre 1990, la faillite de la société est prononcée. Elle est dissoute d'office.

14 décembre 1990

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bussigny-près-Lausanne, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4840), siège principal à Lausanne, institution de droit public. Le président Raymond Junod a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Nouveau président: Jacques Martin, de Neyruz-sur-Moudon VD, à Gryon, signature collective à deux avec le vice-président, le secrétaire et l'un des membres de la direction générale. La signature du sous-directeur Michel Demierre est radiée. Le directeur-adjoint Bertrand Germond est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: William Leresche, de Ballaigues, à St-Légier-La Chésaz; François Matthey, de Vallorbe, à Ferlens VD; Louis Neuenschwander, d'Echallens, à Lausanne; Jean-François Opplinger, de Heimiswil, à Port-Valais/Le Bouveret. La signature collective à deux est conférée à Jean-Louis Emmenegger, de Schüpfheim, à Lutry/La Conversion.

14 décembre 1990

Ideal job conseil en personnel S.A., succursale de Morges, à Morges (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4721), siège principal précédemment à Lausanne. Nouvelle adresse du siège principal: Pull y, avenue Général-Guisan 46 A. Philippe Grunder (inscrit) est nommé administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Bernard Houche, de France, à Neuchâtel.

14 décembre 1990

Résidence Gottaz S.A., à Morges, exploitation de maisons pour personnes âgées, d'établissements médicaux-sociaux (FOSC du 3. 10. 1990, p. 3928). Statuts modifiés le 10 décembre 1990. Capital social de fr. 50 000 porté à fr. 150 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées. Nouveau capital social: fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées.

14 décembre 1990

Finserviss Nicolas Büchler, à Morges, Grand'Rue 68. Nicolas Büchler, de Berne, à Vufflens-le-Château. Conseils de placements pour les investisseurs institutionnels et privés.

14 décembre 1990

Andreae Filtrés S.A., à Aclens, nouvelle société anonyme. Statuts: 14 décembre 1990. But: fabrication, vente, importation, exportation notamment de tous filtres à air brevetés en relation avec l'industrie. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: la société reprendra de Robert Andreae les actifs et passifs de sa raison individuelle pour un montant net maximum de fr. 100 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Robert Andreae, de Genève, à Yens. Publications: FOSC.

14 décembre 1990

Andreae Filtrés, à Aclens, fabrication et vente de filtres à air brevetés (FOSC du 4. 8. 1989, p. 3265). La raison est radiée suite à la reprise des actifs et passifs par la société anonyme Andreae Filtrés S.A., à Aclens.

Bureau de Moudon

13 décembre 1990

Gun Galaxi, à Moudon, importation et exportation de diverses marchandises avec différents pays (FOSC du 5. 12. 1990, p. 4840). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Orbe

10 décembre 1990

Lodari S.A. Succursale de Bofflens, à Bofflens, garages, carrosseries (FOSC du 15. 9. 1970, p. 2090), avec siège principal à Montagny-près-Yverdon. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

14 décembre 1990

Art Tecno S.A., Entreprise Générale de Construction, à Sergey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13 décembre 1990. But: entreprise générale dans le bâtiment, ainsi que rénovations à caractère artistique et de minime importance. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Apport: Claude et Danielle Pouzaz font apport à la société de matériel (outillage, matériaux de construction, véhicule et matériel de bureau) pour fr. 27 000, imputés sur le capital. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Claude Pouzaz, président, et Danielle Pouzaz, secrétaire et directrice; tous deux d'Ollon, à Sergey, avec signature individuelle. Publications: FOSC.

14 décembre 1990

Gigatec S.A., à Vallorbe, appareils électriques et électroniques (FOSC du 13. 7. 1989, p. 2935). Les pouvoirs de Jean-Luc Berset sont éteints.

14 décembre 1990

Claude-Olivier Guignard, à Croy, réfection de chemins, génie civil (FOSC du 26. 2. 1990, p. 759). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Oron

14 décembre 1990

Etienne Meyrat, Ingénieurs Conseils S.A., à Servion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 décembre 1990. But: l'exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils. Capital de fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Apports: Etienne Meyrat fait apports à la société de divers biens mobiliers (meublier, matériel de bureau et véhicules), selon bilan au 8 novembre 1990. Apports faits et acceptés pour le prix de fr. 124 786.15, dont fr. 98 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Etienne Meyrat, de Saint-Imier, à Servion, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur. Bureau: Bâtiment Communal II.

Bureau de Payerne

14 décembre 1990

Maximino Martins, à Payerne, commerce de boissons, etc. (FOSC du 12. 9. 1990, p. 3667). Cette raison est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la société en nom collectif Martins et Pinto, ci-après inscrite.

14 décembre 1990

Martins et Pinto, à Payerne, nouvelle société en nom collectif. Maximino Martins et Acacia Pinto, tous deux du Portugal, à Payerne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1990. Commerce de boissons et de produits alimentaires, en particulier de spécialités portugaises et espagnoles. Signature collective à deux des associés. Reprise des actifs et passifs de la raison individuelle Maximino Martins, à Payerne, radiée. Adresse: rue du Simplon 11.

14 décembre 1990

Ryser & Kaiser S.A., à Payerne, installations sanitaires, etc. (FOSC du 22. 6. 1988, p. 2593). Le président Marcel Ryser a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau président: Georges-Bernard Kaiser (inscrit comme vice-président), qui continue à signer individuellement.

14 décembre 1990

Campagne Les Chênes S.A., à Payerne, immeubles (FOSC du 11. 1. 1990, p. 115). En date du 4 décembre 1990, la société a décidé de fusionner avec Morandi frères, société anonyme, à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4171) sur la base d'un contrat de fusion daté du même jour, aux termes duquel Morandi frères, société anonyme reprend à titre universel l'actif et le passif de Campagne Les Chênes S.A., conformément à l'article 748 CO, et selon bilan au 31 décembre 1989. La société anonyme Campagne Les Chênes S.A. est dissoute.

14 décembre 1990

Dutoit & Cie S.A., à Corcelles-près-Payerne, affaires immobilières (FOSC du 16. 10. 1987, p. 4055). En date du 4 décembre 1990, la société a décidé de fusionner avec Morandi frères, société anonyme, à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4171) sur la base d'un contrat de fusion daté du même jour, aux termes duquel Morandi frères, société anonyme reprend à titre universel l'actif et le passif de Dutoit & Cie S.A., conformément à l'article 748 CO, et selon bilan au 31 décembre 1989. La société anonyme Dutoit & Cie S.A. est dissoute.

14 décembre 1990

Volery Frères S.A., succursale de Payerne, à Payerne. Sous cette raison sociale, la société anonyme Volery Frères S.A., à Aumont, inscrite sur le registre du commerce d'Estavayer-le-Lac le 10 février 1981 (dernière publication: FOSC du 10. 8. 1988, p. 3321), a décidé la création d'une succursale à Payerne. But: tous travaux de charpente, couverture, menuiserie, scierie, raboterie, commerce de bois, l'achat, la vente, la fabrication, la location et la représentation de tous les produits liés à son but, l'assistance technique aux tiers, la prise de participations, l'acquisition et la vente de biens immobiliers. La succursale est engagée par la signature collective à deux, limitée à la succursale de Payerne, de Michel Tinguely, de La Roche FR, à Granges-de-Vesin, gérant, avec l'un des deux administrateurs, à savoir Jean-Louis Volery, président, et Jean-Marc Volery; tous deux de et à Aumont, lesquels ont la signature individuelle. Adresse: La Palaz.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

14 décembre 1990

Josy Tessa, à Yverdon-les-Bains, Angle chemin de Roseyres 13B, et Pierre de Savoie. Titulaire: Josy Tessa, de Kleinandelfingen, à Yverdon-les-Bains. Kiosque de tabacs, journaux et divers.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

14. Dezember 1990

Johann Schöb, in Zermatt (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1956, S. 289). Infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Einzelfirma: Pension-Restaurant «Burgener», Richard Schöb, in Zermatt, ist die Firma erloschen.

14. Dezember 1990

Pension-Restaurant «Burgener», Richard Schöb, in Zermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Schöb, von Gams, in Zermatt. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Johann Schöb», in Zermatt. Pension mit Restaurant.

14. Dezember 1990

Bijouterie und Horlogerie J. P. Berger, in Zermatt (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3349). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren gelöscht.

Bureau de St-Maurice

14 décembre 1990

Studimob S.A. en liquidation, à Martigny, opérations immobilières (FOSC du 6. 9. 1989, p. 3694). Radiation après clôture de liquidation.

14 décembre 1990

Pierre-Alain Bruchez, à Charrat, exploitation du café des Maronniers (FOSC du 2. 11. 1983, p. 3779). Radiation par suite de cessation d'activité.

14 décembre 1990

MFS bardeaux, tavillons ardoises naturelles Mermoud, Forré Schweickhardt, à Saxon, société en nom collectif (FOSC du 8. 4. 1986, p. 1308). La société est dissoute, liquidée et radiée.

14 décembre 1990

Burdevet Michel, à Charrat. Titulaire: Michel Burdevet, de Colloby-Muraz, à Charrat. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Adresse: Immeuble Le Postillon, 1906 Charrat.

Bureau de Sion

14 décembre 1990

Simba Sierre S.A., précédemment à Sierre, immeubles. (FOSC du 28. 1. 1971, no 22, p. 226). Siège social transféré à Crans, commune de L e n s. Nouvelle raison sociale: Simba S.A. Statuts modifiés en conséquence en assemblée générale extraordinaire du 24. 3. 1990 et 12. 12. 1990. Jeanine Bortoletto, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée. Gaston Clivaz, de et à Chermignon, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Fiduciaire Bagnoud & Clivaz S.A., Grand'Place Ouest, 3963 Crans-Lens.

14 décembre 1990

Theler Morand SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1990. But: exploitation d'un commerce de peinture, participation à toute société exerçant une activité similaire. Capital entièrement libéré de fr. 540 000 divisé en 540 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. La société envisage de reprendre les actifs se rapportant aux activités, dans le Valais romand, de la société anonyme Theler Farben AG à Brig-Glis, pour le prix maximum de fr. 1 000 000. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Morand, de St-Léonard à Sion, président; Markus Theler, d'Escherberg à Brig-Glis, secrétaire; Herbert K. Ruppli, de Brugg à Adliswil. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Route de Riddes 23, 1963 Sion.

14 décembre 1990

Roger Cotter, Bureau d'Architecture S.A., à Vétroz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 12. 1990. But: exploitation d'un bureau d'architecture. Capital social: fr. 200 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport, selon convention du 11. 12. 1990 et inventaire annexé: véhicule, titres et mobilier de bureau, pour fr. 137 240, accepté pour fr. 130 000, montant imputé sur le capital. Reprise de biens immobiliers: sur commune d'Ardon, 1/2 des parcelles 3553, 3554 et 3555; sur commune de Vétroz: 1/3 des parcelles 8909 et 8792, pour le prix de fr. 150 000. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Administration d'un à cinq membres. Roger Cotter, de Conthey et Vétroz, à Vétroz, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Rue de Priéuré 2, 1963 Vétroz.

14 décembre 1990

Les Creusets S.A., Ateliers de constructions électro-mécaniques, à Sion. (FOSC du 24. 12. 1987, n. 294, p. 5000). La signature de Max Althier est radiée.

14 décembre 1990

A. Geneux-Dancet S.A., succursale de Sion. Siège principal à Meyrin, élançité. (FOSC du 26. 6. 1988, n. 147, p. 2647). La signature du directeur Gilbert Gueux est radiée.

14 décembre 1990

Michel Olivier, à B r a m o i s - S i o n. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Michel Olivier, de Fribourg, à Bramois-Sion. Exploitation du Café-restaurant des Pèlerins. Chemin de Longeborgne. 1967 Bramois-Sion.

14 décembre 1990

Safety Diffusion, Kalbermatten & Cie, à Sion, société en nom collectif, tous produits polymères. (FOSC du 18. 7. 1988, n. 164, p. 2983). La société est dissoute dès le 1er janvier 1990. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 décembre 1990

Ares Trading S.A., à V a u m a r c u s, importation, exploitation, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 14. 11. 1990, n. 222, p. 4537). Hans Thierstein, administrateur, dispose désormais de la signature individuelle.

14 décembre 1990

Dubois et Cie, à B e v a i x, horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 16. 6. 1982, n. 136, p. 1950). La société est dissoute depuis le 30 novembre 1990. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

13 décembre 1990

Jean-René Roth S.A., au L a n d e r o n, rue de Nugerol 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 12. 1990. But: le décolletage et le commerce de fournitures horlogères. Elle peut assumer des participations; acquérir, gérer et vendre des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-René Roth, du et au Landeron, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 décembre 1990

Van Alkemade S.A., précédemment à Chambrelieu, commune de Rochefort (FOSC du 20. 3. 1985, n. 66, p. 1079). Nouveau siège: Neuchâtel, c/o D & D Fiduciaire S.A., rue de la Promenade-Noire 3. Statuts originaux du 15. 10. 1982 modifiés en dernier lieu le 28. 11. 1990. But: le commerce en marchandise de tout genre, particulièrement de machines et produits de nettoyage ainsi que de machines pour l'industrie de la construction, la fabrication des produits susmentionnés. Elle peut participer à d'autres entreprises, acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Herman van Alkemade, de nationalité hollandaise, actuellement à Saint-Prex, président avec signature individuelle. Michel Berthoud, de Chézard-Saint-Martin, au Landeron, et Yves Neuhaus, de Lützelsthal, à Savagnin; tous deux avec signature collective à deux avec le président (nouveaux). Jacques Divernois et Claude Duvanel, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée.

13 décembre 1990

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale à Neuchâtel (FOSC du 10. 8. 1989, n. 154, p. 3349). avec siège principal à Berne. Dr Gerold Job, Dr Jürg P. Junker, jusqu'ici directeurs généraux; Walter Kirchhofer, Fred Brechbühler, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi, Walter Krebs, jusqu'ici directeurs; Hans Jung et Bernhard Studer, jusqu'ici vice-directeurs, ont maintenant la signature collective à deux; la mention de leur titre est supprimée. Signature collective à deux a été conférée à: Alfred Gümmand, dont la procuration est radiée; Marc Emmenegger, de Granges-Paccot, à Berne; Bruno Kern, de Rehetobel, à Niederscherli, commune de Köniz, et Alexander Nellen, de Batschieder, à Berne. Procuration collective à deux a été conférée à Ulrich Schweizer, de Hasle bei Burgdorf, à Berne; Victor Moll, de et à Lostorf, et Hans Kamm, de Filzbach, à Zoug.

13 décembre 1990

Marie-Thérèse Jacoud, à Neuchâtel, commerce de machines à coudre de la marque «Elna» (FOSC du 16. 5. 1990, n. 94, p. 1957). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 décembre 1990

Henry Pascal, à Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2. Titulaire: Pascal Henry, de Cortaillod, à Travers. Commerce de machines à coudre de la marque «Elna», vente d'accessoires pour coutures.

14 décembre 1990

Michel Simon, à Neuchâtel, entreprise de nettoyage (FOSC du 25. 2. 1981, n. 45, p. 611). Nouvelle adresse: rue des Fahys 141.

14 décembre 1990

Archiplan Atelier D'Architectes, à Neuchâtel, rue du Plan 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1990. But: exploiter un atelier d'architecture et de construction et procéder à des expertises. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1 000, nominatives. Apports en nature, selon convention d'apports et inventaires du 10. 12. 1990: matériel, meubles, machines et documentation estimés et acceptés pour le prix de fr. 90 000, dont fr. 60 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Aubry, de Saignelégier, à Neuchâtel, président; Pierre Denis, de Corcelles-Cormondrèche, à Rochefort, vice-président, et Philippe Bourquin, des Vernières et La Côte-aux-Fées, à Neuchâtel, secrétaire; tous avec signature collective à deux.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification

Pannellon SA, à Genève (FOSC du 5. 11. 1990, p. 4395). Le nom exact de l'administrateur est: Richard Schmid (et non Schild).

12 décembre 1990

Création Diffusion L.S.A., à Genève, création de lusterie et de techniques d'éclairage, etc. (FOSC du 24. 1. 1984, p. 272). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société «Vimi Néon SA», à Plan-les-Ouates, en reprend l'actif et le passif.

12 décembre 1990

Vimi-Néon SA, à Plan-les-Ouates, étude, création et fabrication d'enseignes lumineuses, etc. (FOSC du 12. 10. 1990, p. 4076).

Reprise, au sens de l'article 748 CO, de l'actif et du passif de la société «Création Diffusion L.S.A.», à Genève, dont elle est propriétaire de toutes les actions.

12 décembre 1990

Minkatur SA, à Genève, représentation de sociétés minières sur le marché international (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Minkatur SA, en liquidation.** Liquidateur: Jacques Mathier, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. La procuration de Ahmet-Rona Yircali est radiée.

12 décembre 1990

Proteam SA, à Genève (FOSC du 7. 11. 1990, p. 4436). But modifié: promotion, conseils et gestion d'intérêts, notamment dans le domaine sportif, promotion et organisation de manifestations sportives, culturelles et sociales. Statuts modifiés le 4. 12. 1990.

12 décembre 1990

Sabcofinance SA, à Genève, exécution de mandats, etc. (FOSC du 3. 3. 1986, p. 817). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ali Sabbah n'est plus administrateur; en revanche il est nommé directeur avec signature individuelle: Elias Attia reste administrateur unique avec signature individuelle.

12 décembre 1990

Société Immobilière rue de Monthoux 60-62, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1988, p. 749). Statuts modifiés le 3. 12. 1990 sur un point non soumis à publication.

12 décembre 1990

Batco Thônex SA, à Thônex, toute opération technique, etc. (FOSC du 26. 1. 1987, p. 309). Nouveau siège: Genève, rue de Lausanne 56. Nouvelle raison sociale: **Batco Genève SA.** Nouveaux statuts du 3. 12. 1990. Evaristo Barriviera est maintenant domicilié à Saint-Saphorin (Lavaux).

12 décembre 1990

Adagio Finance SA, à Genève, rue Adrien-Lachenal 20, chez Julian Cardaba. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 12. 1990. But: gestion de fortune. Capital: fr. 75 000, entièrement libéré, divisé en 75 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul Cuanillon, de Constantine, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Julian Cardaba, d'Espagne, à Genève, directeur.

12 décembre 1990

SI Rue Céard 8, à Genève, boulevard Georges-Favon 29, chez Pictet et Cie. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 11. 1990. But: achat, vente, construction et administration d'immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Reprise de biens: parcelle 5432, feuille 24, de la commune de Genève, section Cité, pour le prix minimum de fr. 6 880 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre de Candolle, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Guy Michel, Thetaz, d'Orsières, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement.

12 décembre 1990

Icarus SA, à V e y r i e r, route de Veyrier 212. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 12. 1990. But: recherche, étude, fabrication, vente et distribution de produits «high-tech» issus d'applications de la microtechnique au génie médical, à l'aéronautique et à l'horlogerie. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 750 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié et 50 actions de fr. 500, toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Glauser, de Rüti bei Lyssach, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle.

12 décembre 1990

Regeservice SA, à L a n c y, Grand-Lancy, chemin des Pontets 33. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1990. But: activité dans le cadre de l'hôtellerie, de la restauration et du service traiteur; distribution, importation et exportation de produits y relatifs. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise exploités sous la raison individuelle «Regeservice, A. Indermühle», à Lancy, pour le prix maximum de fr. 1 200 000, dont fr. 300 000 de goodwill. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Schaefer, d'Egnach, à Genève, président, Ulrich Indermühle, d'Amsoldingen, à Gland, vice-président, et Bernard Zaugg, de Trub, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

13 décembre 1990

Limoserve, Dedigama, à Genève, location de voitures, etc. (FOSC du 1. 11. 1989, p. 4436). Nouvelle adresse: rue Richemont 4.

13 décembre 1990

Delavy Frères, à S a t i g n y, commerce de channes, coupes, trophées, etc., société en nom collectif (FOSC du 28. 11. 1989, p. 4820). Laurent Delavy n'est plus associé. Nouveau siège: Meyrin, promenade des Champs-Frêches 17. Adjonction à l'objet: commerce de cycles et motos avec atelier de réparation et d'articles de sport.

13 décembre 1990

Atelier du Moulin de Carouge, Etienne Fueter, à Carouge, route de Saint-Julien 7. Chef de la maison: Etienne Fueter, de Berne, à Carouge. Restauration, réparation et entretien de tous objets; ébénisterie; vente de produits d'entretien.

13 décembre 1990

Nicolas Wenger, expert-comptable, à Genève (FOSC du 20. 8. 1984, p. 2987). Procuration individuelle a été conférée à Jean-Daniel Oberson, de Farvagny-le-Grand, au Grand-Saconnex.

13 décembre 1990

ABTC SA, à Genève, organisation et promotion de voyages (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3456). Nouvelle adresse: chemin de Grange-Canal 21, chez CIP Commercial & Premises SA.

13 décembre 1990

Amro Banque et Finance, succursale à Genève (FOSC du 26. 11. 1990, p. 4704). société anonyme ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Anita Amann, de Gerra (Verzasca), à Genève; Pascal Christiano, de et à Genève, et Werner Spichtig, de Sachseln, à Gland.

13 décembre 1990

Business International SA, à Genève, publication de revues économiques (FOSC du 28. 9. 1990, p. 3886). Nicolas Dinichert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 décembre 1990

Carré, Orban & Partner SA, succursale de Genève, à Genève, conseil d'entreprises (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3991), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre A. Tacier sont radiés.

13 décembre 1990

Donnay SA, à Genève, représentation et diffusion de tous produits de sport, etc. (FOSC du 21. 8. 1981, p. 2689). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Donnay SA, en liquidation.** Liquidateurs: Jean-Claude Mocellin, jusqu'ici administrateur vice-président, et Jean Heim, de et à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux. André Donnay et Bernard Auberson ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 décembre 1990

CSG Computershop – Genève SA, à Genève, commerce, entretien et réparation de matériels informatiques (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1125). Kevin Brady et Sophie Moudon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 décembre 1990

Holsema SA, en liquidation, à Genève, participer financièrement à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC du 10. 4. 1990, p. 1405). Roger Francis Hunziker n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Yves-Michel Chenaud, de Genève, à Pery-Certoux, avec signature individuelle. Adresse de la liquidation: rue Général-Dufour 15, chez René Merkt, avocat.

13 décembre 1990

Imprimerie Minute SA, à Genève (FOSC du 15. 10. 1987, p. 4040). Alain Rossier est maintenant domicilié à Prangins.

13 décembre 1990

Japan Travel Bureau (UK) Limited, London, Geneva Branch Office, succursale à Genève (FOSC du 25. 2. 1988, p. 762), société anonyme britannique. Shigeru Aiba et Tsuyoshi Miki ne sont plus administrateurs. Les pouvoirs de Masaru Sasaki sont radiés. Fujio Kato, à Rome (I), Yoshio Koteda, à Londres (GB), Naoki Katsube, à Londres (GB), et Nobuyuki Yomota, à Miyawada (J), tous du Japon, sont membres du conseil d'administration. Signature individuelle a été conférée à Kiyotaka Ochi, du Japon, à Genève, directeur.

13 décembre 1990

J. Kappeler SA, à Genève, installations d'appareils électriques et téléphoniques (FOSC du 22. 5. 1986, p. 1975). Nouvelle adresse: avenue de Chamonix 9.

13 décembre 1990

Société Immobilière Léopard B, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1987, p. 4040). Michel Berrino n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Juvet, de Buttet, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 12, chez Dunand & Cie SA.

13 décembre 1990

Luna Immobilière A, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1885). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Luna Immobilière A, en liquidation.** Liquidateur: Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Jacques de Bavier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue de Candolle 14, chez Fiduciaire Brandt SA.

13 décembre 1990

Luna Immobilière B, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2362). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Luna Immobilière B, en liquidation.** Liquidateur: Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Jacques de Bavier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue de Candolle 14, chez Fiduciaire Brandt SA.

13 décembre 1990

Luna Immobilière E, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1885). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Luna Immobilière E, en liquidation.** Liquidateur: Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Jacques de Bavier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue de Candolle 14, chez Fiduciaire Brandt SA.

13 décembre 1990

Luna Immobilière F, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1885). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Luna Immobilière F, en liquidation.** Liquidateur: Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Jacques de Bavier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue de Candolle 14, chez Fiduciaire Brandt SA.

13 décembre 1990

Luna Immobilière G, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1885). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Luna Immobilière G, en liquidation.** Liquidateur: Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Jacques de Bavier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue de Candolle 14, chez Fiduciaire Brandt SA.

13 décembre 1990

Luna Immobilière H, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 5. 1989, p. 1885). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Luna Immobilière H, en liquidation.** Liquidateur: Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Jacques de Bavier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse de liquidation: rue de Candolle 14, chez Fiduciaire Brandt SA.

13 décembre 1990

Maison Rouge SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 25. 3. 1981, p. 934). Nicole Mistral, Christian Brüderlin (décédés) et Claude Pilet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nicolas Barde, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

13 décembre 1990

Mayor-Voyages (quartier Hôpital) SA, à Genève (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2232). Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 12.

13 décembre 1990

Neofidaria SA, succursale à Genève, activités fiduciaires de toute nature (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4076), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Erwin Zimmerli sont radiés. Urs Wolfensberger, de Zurich, à Uznach, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

13 décembre 1990

Téléphonie SA, succursale à Carouge, commerce, location et maintenance d'appareils dans le domaine des télécommunications (FOSC du 22. 1. 1990, p. 249), entreprise ayant son siège à Lausanne. Nouvelle raison sociale de la société et de la succursale: **TSA Téléphonie SA.** Jean-François Gross, jusqu'ici directeur général et Ernst Caffi, de Zurich, à Muri bei Bern, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

13 décembre 1990

Datronic Peripheral Systems SA, à Meyrin, commerce, assemblage et maintenance de tout matériel électronique (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4798). Willy Schoch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 décembre 1990

Saag, Société Anonyme Akileine, à Carouge, fabrication de produits d'hygiène, etc. (FOSC du 20. 7. 1989, p. 3038). Conversion des 310 actions de fr. 1 000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 310 000, libéré à concurrence de fr. 184 000, divisé en 310 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 28. 11. 1990.

13 décembre 1990

Alcor Yachting SA, à Genève, promotion de toutes activités nautiques, etc. (FOSC du 17. 5. 1990, p. 1981). Kurt Kreis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 décembre 1990

Learjet Corporation, Wilmington, succursale de Genève, à Genève, commercialisation et vente d'aéronefs (FOSC du 26. 9. 1989, p. 3944), société anonyme de l'Etat du Delaware. La succursale a cessé son activité. Actifs et passifs repris par «Learjet Inc. Wilmington, succursale de Genève». La radiation interviendra dès que l'administration fiscale cantonale aura donné son consentement.

13 décembre 1990

Learjet Inc., Wilmington, succursale de Genève, à Genève, route de Chêne 5, Succursale de «Learjet Inc.», société anonyme à Wilmington, Delaware USA. Acte constitutif et statuts du 22. 3. 1990, modifiés en dernier le 10. 7. 1990. But social: commercialisation et vente d'aéronefs, assistance dans le cadre de la vente et la négociation de contrats de vente d'aéronefs. Capital émis et libéré: 1000 \$ USA, divisé en 1000 actions de 1 \$ USA, nominatives. Administration: Brian E. Barents, des USA, à Wichita (USA), président, Anthony M. Hain, des USA, à Wichita (USA), Laurent Beaudoin, du Canada, à Westmont (CDN), Raymond Royer, du Canada, à Montréal (CDN), Robert E. Brown, du Canada, à Beaconsfield (CDN), Thomas J. Watson Jr., des USA, à Armonk (USA), T. Allan McArthur, des USA, à Memphis (USA), et Larry D. Fleming, des USA, à Wichita (USA). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Alain Ledoux, de France, à Nernier (F), directeur, et Roland Favre, de Pont (Veveyse), à Begnins.

13 décembre 1990

APREZ Association professionnelle romande d'établissements zoologiques, à Genève (FOSC du 2. 12. 1983, p. 4143). Les pouvoirs de Marie Parrag, Hervé Lorétan et Nelly Rübeli sont radiés. Signature collective à deux de Sonia Jutzet, de Saint-Sylvestre, à Genève, secrétaire ou Henri Loichot, jusqu'ici président ou Jean Haefliger ou Patrick Lorétan, de Sion, à Bramois avec Michel Jutzet, de Saint-Sylvestre, à Genève, président, tous membres du comité; Les pouvoirs de Henri Loichot sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: rue de Carouge 23, chez Michel Jutzet.

13 décembre 1990

Bottega SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'un commerce de vêtements, etc. (FOSC du 3. 2. 1989, p. 473). Christian Buonomo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue Mangnanc 9, chez Christian Buonomo, avocat, est radiée.

13 décembre 1990

Espo-Shop SA, à Vernier, exploitation d'un commerce d'accessoires pour automobiles et motos, etc. (FOSC du 11. 4. 1990, p. 1424). Dominique Esposito, Bernard Zihlmann et William Leuthold ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Yves Jenny, de Rechthalten, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 décembre 1990

Fiat Auto (Suisse) SA, à Genève, achat et vente en Suisse des produits de la Fiat de Turin, etc. (FOSC du 28. 11. 1990, p. 4744). Les pouvoirs de Francesco di Maio de même que la procuration de Christian Gurtner sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Claudio Berretta, d'Italie, à Genthold, directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Tommaso Lupino, d'Italie, à Genève et Giorgio Castiglioni, d'Italie, à Genève.

13 décembre 1990

Imagine Perfumes & Flavours SA, à Saigny, création, fabrication de parfums et arômes, etc. (FOSC du 30. 3. 1990, p. 1249). Pierre-Bernard Hery n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 décembre 1990

Caisse publique de prêts sur gages, à Genève, établissement de droit public cantonal, à Genève (FOSC du 1. 6. 1988, p. 2251). Léon Tchéraz et Chantal Moretti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger Bardone a été nommé président de l'administration; il continue à signer collectivement à deux. Thierry Zehnder, de et à Genève, secrétaire, et Alain Bruel, de et à Genève, sont membres de l'administration avec signature collective à deux.

13 décembre 1990

Takayam Investment Management SA, à Genève, exécution de mandats et opérations fiduciaires et de gestion (FOSC du 7. 8. 1990, p. 3169). Elie L. Lindenfeld n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Luthi, de Rohrbach, à Echandens, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Louis-Dunant 21.

13 décembre 1990

Maison de Retraite Villa Fleurie, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 1. 1986, p. 218). Emmanuelle Morvan, Edmond Ganter et Denise Bonhomme ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Georges Thévenoz signe désormais collectivement à deux sans restrictions. Maria-Johanna Herzog, de Hornussen, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 décembre 1990

Filacsa, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 12. 1989, p. 5009). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 12. 11. 1990. Martin Hellsten et Michel Steffan, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Miguel Stucky, nommé président, Gérard Lambiel, de Riddes, à Lausanne, secrétaire, Jean-Pierre Mérot, de France, à Gland, et Antonin Gross, de Martigny, à Pully; lesquels signent collectivement à deux.

13 décembre 1990

Ventair SA, à Pregny-Chambésy, fabrication d'appareils de ventilation, etc. (FOSC du 14. 3. 1990, p. 1001). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 520 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 120 000 et l'émission de 240 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 520 000, entièrement libéré, divisé en 1040 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 22. 11. 1990.

13 décembre 1990

Single Stone SA, à Genève, exploitation d'un atelier de sertissage (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2574). Jean-Luc Baumann et Dora Baumann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs du premier sont radiés. L'administrateur Antoine Kheir, président, signe désormais individuellement. Nicole Débaz, de Moudon, à Vernier, secrétaire, et Michèle Farina, d'Eclépens, à Genève, sont membres du conseil d'administration; elles n'exercent pas la signature sociale.

13 décembre 1990

Tricomaille SARL, à Genève, commerce et représentation de machines textiles, etc. (FOSC du 26. 4. 1985, p. 1600). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Tricomaille SARL, en liquidation. Liquidateur: L'associé Gérard Béran avec signature individuelle. Norbert Hubert n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

13 décembre 1990

Figures SA, à Genève, boulevard Georges-Favon 6, chez Tamisier & fils, Jean-Pierre Tamisier succ. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 12. 1990. But: création et exploitation d'instituts d'amicissement et de cures esthétiques; acquisition, vente, représentation, médiation, importation, exportation de produits inhérents à cette activité; organisation de voyages pour l'éducation esthétique et diététique; participation et/ou organisation d'expositions, foires,

assemblées, manifestations. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Michel Schleret, de France, à Collonges-sous-Salève (F), président, Patrick Tamisier, de et à Genève, secrétaire et Ralph de Coulon, de Neuchâtel, à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

13 décembre 1990

JP Jasmin Parfums SA, à Genève, chemin Rieu 6, chez Thomas Fritschi. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1990. But: création, fabrication, importation et exportation de parfums et arômes et produits se rapportant à la parfumerie. Capital: fr. 51 000, libéré à concurrence de fr. 20 400, divisé en 51 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Thomas Fritschi, de Bachenbühlach, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

13 décembre 1990

OTV Holding SA, à Genève, avenue Giuseppe-Motta 50, chez Société Fiduciaire Suisse. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1990. But: prise et administration de participations. Capital: fr. 75 000 000, entièrement libéré, divisé en 75 000 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: 26 100 actions de Kruger SA, à Soeborg DK, pour le prix maximum de fr. 44 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Marc Oury, de France, à Paris (F), président, Alain Roux, de et à Genève, secrétaire, et Henri Rochat, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève, lesquels signent individuellement.

13 décembre 1990

La Pointe SA, à Genève, rue de Villereuse 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 12. 1990. But: exploitation de cafés, restaurants, hôtels, bars, tea-rooms et établissements publics similaires; importation, exportation et représentation de produits alimentaires, vins et spiritueux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagée: l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «J.-C. Helie», à Genève, à l'enseigne «Café de la Pointe», pour le prix maximum de fr. 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Monnard, de Lausanne, à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Jean-Pierre Gindrat, de Tramelan, à Genève, directeur.

13 décembre 1990

Groupe Ambrosetti Holding SA, à Genève, route de Frontenex 54. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 12. 1990. But: acquisition, vente et administration de participations financières, commerciales et industrielles à toute entreprise ou société notamment dans la construction ou les branches annexes, le génie-civil et l'ingénierie. Capital: fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 80 000 actions de fr. 100 nominatives et 20 000 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: La totalité du capital actions de la société «Ambrosetti SA générale d'entreprises», à Genève, et 75% du capital actions de la société «Lengelan SA», à Genève, pour le prix maximum de fr. 15 937 500, ainsi que diverses créances à l'égard de diverses sociétés, selon liste, pour le prix maximum de fr. 2 424 500. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Richard Ambrosetti, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

13 décembre 1990

Tartaglia Routes et Génie Civil S.A., à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10. 12. 1990. But: étude, construction, réalisation et entretien des routes, aérodromes, voiries diverses et tous travaux ou entreprises rentrant dans le cadre de ce genre d'ouvrages; étude, construction, réalisation et entretien de tous travaux de terrassement, d'ouvrages d'art et de génie civil; fabrication, achat et vente de matériel et de matériaux nécessaires à ces fins. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Communications: par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles Tartaglia, de Sala Capriasca, à Bassecourt, président; Jean-Claude Sauty, de Denens et Versoix, à Crans s/Sierre, vice-président; Jean Beauver, de Chavornay, à Lausanne, membre; Jean-Marie Tartaglia, de Sala Capriasca, à Bassecourt, membre; Serge Poncet Montanges, de France, à Peseux, André Spoerry, de Mannedorf, à Epalinges, et Didier Cuenin, d'Epiquez, à Courgenay, ont été désignés comme fondés de procuration. Signature collective à deux des administrateurs et des fondés de procuration avec un administrateur; Charles et Jean-Marie Tartaglia, d'une part, et Jean-Claude Sauty et Jean Beauver, d'autre part, ne signant pas ensemble. Adresse: rue de l'Avenir 2.

14 décembre 1990

Syntech S.A., à Delémont, appareils électroniques, etc. (FOSC du 4. 7. 1988, no 152, p. 2768). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1990, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital social de fr. 700 000 à zéro, par annulation de 700 actions nominatives de fr. 1000, et simultanément l'augmenter à fr. 200 000, par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créance contre la société. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 décembre 1990

Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA, succursale de Delémont (FOSC du 10. 8. 1989, no 154, p. 3349). Avec siège principal à Berne. Signature collective à deux est conférée à: Jean-Marie Morand, dont la procuration est radiée; Marc Emmenegger, de Granges-Paccot, à Berne; Bruno Kern, de Rehetobel, à Niederscherli; Alexander Nellen, de Bâltshieder, à Berne. Procuration collective à deux est conférée à Ulrich Schweizer, de Hasle bei Burgdorf, à Berne; Victor Moll, de et à Lostorf, et Hans Kamm, de Filzbach, à Zoug.

Bureau de Porrentruy

13 décembre 1990

Spagyros SA, à Boncourt, produits pharmaceutiques (FOSC du 1. 8. 1990, no 147, p. 3089). Claude Aymard, jusqu'ici président, a démissionné; sa signature est radiée. Est nommé président avec signature collective à deux Jean-Vincent Ferrandi, de France, à Morges.

13 décembre 1990

JN Yachts SA, à Porrentruy (FOSC du 22. 4. 1985, no 91, p. 1528). André Noth n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints.

13 décembre 1990

Radiant-Stellite SA, à Porrentruy (FOSC du 15. 1. 1986, no 11, p. 156). André Noth n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Philippe Berdoz de Rossinière VD, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature individuelle.

13 décembre 1990

Fridez Alain, à Bux, entreprise de peinture (FOSC du 14. 8. 1979, no 188, p. 2611). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (6961)
 Gemeinschuldner: **Strack Detlev**, geb. 12. Juni 1944, deutscher Staatsangehöriger, kaufm. Angestellter, Winterthurerstrasse 580, 8051 **Zürich**, Inhaber der Einzelfirma «Detlev Strack» in Uster, Buchhaltungsbüro.
 Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1990.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 7. Januar 1991.
 8050 Zürich, 13. Dezember 1990 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Postfach, 8050 Zürich

Zürich (6922)
 Gemeinschuldnerin: **Am Wyberg AG für Pelz und Leder**, Weinbergstrasse 68, 8006 **Zürich**.
 Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1990.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 17. Januar 1991.
 Die Grossstenerklärung Nr. 933 173 wird widerrufen.
 8042 Zürich, 19. Dezember 1990 Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach, 8042 Zürich:
 H. Hugentobler, Notar

Zug (6939)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die **IKS-Data AG**, Luzernerstrasse 16, 6330 **Cham**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 5. Dezember 1990 der Konkurs eröffnet worden.
 Die Anzeige betreffend des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6300 Zug, 20. Dezember 1990 Konkursamt Zug

Fribourg (6962)
 Failli: **BDC Bernard Deforel Construction**, 1953, de Courtepin, route du Coteau 8; à **Granges-Paccot**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 novembre 1990.
 Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
 Délai pour les productions: 18 janvier 1991.
 1700 Fribourg, 21 décembre 1990
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Fribourg (6963)
 Faillie: **Nova Casa Interior SA**, exploitation d'une entreprise générale de décoration d'intérieur, route du Château d'Affry, à **Givisiez**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 novembre 1990.
 Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
 Délai pour les productions: 18 janvier 1991.
 1700 Fribourg, 21 décembre 1990
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Fribourg (6964)
 Failli: **Service D'Equipements Nautiques, Michel Diot**, de nationalité française, à **Grolley**.
 La faillie est copropriétaire pour une 1/2 de l'immeuble art. 858 de la commune de Grolley.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 novembre 1990.
 Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
 Délai pour les productions: 18 janvier 1991.
 1700 Fribourg, 21 décembre 1990.
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Solothurn (6924)
 Gemeinschuldner: **Salvati Amato**, 1963, Eisenleger, Bienenstrasse 7, 4702 **Oensingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 22. November 1990.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 18. Januar 1991 (die Forderungen sind Wert Konkurs-eröffnung aufzuzurechnen).
 4710 Balsthal, 19. Dezember 1990 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (6925)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über die Firma **Tannacker Immobilien AG**, auf dem Inseli 3, 4710 **Balsthal**, wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu am 7. November 1990 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4710 Balsthal, 18. Dezember 1990 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (6926)
 Gemeinschuldnerin: **von Arb Isolationen AG**, Dünernstrasse, 4702 **Oensingen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1990.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 18. Januar 1991. (Die Forderungen sind Wert Konkurs-eröffnung aufzuzurechnen und direkt dem a. a. Konkursverwalter einzugeben.)
 Sofern nicht eine Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation der Konkursverwaltung dagegen schriftlich Einsprache erhebt, wird vom Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, als a. a. Konkursverwalter Herr Dr. iur. Daniel Menzi, Fürsprech und Notar, Ziegel-feldstrasse 8, 4600 Olten, eingesetzt.
 4710 Balsthal, 18. Dezember 1990 Konkursamt Thal-Gäu

Basel-Stadt (6965)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Allen Barth A.G.**, Hebelstrasse 102, **Basel**, wurde am 13. Dezember 1990 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 28. Dezember 1990 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (6966)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Tagliavini Marco**, Steinvorstadt 55, **Basel**, wurde am 10. Dezember 1990 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 28. Dezember 1990 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzell A.Rh. (6940)
 Gemeinschuldnerin: **Kuhn Béatrice**, 25. Oktober 1958, von Lindau ZH, Schachen 147, 9414 **Schachen-Reute** AR.
 Konkurseröffnung: 18. Dezember 1990. (Art. 191 SchKG)
 Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 21. Januar 1991 (Wert: 18. Dezember 1990).
 Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 21. Januar 1991 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
 9410 Heiden, 19. Dezember 1990
 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
 H. Frauenknecht

St. Gallen (6923)
 Gemeinschuldner: **Goertz Michael**, von Rorschach, geb. 4. November 1959, Kaufmann, wohnhaft: Dorfstrasse, 9423 **Altenrhein**, Inhaber der Einzelfirma Handelsagentur Goertz, Feuerwehrstrasse 17, 9400 Rorschach.
 Konkurseröffnung: 13. November 1990.
 Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.
 Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 8. Januar 1991, 16 Uhr, im Restaurant Schiff, Buri, 9425 Thal.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 13. November 1990) bis 22. November 1990.
 Der Schuldner ist Eigentümer der beiden Grundstücke:
 1. Parzelle Nr. 2218 Plan 16, Grundbuch Thal, bestehend aus Wohnhaus Vers. Nr. 2186 und 1098 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese.
 2. Parzelle Nr. 14, Grundbuch Häggenschwil, bestehend aus Wohnhaus Nr. 45, Scheune Nr. 46 und 1784 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese.
 Eingabefrist für Dienstbarkeiten betreffend die beiden Grundstücke: 17. Januar 1991.
 9001 St. Gallen, 19. Dezember 1990
 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Eisenhut

Ticino (6944)
 Faillito: **Battegay Jean Pierre, Paradiso**.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 21 novembre 1990 e 18 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano.
 Termine per la notifica dei crediti: 18 gennaio 1991.
 Avvertenza:
 Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura, anticipando fr. 2000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 19 dicembre 1990
 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, 6962 Viganello:
 A. Cerri, uff.

Vaud (6941)
 Avis préalable d'ouverture de faillite
 Faillie: **Finadvis S.A.**, chemin du Signal 7, 1807 **Blonay**. (But: donner tous conseils en matière financière et gérer tous avoirs mobiliers et immobiliers; administration de participations et investissements à toutes sociétés et entreprises.)
 Date du prononcé: 21 novembre 1990.
 Appel aux intéressés
 Toutes les personnes (privés, raisons individuelles, raisons sociales, administrations publiques, etc.) qui ont des intérêts dans les affaires de la faillie sont invitées à s'annoncer, par écrit, à l'office des faillites de Vevey, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey.
 Tous les débiteurs de la société Finadvis S.A. ont l'obligation de s'annoncer également audit office, immédiatement, et de lui verser tout montant dû à la société en faillite (CCP 18-55-0), sous peine des sanctions prévues au Code pénal suisse. Les personnes qui détiendraient des biens de la société ont également l'obligation de s'annoncer.
 L'appel définitif aux créanciers et à tous autres intéressés, la forme de la liquidation de cette faillite, le délai pour les productions et la date d'une éventuelle assemblée des créanciers feront l'objet d'une publication ultérieure, en temps voulu, dans la Feuille officielle suisse du commerce et la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud.
 1800 Vevey, 20 décembre 1990
 Office des faillites de Vevey:
 B. Stutzmann, préposé

Valais (6945)
 Faillie: **Ansaldio Giuseppe**, chemin de Surfrère 12, 1920 **Martigny**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 13 décembre 1990.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions 20 jours.
 1920 Martigny, 20 décembre 1990
 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Valais (6946)
 Failli: **Cheseaux Pierre**, de Charles, 1945, place du Bourg 5, 1920 **Martigny**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1990.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions 20 jours.
 1920 Martigny, 20 décembre 1990
 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Valais (6947)
 Failli: **Scorrano Ippazio (Patrick)**, de Vittorio, carreleur, chemin de la Scierie 6, 1920 **Martigny**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 décembre 1990.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions 20 jours.
 1920 Martigny, 20 décembre 1990
 Office des faillites de Martigny:
 P. Troillet, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Schwyz (6927)
 Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 29. Oktober 1990 wurde über die **Computerstudio Martin AG**, mit Sitz in 8854 **Galggenen**, Jostenstrasse 11, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 18. Dezember 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8853 Lachen, 19. Dezember 1990 Konkursamt March

Ticino (6948)
 Fallito: **Di Blasio Antoni**, già in **Croglio**, ora di ignota dimora.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 27 novembre e 14 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro l'8 gennaio 1991 anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 19 dicembre 1990
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, 6962 Viganello:
 A. Cerri, uff.

Vaud (6949)
 La faillite ouverte le 18 décembre 1990 **IBC Concept S.A.**, conception, réalisation et production d'émissions TV, Planchamp-Dessus, **Clarens**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 7 janvier 1991, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.
 1820 Montreux, 28 décembre 1990
 Office des faillites de Montreux:
 H. Rochat, préposé

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (6928)
 Im Konkurs über die **Amigo Reisen AG**, Bahnhofstrasse 42, 8600 **Dübendorf**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Dezember 1990 durch Klagschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster, 8610 Uster, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8600 Dübendorf, 27. Dezember 1990 Konkursamt Dübendorf

Bern (6929)
 Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
 Im nachstehenden Konkursverfahren liegt der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird.
 Schuldnerin: **Suppiger-Lischer Sonja**, geb. 27. September 1959, von Hergiswil b. Willisau/Gäusensee/Grosswangen, Bahnhofstrasse 28, 4914 **Roggwil**.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis 7. Januar 1991.
 Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.
 4912 Aarwangen, 28. Dezember 1990 Konkursamt Aarwangen

Uri (6942)
 Im Konkursverfahren der **Arpea AG**, ehemals Feldgasse 16, 6463 **Bürglen**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri I, Dr. W. Zwysig, Rechtsanwalt, Lehnplatz 15, 6460 **Aldorf**, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Konkursgericht anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Vorliegend erneute Auflage des Kollokationsplanes erfolgt aufgrund einer nachträglichen Forderungseingabe.
 6460 Aldorf, 28. Dezember 1990 Konkursamt Uri I:
 Dr. W. Zwysig

Fribourg (6967)
 Failli: **Friedli Raymond**, 1950, originaire de Rüegsau BE, associé dans la société en nom collectif «R. Friedli & Griche Karine», auparavant exploitant un commerce d'alimentation générale, route de la Broye 22, à **Fribourg**.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.
 Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32, al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1700 Fribourg, 28 décembre 1990
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

**Des
manuscripts clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Fribourg (6968)
Faillite: *Griche Karine*, 1952, de nationalité française, associée dans la société en nom collectif «R. Friedli & Griche Karine», auparavant exploitant un commerce d'alimentation générale, route de la Broye 32, à **Fribourg**.
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.
Dans le même délai, les créanciers peuvent attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32, al. 2 OOF) et demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
1700 Fribourg, 28 décembre 1990

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Valais (6950)
Faillite: Succession répudiée *Paccard Jean-Claude*, de Rosalie, 1933, de dernier domicile à **Martigny**.
Date de dépôt: 28 décembre 1990.
Délai pour contester: dix jours.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
1920 Martigny, 20 décembre 1990

Office des faillites de Martigny:
B. Perrier, préposé-substitut

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG – LP – LEF 268)

Zürich (6943)
Das Konkursverfahren über die *Orgaroth AG*, mit Sitz in **Zürich**, Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.
8050 Zürich, 19. Dezember 1990 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Luzern (6930)
Das Konkursverfahren über *Kühler Cyrill*, geboren am 31. August 1953, von Sargans, kaufmännischer Angestellter, früher wohnhaft gewesen Schachenweidstrasse 111, Ebikon, jetzt Altschmitten B1, *Gettinau*, gewesener Komplementär der am 18. August 1988 in Konkurs geratenen Kommanditgesellschaft Discotheek «Discoflamme», Kühler & Co., Breitwiesstrasse 7, Langnau am Albis, ist durch Verfügung vom 18. Dezember 1990 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.
6048 Horw, 19. Dezember 1990 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (6931)
Das Konkursverfahren über *Aeschbacher Paul*, geb. 22. Juni 1958, von Eggwil BE, Magaziner, Hauptstrasse 23, 6280 **Hochdorf**, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 17. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 18. Dezember 1990 Konkursamt Hochdorf

Luzern (6932)
Das Konkursverfahren über *Bühler Eugen*, **Emmenbrücke**, geb. 19. April, 1953, Gemeindeangestellter, und *Bühler-Niederberger Ruth*, geb. 1. April 1953, Serviertochter, beide von Wolhusen, Bahnhofstrasse 14, 6020 **Emmenbrücke**, sind durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 17. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.
6020 Emmenbrücke, 18. Dezember 1990 Konkursamt Hochdorf

Schwyz (6933)
Das Konkursverfahren über die *Masag* (Aktiengesellschaft), mit Sitz in 8854 *Sieben-Galggen*, Spinnererstrasse 6, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.
8853 Lachen, 19. Dezember 1990 Konkursamt March

Schwyz (6934)
Das Konkursverfahren über *Zraggen Robert*, geb. 21. November 1960, von Attinghausen, vormals Bäckerei-Konditorei, Adlerplatz 1, 8862 Schönbühlbach, jetzt in 5506 *Mägenwil*, Münzelweg 10b, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.
8853 Lachen, 19. Dezember 1990 Konkursamt March

Aargau (6935)
Das Konkursverfahren über *Maccauso Umberto*, 1937, Italiener, Delfterstrasse 24, 5004 **Aarau**; Inhaber der Einzelfirma Maccauso Style, Schneideratelier, City-Märt, 5000 Aarau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten Aarau vom 17. Dezember 1990 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 21. Dezember 1990 Konkursamt des Bezirks Aarau, Oberentfelden

Ticino (6951)
La procedura di liquidazione del fallimento *Deux Pas Verlag S.A.*, **Lugano**, è dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
6900 Lugano, 20 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Ticino (6952)
La procedura di liquidazione del fallimento *Gelateria Arcobaleno S.A.*, **Lugano**, è dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
6900 Lugano, 20 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Ticino (6953)
La procedura di liquidazione del fallimento *PMS Paper Memory Service S.A.*, **Paradiso**, è dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
6900 Lugano, 20 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Ticino (6954)
La procedura di liquidazione del fallimento *Rider Registered Independent Dealer Econometric Research S.A.*, **Lugano**, è dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
6900 Lugano, 20 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Ticino (6955)
La procedura di liquidazione del fallimento *Solchim S.A.*, **Cadro**, è dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
6900 Lugano, 20 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Ticino (6956)
La procedura di liquidazione del fallimento *Stifimar S.A.*, **Pregassona**, è dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
6900 Lugano, 20 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Ticino (6957)
La procedura di liquidazione del fallimento *Stil Art Grifone S.A.*, **Lugano**, è dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
6900 Lugano, 20 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Ticino (6958)
La procedura di liquidazione del fallimento *Talma S.A.*, **Viganello**, è dichiarata chiusa con decreto 19 dicembre 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
6900 Lugano, 20 dicembre 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

Vaud (6969)
Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:
FIA Lausanne S.A., opérations immobilières, avenue Ruchonnet 30, à **Lausanne**, le 22 novembre 1990;
Servico S.A., avenue C.-F. Ramuz 45, à **Pully**, le 23 novembre 1990;
Woolf R. & Cie S.A., fabrication, transformation et commerce d'articles en fer forgé, commerce de bibelots, souvenirs, antiquités, avenue du Chablais 53, à **Lausanne**, le 29 novembre 1990;
KD Kitchen S.A., siège à **Lausanne**, bureau avenue de Lavaux 101, à **Pully**, le 5 décembre 1990.
1003 Lausanne, 28 décembre 1990 Office des faillites de Lausanne

Vaud (6936)
Par décision du 17 décembre 1990, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de *Gervil SA*, fiduciaire, siège à 1041 **Villars-Le-Terroir**.
1040 Echallens, 28 décembre 1990 Office des faillites: M. Zurbuchen, préposé

Vaud (6959)
Par décision du 19 décembre 1990, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de la société *Direct-Cadres S.A.*, rue du Lac 16, **Clarens**.
1820 Montreux, 20 décembre 1990 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé

Vaud (6960)
Par décision du 18 décembre 1990, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite *Reichenbach Georges*, bureau d'architecture, place du Marché 8, **Montreux**.
1820 Montreux, 20 décembre 1990 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé

Neuchâtel (6970)
Faillite: *VCOM S.A.*, société anonyme avec siège social à **Bevaix**, route A-Zutter 2, fabrication, achat et vente de toutes machines techniques et tous produits électroniques, etc.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 21 décembre 1990.
2018 Boudry, 28 décembre 1990 Office des faillites Le préposé: E. Naine

des frais inutiles Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus,
autres publications légales et
bilans ne paraissent pas dans la partie
annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser
leurs manuscrits directement
à la Feuille officielle suisse du
commerce, rédaction, case
postale, 3001 Berne.

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG – LP – LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Vaud (6971)
Débitrice: *Streilux S.A.*, commerce de matériel d'équipement de grandes cuisines et laveries professionnelles, route du Châtelard 52, **Lausanne**.
Date de l'octroi du sursis: 6 décembre 1990.
Durée du sursis: 3 mois expirant le 6 mars 1991.
Commissaire au sursis: le préposé aux faillites de Lausanne.
Délai pour les productions: les créanciers sont invités à produire leurs créances à l'office des faillites, galerie St-François A, case postale 2880, 1002 Lausanne, dans un délai échu le 17 janvier 1991, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Dépôt des pièces: dès le 28 janvier 1991 au bureau du commissaire, office des faillites, 1er étage, galerie St-François A, Lausanne.
Assemblée des créanciers: vendredi 8 février 1991, à 10 h, dans une salle du Palais de justice de Montbenon, Allée Ansermet 2, Lausanne.
Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.
1003 Lausanne, 28 décembre 1990 Le commissaire au sursis: Ch. Kammermann, préposé

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Zürich (6937)
Auflage des Schlussberichtes
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Bankag Bank Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr in Nachlassliquidation*, Zürich, liegt der Schlussbericht an die Nachlassbehörde den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Atag Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, während 20 Tagen zur Einsicht auf (Vor anmeldung erwünscht: Tel. 202 59 50, int. 416).
8002 Zürich, 28. Dezember 1990 Die Liquidatorin: Atag Allgemeine Treuhand AG

Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

Zürich (68321)
Spezialliquidation im Sinne von Art. 134 VZG
Der am 9. Oktober 1990 über die *Gasthof Löwen Weinigen AG*, Zürcherstrasse 1, 8104 **Weinigen**, eröffnete Konkurs ist mangels Aktiven eingestellt worden.
Gestützt auf das Begehren von Pfandgläubigern wird das Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG bezüglich folgender Liegenschaften durchgeführt:
In der Gemeinde Weinigen ZH:
1. Kat. Nr. 1382 (Grundregister 242):
Wohn- und Gasthaus zum Löwen, Assek. Nr. 48, mit 11 a 82 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum an der Zürcherstrasse 1.
2. Kat. Nr. 1269 (Grundregister 2005):
1 a 26 m² Parkplatz im Unterdorf.
Die Gläubiger von Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an diesen Grundstücken (auch die Faustpfandgläubiger), sowie die Inhaber von Dienstbarkeiten, die unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden sind, werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis am 8. Januar 1991 unter Beilegung allfälliger Beweismittel beim Konkursamt Högge-Zürich anzumelden.
Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber den gutgläubigen Erwerbern der belastenden Grundstücken nicht mehr geltend gemacht werden soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
8049 Zürich, 13. Dezember 1990 Konkursamt Högge-Zürich: W. Kunz, Notar

Bern (6938)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG
Im nach Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren über die *Amara Finanzgesellschaft AG*, mit Sitz in **Rüdtligen-Alchenflüh**, Hauptstrasse 29A, hat ein Grundpfandgläubiger, gestützt auf Art. 134 VZG, die Liquidation der Grundstücke in der Gemeinde Gryon VD, Nrn. 48 und 49 Plan 3 verlangt.
Die Pfandgläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche (Wert Konkursöffnung 10. September 1990) schriftlich, unter Beilage der Titel beim Konkursamt Burgdorf bis zum 20. Januar 1991 anzumelden.
3400 Burgdorf, 28. Dezember 1990 Konkursamt Hochdorf

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Namenschuldbrief über Fr. 26 000.–, datiert vom 27. November 1927, zugunsten der Thurgauer Kantonalbank, haftend im 1. Rang auf den Liegenschaften E.B.I. 269, 270, 271 und 272 prov. Grundbuch Gerlikon sowie E.B.I. 908 Grundbuch Frauenfeld, und Namensschuldbrief über Fr. 10 000.–, datiert vom 27. November 1927, zugunsten der Thurgauer Kantonalbank, haftend im 2. Rang auf denselben Liegenschaften, werden öffentlich aufgeboten. Schuldner und Pfandgegenstände: Bürgergemeinde Frauenfeld. Der allfällige Besitzer dieser Namensschuldbriefe wird aufgefordert, dieselben binnen 12 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8500 Frauenfeld, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (2135¹)

8500 Frauenfeld, 18. Dezember 1990 Bezirksgerichtspräsidentium Frauenfeld

Es wird vermisst:
Inhaberschuldbrief per Fr. 7000.–, datiert den 18. September 1957, haftend im 2. Rang auf E.B.I. 285/Parzelle Nr. 110 Grundbuch Langdorf; Schuldner und Pfandgegenstände zur Zeit der Errichtung: Johann Bissegger, 1920, Frauenfeld, heutige Schuldner und Pfandgegenstände: Erben des Johann Bissegger.

Der allfällige Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, denselben binnen 12 Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8500 Frauenfeld, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (2136¹)

8500 Frauenfeld, 18. Dezember 1990 Bezirksgerichtspräsidentium Frauenfeld

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 6. November 1937 über Fr. 10 000.–, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf GB Holderbank Nr. 762, Plan 1, Parzelle 737.
Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, das heisst bis am 12. Januar 1992, dem Bezirksgerichtspräsidentium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (2155¹)

5600 Lenzburg, 28. Dezember 1990 Gerichtspräsidentium Lenzburg

Es wird vermisst:

Fr. 5000.– 4% Inhaberschuld, Valoren-Nr. 776.778, der The City of Yokohama, Japan, = 1 Titel zu Fr. 5000.–, angegangen am 7. Dezember 1988, Ablauf-Datum 7. Dezember 1998, Laufzeit 10 Jahre, mit Jahrescoupons per 7. Dezember 1989 und folgende. Der/der allfällige Inhaber/in dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2152¹)

6000 Luzern, 17. Dezember 1990 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden vermisst:

a. Kassa-Obligation Nr. 100341 der EKN Bank in Nidwalden AG, Stans, von Fr. 10 000.–, verzinslich zu 5%, inkl. Coupons per 31. Januar 1991 und folgende, fällig am 31. Januar 1994;

b. 1. Gült. err. 23. 2. 1898 Fr. 600.–
2. Gült. err. 28. 3. 1907 Fr. 600.–
3. Gült. err. 28. 3. 1907 Fr. 700.–
alle 3 Gült. haftend auf GB Dallenwil, Parzelle 322, Brandboden, GB 109b;
1. Gült. err. 08. 1. 1887 Fr. 600.–
2. Gült. err. 08. 1. 1887 Fr. 500.–
3. Gült. err. 08. 1. 1887 Fr. 500.–
4. Gült. err. 28. 3. 1907 Fr. 600.–
5. Gült. err. 28. 3. 1907 Fr. 700.–
alle 5 Gült. haftend auf GB Dallenwil, Parzelle 322, Brandboden, GB 114.

Die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden hiermit aufgefordert, die Grundpfandtitel innert Jahresfrist, die Kassa-Obligation innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Kantonsgerichtspräsidentium I Nidwalden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2137¹)

6370 Stans, 18. Dezember 1990 Kantonsgerichtspräsidentium I Nidwalden: Dr. P. Odermatt

Es werden vermisst:

Inhaberaktien Nrn. 1 bis 50 à nominal Fr. 1000.– der Exportcontact AG, Zug.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktien wird aufgefordert, diese bis 30. Juni 1991 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (2157¹)

6300 Zug, 19. Dezember 1990 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. K. Weber

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 5000.–, errichtet von Herrn Niklaus Gabler, Titel Nr. AA 16890, im Tagebuch des Grundbuchamtes Zug am 2. Januar 1956 eingetragen, Zinsfuß 5%, angehend am 17. Dezember 1956, Vorgang: Fr. 85 000.–;
2. Inhaberschuldbrief im Betrage von Fr. 5000.–, errichtet von Herrn Niklaus Gabler, Titel Nr. AA 16955, im Tagebuch des Grundbuchamtes Zug am 22. Januar 1957 eingetragen, Zinsfuß 5%, angehend am 22. Januar 1957, Vorgang: Fr. 90 000.–;

beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 503a, GBP Nr. 751, in der Gemeinde Oberägeri gelegen, Grundbuch der Gemeinde Oberägeri Band XII Folio 103, Dreifamilienhaus mit Umgelände, zusammen zirka 600 m² gross, im Grod (derzeitige Liegenschaftseigentümer: Erben des J. E. Fritsche-Spichtig).

Der unbekannte Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 31. Dezember 1991 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (2154¹)

6300 Zug, 20. Dezember 1990 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. K. Weber

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Es werden vermisst:

1. Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Leonz Uhr, Metzger, in Unterägeri, von Jacob Trinkl, Vater, und Jacob Silvan Trinkl, Sohn, von Menzingen, im Betrage von Fr. 1000.–, NS 2380, errichtet am 12. März 1869, Zinsfuß 5%; erhöht am 6. Juli 1923 auf Fr. 9000.–, vorgangsfrei.

2. Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Joh. Andreas Schoen, von Jak. Sylvan Trinkl, im Betrage von Fr. 1000.–, NS 3294, errichtet am 6. Mai 1871, Zinsfuß 5%; erhöht am 6. Juli 1923 auf Fr. 3000.–, Vorgang: Fr. 9000.–.

3. Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Cantsrichter J. J. Nussbaumer, von Jakob Jos. Nussbaumer, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 24851, errichtet am 22. Dezember 1910, Zinsfuß 5%; erhöht am 6. Juli 1923 auf Fr. 2000.–, Vorgang: Fr. 12 000.–.

4. Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Ctsr. J. J. Nussbaumer, von Jakob Jos. Nussbaumer, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 24852, errichtet am 22. Dezember 1910, Zinsfuß 5%; Vorgang: Fr. 14 000.–.

5. Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Ctsr. J. J. Nussbaumer, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 24853, errichtet am 22. Dezember 1910, Zinsfuß 5%; erhöht am 6. Juli 1923 auf Fr. 2000.–, Vorgang: Fr. 15 000.–.

6. Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Ctsr. J. J. Nussbaumer, von Jak. Jos. Nussbaumer, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 24854, errichtet am 22. Dezember 1910, Zinsfuß 5%, erhöht am 6. Juli 1923 auf Fr. 2000.–, Vorgang: Fr. 17 000.–.

7. Pfandtitel nach altem zug. Rechte, errichtet dem Ctsr. J. J. Nussbaumer, von Jak. Jos. Nussbaumer, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 24855, errichtet am 22. Dezember 1910, Zinsfuß 5%; Vorgang: Fr. 19 000.–.

Alle Titel haftend auf der Liegenschaft Oberägeri Band XVII Folio 99, GBP Nr. 888, Assek. Nr. 840a, in der Härüti, in der Gemeinde Oberägeri gelegen (derzeitige Liegenschaftseigentümer: Urs Huwyler-Krobisch sel. Erben).

Der unbekannte Besitzer dieser Werttitel wird aufgefordert, diese bis 31. Dezember 1991 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (2156¹)

6300 Zug, 20. Dezember 1990 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. K. Weber

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 28 novembre 1990 in applicazione degli art. 971 ss, 981, 982 CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa di nominali fr. 50 000.–, al 4,5%, emessa dalla Banca Migros, Lugano in data 20 novembre 1987, con scadenza al 20 novembre 1990 e cedole annuali 20 novembre 1988/90 n. 751329/333, titoli andati smarriti, a volerle produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (2151¹)

6900 Lugano, 17 dicembre 1990 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

Die 14 Namenaktien Nrn. 12, 60, 61, 62, 63, 85, 88, 128, 165, 178, 225, 226, 935, 936 zu nominalen je Fr. 1000.– der Skilifte und Sesselbahn Schmied-Horneggli AG, Schöndried, Gemeinde Saanen, werden für kraftlos erklärt. (2159)

3792 Saanen, 20. Dezember 1990 Der Gerichtspräsident von Saanen

Par décision du 17 décembre 1990, le président du Tribunal civil du district d'Aubonne a prononcé l'annulation de l'action privilégiée au porteur no 2095 de la Société Electrique des Forces de l'Aubonne d'une valeur nominale de fr. 250.–. (2158)

1170 Aubonne, 17 décembre 1990 Le président: P.-L. Cornu

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

SUISA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke, Postfach, 8038 Zürich

SUISA

Società suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales, case postale, 1000 Lausanne 13

SUISA

Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali, casella postale, 8038 Zurigo

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat die Gültigkeitsdauer folgender Tarife verlängert:

Tarif S Lokalsender
bis 31. 12. 1991, gemäss Beschluss vom 17. 12. 1990
Tarif Y Kabelnetze mit eigenen Programmen
bis 31. 12. 1991, gemäss Beschluss vom 13. 12. 1990
Tarif Z Zirkus
bis 31. 12. 1993, gemäss Beschluss vom 13. 12. 1990

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a prolongé la durée de validité des tarifs suivants:

Tarif S Emetteurs locaux
jusqu'au 31. 12. 1991, selon décision du 17. 12. 1990
Tarif Y Réseaux de câbles avec propres programmes
jusqu'au 31. 12. 1991, selon décision du 13. 12. 1990
Tarif Z Cirques
jusqu'au 31. 12. 1993, selon décision du 13. 12. 1990

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha prolungato la durata di validità delle seguenti tariffe:

Tariffa S Emittenti locali
fino al 31. 12. 1991, secondo decisione del 17. 12. 1990
Tariffa Y Reti-cavo con programmi propri
fino al 31. 12. 1991, secondo decisione del 13. 12. 1990
Tariffa Z Circhi
fino al 31. 12. 1993, secondo decisione del 13. 12. 1990
(A 3562)

SUISA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

SUISA

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales

SUISA

Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat mit Beschluss vom 21. Dezember 1990 den **Tarif K** (Konzerte und konzertähnliche Darbietungen) sowohl bezüglich seines allgemeinen als auch bezüglich seines besonderen Teils genehmigt. Der besondere Teil wird nachstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390 vom 2. Februar 1984 publiziert. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUIA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé par décision du 21 décembre 1990 le tarif K (concerts et productions musicales à caractère de concert) en ce qui concerne sa partie générale, et en ce qui concerne sa partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOSC no 27, p. 390 du 2 février 1984. Le tarif peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de SUIA, Postfach, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato con decisione del 21 dicembre 1990 la tariffa K (concerti e produzioni musicali a carattere di concerto) per quanto concerne la sua parte generale, e per quanto concerne la sua parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui di sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390 del 2 febbraio 1984. La tariffa può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUIA, Postfach, 8038 Zurigo, oppure casella postale, 1000 Losanna 13.

Tarif K

Konzerte und konzertähnliche Darbietungen

- A. Kundenkreis**
1 Dieser Tarif richtet sich an Kunden, die Konzerte oder konzertähnliche Darbietungen veranstalten.
- B. Verwendung der Musik**
2 Dieser Tarif bezieht sich auf das Aufführen der Musik und den Empfang von Sendungen mit Musik in Konzerten oder konzertähnlichen Darbietungen.
3 Konzerte, bzw. konzertähnliche Darbietungen (nachstehend Konzerte genannt), sind Anlässe, zu denen sich ein Publikum eigens einfindet, um Musik zu hören. Es ist unerheblich, ob die Musik allein oder in Verbindung mit anderen künstlerischen, unterhaltenden, sportlichen oder anderen Leistungen aufgeführt wird. Zu den Konzerten zählen daher auch Variétédarbietungen, Revuen, musikalische Einlagen in Theatervorstellungen und ähnliche Darbietungen.
4 Es ist unerheblich, ob die Musik durch Musiker, Ton- oder Tonbildträger oder durch den Empfang von Sendungen aufgeführt wird.
5 Von diesem Tarif ausgenommen sind
– Konzerte der Musikvereinigungen, Konzertgesellschaften, Orchestervereine und kirchliche Vereinigungen, soweit sie in anderen Tarifen (B, C, D und De) geregelt sind
– Kinos und Zirkusse (Tarife E und Z)
– Einlagen und Attraktionen, die in andere Veranstaltungen mit Musik eingebettet sind, die nicht länger als eine Stunde dauern, soweit sie in anderen Tarifen geregelt sind.
- C. Entschädigung**
Berechnung
6 Die Entschädigung wird in der Form eines Prozentsatzes der Einnahmen – bzw. der Kosten in den Fällen von Ziffer 20 des Allgemeinen Teils der Tarifordnung – des Konzertveranstalters berechnet.
7 Dieser Prozentsatz beträgt 10%.
8 Der Prozentsatz senkt sich im Verhältnis
Dauer der Musik : Dauer des Konzertes ohne Pausen und Zugaben,
wenn die Musik nur einen Teil des Konzertprogramms belegt und der Konzertveranstalter rechtzeitig ein Programm gemäss den Bestimmungen in Ziffer 14 einreicht.
9 Bei konzertähnlichen Darbietungen wird der Prozentsatz halbiert, wenn die Musik nur untergeordnete oder begleitende Funktion hat, wie zum Beispiel bei reuvertigten, choreographischen Darbietungen oder Aufführungen theatralischer Werke mit Begleitmusik.
Mindestentschädigungen
10 Die Mindestentschädigung pro Konzert beträgt
– ohne Einnahmen Fr. 26.25
– mit Einnahmen Fr. 42.–
Ermässigung
11 Kunden, die mit der SUIA für alle ihre Konzerte einen Vertrag schliessen und dessen Bestimmungen einhalten, erhalten eine Ermässigung
– von 10%, wenn sie mehr als ein Konzert pro Jahr durchführen,
– von weiteren 15% im Falle von Grossveranstaltungen unter freiem Himmel, die länger als 5 Stunden dauern, zu denen mindestens 5000 Zuhörer erwartet werden und bei denen der Veranstalter auf eigene Kosten eine erhebliche Infrastruktur aufstellen muss.
Kunden, die einem schweizerischen Landesverband der Konzertveranstalter angehören, welcher die SUIA in ihren Aufgaben unterstützt, und die mit der SUIA für alle ihre Konzerte einen Vertrag schliessen und dessen Bestimmungen einhalten, haben Anspruch auf eine zusätzliche Ermässigung von 5%.
- D. Abrechnung**
12 Der Kunde gibt der SUIA alle zur Berechnung der Entschädigung erforderlichen Angaben innert 10 Tagen nach dem Konzert oder an den in der Erlaubnis genannten Terminen bekannt.
Wenn die Angaben oder die verlangten Belege auch nach einer schriftlichen Mahnung nicht eingereicht werden, so darf die SUIA die erforderlichen Angaben von sich aus schätzen und gestützt darauf ihre Entschädigung berechnen. Ist ihr die Zahl der Plätze im Lokal bekannt, so beträgt die Entschädigung mindestens Fr. 2.50 pro Platz.

- E. Zahlung**
Die SUIA stellt für alle Entschädigungen Rechnung.
- F. Verzeichnisse der aufgeführten Musik**
Der Kunde ist verpflichtet, der SUIA ein vollständiges Konzertprogramm mit den folgenden Angaben einzusenden:
– Titel aller aufgeführten Werke einschliesslich der Einlagen und Zugaben,
– Namen der Komponisten und allfälliger Bearbeiter,
– Dauer der Aufführung in Minuten für jedes Werk,
– Dauer des ganzen Konzertes ohne Pausen.
- G. Gültigkeitsdauer**
Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1991 bis zum 31. Dezember 1991 gültig.
- H. Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse** kann er vorzeitig revidiert werden. (A 3563)

SUIA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

SUIA

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales

SUIA

Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat mit Beschluss vom 17. Dezember 1990 den **Tarif C** (Kirchen und andere religiöse Gemeinschaften) sowohl bezüglich seines allgemeinen als auch bezüglich seines besonderen Teils genehmigt. Der besondere Teil wird nachstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390 vom 2. Februar 1984 publiziert. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUIA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé par décision du 17 décembre 1990 le tarif C (églises et autres communautés religieuses) en ce qui concerne sa partie générale, et en ce qui concerne sa partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOSC n. 27, p. 390 du 2 février 1984. Le tarif peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de la SUIA, Postfach, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato con decisione del 17 dicembre 1990 la tariffa C (chiese ed altre comunità religiose) per quanto concerne la sua parte generale, e per quanto concerne la sua parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui di sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390 del 2 febbraio 1984. La tariffa può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUIA, Postfach, 8038 Zurigo, oppure casella postale, 1000 Losanna 13.

Tarif C

Eglises et autres communautés religieuses

- A. Cercle de clients**
Le présent tarif s'adresse aux églises et autre communautés religieuses (dénommées ci-après «églises»). Les églises dans le sens de ce tarif sont
– les paroisses et autres communautés qui célèbrent des services religieux (dénommées ci-après «paroisses»)
– les chœurs paroissiaux, orchestres paroissiaux et tous les autres groupements musicaux de paroisses (dénommés ci-après globalement «chœurs paroissiaux»)
– les sociétés placées sous l'autorité des églises comme les Jeunesses paroissiales, les Unions chrétiennes de jeunes gens, etc. (dénommées ci-dessous «associations paroissiales»).
- B. Utilisation de la musique**
Ce tarif se rapporte aux exécutions publiques de musique dans le cadre des églises.
- C. N'entrent pas dans ce tarif:**
– les concerts et les manifestations à caractère de concert avec entrée et hors des églises, lorsque des chœurs paroissiaux ou des associations paroissiales ne chantent ou jouent pas exclusivement eux-mêmes (tarif K)
– la réception publique d'émissions de radio et de télévision (tarifs Ab, M et T)
– les projections de supports audio-visuels (tarifs E et T)
– les exécutions de musique dans des établissements publics appartenant aux églises (tarif H)
– les exécutions au moyen de juke-boxes (tarif Ma).
- D. Redevance**
I. Contrats collectifs pour associations religieuses suisses, intercantionales ou cantonales, fédérations ou autres groupements religieux
- E. La redevance s'élève à 6,2 centimes par âme et par année civile.**
- F. Pour le nombre d'âmes on se base sur les résultats du recensement et si ce dernier ne contient pas les données nécessaires, sur les indications du service des impôts.**
- G. II. Paroisses qui acquièrent l'autorisation d'exécution pour elles-mêmes. leurs chœurs paroissiaux et associations paroissiales sur la base d'un contrat de plusieurs années avec SUIA**
- H. La redevance annuelle s'élève**
- | Importance de la paroisse | à fr. |
|---|--------------|
| jusqu'à 500 âmes | 43.40 |
| 501– 1 000 âmes | 76.— |
| 1001– 2 000 âmes | 151.90 |
| 2001– 5 000 âmes | 347.20 |
| 5001– 10 000 âmes | 759.50 |
| pour chaque 5000 âmes (ou fraction en plus) | à fr. 347.20 |

III. Paroisses qui ne concluent pas de contrat de plusieurs années avec SUIA

- A. Pour la musique exécutée pendant les offices religieux est valable la redevance selon chiffre 6.**
- B. Pour la musique exécutée en dehors des services religieux et ainsi que par des chœurs paroissiaux et des associations paroissiales de ces paroisses sont valables les autres tarifs de SUIA applicables à chaque fois**
- C. Décompte**
Les paroisses fournissent à SUIA toutes les données nécessaires au calcul de la redevance et cela jusqu'à fin octobre de chaque année pour l'année en cours, pour autant que les contrats n'en disposent pas autrement.
- D. Paiement**
Les redevances sont échues le 30 novembre de chaque année pour l'année en cours, pour autant que les contrats n'en disposent pas autrement.
- E. Relevés de la musique exécutée**
Les églises veillent à ce que leurs chœurs paroissiaux et leurs organistes s'appliquent à remplir les relevés de la musique utilisée.
- F. Les relevés de la musique utilisée l'année précédente doivent parvenir à SUIA jusqu'au 15 janvier de chaque année.**
- G. En outre, les églises envoient régulièrement à SUIA un exemplaire des programmes de leurs concerts et de leurs manifestations à caractère de concert.**
- H. Durée de validité**
Ce tarif est valable du 1^{er} janvier 1991 au 31 décembre 1993. Il peut être révisé avant son échéance en cas de modification profonde des circonstances. (A 3564)

SUIA

Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

SUIA

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales

SUIA

Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten hat mit Beschluss vom 21. Dezember 1990 den **Tarif VN** (Aufnahmen von Musik auf Tonbildträger, die nicht ans Publikum abgegeben werden) sowohl bezüglich seines allgemeinen als auch bezüglich seines besonderen Teils genehmigt. Der besondere Teil wird nachstehend publiziert; der allgemeine Teil wurde im SHAB Nr. 27, S. 390 vom 2. Februar 1984 publiziert. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei der SUIA, Postfach, 8038 Zürich, oder Case postale, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a approuvé par décision du 21 décembre 1990 le tarif VN (enregistrement de musique sur supports audio-visuels qui ne sont pas destinés au public) en ce qui concerne sa partie générale, et en ce qui concerne sa partie spéciale. La partie spéciale est publiée ci-après; la partie générale a été publiée dans la FOSC n. 27, p. 390 du 2 février 1984. Le tarif peut être obtenu gratuitement, dans les langues française, allemande et italienne, auprès de la SUIA, Postfach, 8038 Zurich, ou bien case postale, 1000 Lausanne 13.

La Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha approvato con decisione del 21 dicembre 1990 la tariffa VN (registrazione di musica su supporti audiovisivi non destinati al pubblico) per quanto concerne la sua parte generale, e per quanto concerne la sua parte speciale. La parte speciale è pubblicata qui di sotto; la parte generale è stata pubblicata nel FUSC n. 27, p. 390 del 2 febbraio 1984. La tariffa può essere richiesta gratuitamente, nelle lingue italiana, tedesca e francese, presso la SUIA, Postfach, 8038 Zurigo, oppure casella postale, 1000 Losanna 13.

Tarif VN

Aufnahmen von Musik auf Tonbildträger, die nicht ans Publikum abgegeben werden

- A. Kundenkreis**
Dieser Tarif richtet sich an Kunden, die Musik auf Tonbildträger aufnehmen, welche nicht zur Abgabe ans Publikum, das heisst nicht zum eigenen privaten Gebrauch des Erwerbers bestimmt sind.
- B. Vorbehalten bleibt Ziffer 12.**
- C. Verwendung der Musik**
Dieser Tarif bezieht sich auf
– das Aufnehmen der Musik auf Tonbildträger
– das Inverkehrbringen dieser Tonbildträger.
- D. Davon ausgenommen sind Aufnahmen auf Tonbildträger – die gemäss Tarif VI ans Publikum abgegeben werden – für welche andere Tarife bestehen.**
- E. Urheber und Verleger der Musik können die Erlaubnis zur vorgesehenen Verwendung ohne Angabe von Gründen verweigern.**
- F. Entschädigung**
Die Entschädigung wird von Fall zu Fall von den Urhebern oder Verlegern der verwendeten Musik festgesetzt. Für Musik aus den von Verlegern eigens für die Vertonung angebotenen sogenannten mood-music-Katalogen gelten bis auf weiteres die Entschädigungen gemäss Ziffern 9–15. Eine Rückfrage an Urheber oder Verleger ist nicht erforderlich.
- G. Werden zur Vertonung vorbestehende Tonträger verwendet, so ist zusätzlich zur Urheberrechtsentschädigung eine Entschädigung an die Hersteller der überspielten Tonträger zu entrichten. *)**
- H. Soweit die Urheber oder Verleger der verwendeten Musik ihre Entschädigungen nicht selber fristgerecht festsetzen, berechnet sich diese nach den Bestimmungen in Ziffer 9 dieses Tarifs. Sie richtet sich nach der Verwendung des Tonbildträgers und nach der Dauer der verwendeten Musik.**

- I. Die Entschädigung beträgt**
- | Nr. | Verwendung | Zeiteinheit Sek. | Entschädigung Fr. |
|-------|---|------------------|-------------------|
| 9.1 | Tonbildträger, die zur Werbung in Sendungen, in Verbreitungen in Kabelnetzen oder in Verbindung mit anderen audiovisuellen Vorführungen (z. B. Kino) hergestellt werden | 10 | 700.— |
| 9.2 | Tonbildträger, die zu Sendungen, Verbreitungen in Kabelnetzen oder Vorführungen in Kinos hergestellt werden (ohne Werbetonbildträger) | 60 | 285.— |
| 9.2.1 | Spielfilme, die zur Auswertung in Kinos hergestellt werden | 60 | 105.— |
| 9.2.2 | Andere Tonbildträger, z. B. Dokumentarfilme | 60 | 105.— |
| 9.3 | Andere Tonbildträger, die hergestellt werden | 60 | 130.— |
| 9.3.1 | zur kommerziellen Verwendung: kommerziell ist die Verwendung, die dazu dient, Produkte, Dienstleistungen, oder den Verkauf von Produkten und Dienstleistungen sowie das Ansehen von Firmen zu fördern | 60 | 50.— |
| 9.3.2 | zur nicht kommerziellen Verwendung | 60 | 12.— |
| 9.4 | Amateurfilme, die nur an vereinsinternen Anlässen ohne Eintritt vorgeführt werden | 60 | 12.— |
- J. Die Dauer aller Musik wird für den ganzen Tonbildträger zusammengezählt. Eine angebrochene Zeiteinheit wird zur Gänze in Rechnung gestellt.**
- K. Bei Konzertfilmen werden die Entschädigungen gemäss Ziffer 9 verdoppelt.**
- L. Die Entschädigung gilt für die Herstellung von 100 Exemplaren des gleichen Tonbildträgers. In dieser Zahl sind auch allfällige Exemplare eingeschlossen, die an ausgewählte Empfänger für deren eigenen privaten Gebrauch abgegeben werden. Für jede weitere Kopie beträgt die Entschädigung Fr. –10 pro Zeiteinheit.**
- M. Wir bei einem Tonbildträger lediglich der gesprochene oder geschriebene Text in eine andere Sprache übersetzt, ohne dass Bild und Musik verändert werden, so gilt dies nicht als neue Aufnahme der Musik auf einen Tonbildträger, sondern als das Herstellen einer Kopie.**
- N. Die Entschädigung beträgt in allen Fällen mindestens Fr. 25.— pro Erlaubnis.**
- O. Die Erlaubnis zum Aufnehmen der Musik wird unter der Bedingung erteilt, dass der Tonbildträger nur zu den in der Erlaubnis genannten Verwendungen benützt wird. Bei mehreren Verwendungen richtet sich die Entschädigung nach derjenigen unter diesen Verwendungen, die in Ziffer 9 zuerst genannt wird.**
- P. Abrechnung**
Der Entschädigungsanspruch entsteht mit der Herstellung des Tonbildträgers.
- Q. Die Kunden stellen der SUIA innert 10 Tagen nach der Herstellung alle Angaben zu, die zur Berechnung der Entschädigung erforderlich sind.**
- R. Der Kunde überlässt der SUIA – soweit sie dies wünscht – von allen Tonbildträgern mit Musik ein Exemplar vorübergehend zur Einsicht.**
- S. Zahlung**
Die SUIA stellt für alle Entschädigungen Rechnung.
- T. Verzeichnisse der aufzunehmenden Musik und Beschriftung der Tonbildträger**
Verzeichnisse
Die Kunden teilen der SUIA spätestens 30 Tage vor der Aufnahme der Musik alle Musikwerke mit, die sie aufnehmen wollen, ferner die Abspielzeit pro Titel oder Sequenz sowie Art und vorgesehene Verwendung des Tonbildträgers.
- U. Diese Frist entfällt für Tonbildträger, – für welche die Musik besonders geschaffen wurde; – zu deren Vertonung Musik aus speziellen, von Verlegern zur Vertonung angebotenen Katalogen verwendet wird; – die mit Hilfe von Masterkopien hergestellt werden, welche bereits im In- oder Ausland zur Fabrikation von Tonbildträgern Verwendung fanden.**
- V. Beschriftung der Tonbildträger**
Wird im Vorspann des Tonbildträgers der Name eines oder mehrerer Urheber genannt, so sind auch die Namen des/der Urheber der Musik zu nennen
- W. Die Kunden versehen auf Verlangen der SUIA jedes Exemplar des Tonbildträgers mit einem von der SUIA unentgeltlich zur Verfügung gestellten und bereits ausgefüllten Beiblatt oder Aufkleber mit Angaben über die verwendete Musik.**
- X. Gültigkeitsdauer**
Dieser Tarif ist vom 1. Januar 1991 bis zum 31. Dezember 1994 gültig.
- Y. Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. (A 3565)**

*) Diese Entschädigung wird von den Herstellern der überspielten Tonträger von Fall zu Fall festgesetzt. Im Falle der Verwendung von Musik aus den mood-music-Katalogen beträgt sie gegenwärtig (1990)
– 50% der Urheberrechtsentschädigung, wenn der Tonbildträger nur in der Schweiz und in Liechtenstein verwendet werden soll
– 100% in den übrigen Fällen.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt
Aufnahme. Motoryacht «Danny Boy», Reg. Nr. 1538.
Eigentum Rolf Braun, in Basel. (A 3602)
4001 Basel, 21. Mai 1990 Schiffsregisteramt Basel

Schenkung, 19/770 an Schulschiff «Lai da Tuma», Reg. Nr. 958.
Eigentum bisher: Ruhr- & Saar-Kohle AG. Eigentum am ganzen Schiff nun: 12/770: Aare-Hochrhein AG, in Holderbank; 77/770: Bragtank AG, in Basel; 8/770: Damco Schiffahrt und Spedition AG, in Basel; 4/770: Katinka Schiffahrt AG, in Basel; 25/770: Maria Lauter-Zell, in Muttenz; 58/770: Natural van Dam AG, in Basel; 21/770: Rhenus Aktiengesellschaft für Schiffahrt und Spedition, in Basel; 7/770: Roba AG, in Basel; 389/770: Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel; 7/770: Spedag Rheinschiffahrts AG, in Basel; 12/770: Stamm-Beton AG, in Birsfelden; 19/770: St. Johann Lagerhaus- & Schiffahrtsgesellschaft, in Basel; 59/770: Ultra-Brag AG, in Muttenz; 53/770: Hamburger Lloyd AG, Basel, in Basel; 19/770: Motorschiff «Roro-Simmental» AG, in Basel. (A 3603)
4001 Basel, 19. Dezember 1990 Schiffsregisteramt Basel

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'insérer la dissolution de la société.
Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Multiboissons Le Mont-sur-Lausanne S.A.,
Le Mont-sur-Lausanne
Multiboissons S.A., Aigle
Multiboissons Yverdon-les-Bains S.A.,
Yverdon-les-Bains
Les Caves des Fontenailles S.A.,
Le Mont-sur-Lausanne**

Première publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Multiboissons Le Mont-sur-Lausanne S.A. (ayant adopté la raison sociale Multiboissons S.A.) absorbant les actifs et passifs de Multiboissons S.A., à Aigle, Multiboissons Yverdon-les-Bains S.A., à Yverdon-les-Bains, et Les Caves des Fontenailles S.A., au Mont-sur-Lausanne.
Les créanciers des sociétés absorbées ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à chacune des sociétés absorbées au plus tard 30 jours après la parution du troisième appel.
A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Multiboissons S.A., au Mont-sur-Lausanne, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers des sociétés absorbées. (A 3609)
1052 Le Mont-sur-Lausanne, 19 décembre 1990
Les conseils d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kenwood International AG, Baar****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kenwood International AG hat am 17. Dezember 1990 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, ATAG Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 3571)
8022 Zürich, 17. Dezember 1990 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Transrhein AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Transrhein AG, in Basel, vom 18. Dezember 1990 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 200 000.- durch Rückzahlung und Vernichtung von 1000 Aktien zu Fr. 1000.- nom. mit den Nrn. 201-120 auf Fr. 200 000.- herabzusetzen.
Den Gläubigern der Transrhein AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung am Sitz der Gesellschaft, Wiesendamm 4, 4057 Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3572)
4057 Basel, 18. Dezember 1990 Die Verwaltung

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**TWM Marketing AG in Liquidation, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei Dr. M. Bühlmeier, Notar, Postfach 204, 4010 Basel, anzumelden. (A 3589)
4010 Basel, 27. Dezember 1990 TWM Marketing AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**ATW, Agentur für Touristik und Werbung AG, in Liq., Bern****Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, R. Wöhle, c/o Altra Treuhand AG, Giacometti-strasse 15, 3000 Bern 15, anzumelden. (A 3590)
3000 Bern 15, 13. Dezember 1990 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Transimat S.A., Bourg-St-Pierre****Troisième publication**

Par décision constatée par acte authentique du 10 octobre 1990, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Transimat S.A. en liquidation.
Conformément à l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce, auprès de Me Emile Taugwalder, avocat à Sion, avenue du Midi 14. (A 3573)
1951 Sion, 18 décembre 1990 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Imed GmbH, Cham****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 18. Dezember 1990 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator Dr. Rolf Zollikofer, Seemattstrasse 29, 6330 Cham, anzumelden. (A 3574)
6330 Zug, 18. Dezember 1990 Imed GmbH in Liq.
Der Liquidator:
Dr. Rolf Zollikofer

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Team-Film AG in Liquidation, Chur****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1990 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, c/o Afidium Treuhand AG, Poststrasse 43, 7000 Chur, anzumelden. (A 3591)
7000 Chur, 18. Dezember 1990 Der Verwaltungsrat

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Tanerko S.A. in liquidazione, Coira****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 dicembre 1990 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Avv. Fiorenzo Perucchi, c/o Studio legale Perucchi-Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 3592)
6900 Lugano, 18 dicembre 1990 Il liquidatore:
Avv. Fiorenzo Perucchi

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Dutoit & Cie S.A., Corcelles-près-Payerne****Troisième publication**

La société Dutoit & Cie S.A. est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'art. 748 CO par la seule actionnaire, la société Morandi Frères SA, à Corcelles-près-Payerne.
Les créanciers de la société Dutoit & Cie S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leur prétentions en s'annonçant à la société reprenante dans le délai d'un mois dès la troisième parution de cet avis.
A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Morandi Frères S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Dutoit & Cie S.A. (A 3575)
1562 Corcelles-près-Payerne, 18 décembre 1990 Morandi Frères SA,
Corcelles-près-Payerne

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Wisa Textil AG (Wisa Textile SA) (Wisa Textiles Ltd.), Fehraltorf****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per 31. Dezember 1990 beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Ernst Schellenberg, Wermatswilerstrasse 4, 8320 Fehraltorf, anzumelden. (A 3605)
8320 Fehraltorf, 20. Dezember 1990 Der Liquidator:
Ernst Schellenberg, Fehraltorf

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Finaspé SA, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 décembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la liquidatrice Fircro SA, route de la Vignettaz 53, 1701 Fribourg. (A 3606)
1701 Fribourg, 21 décembre 1990 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Soderna S.A., Fribourg****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 décembre 1990, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'attention de Monsieur Roger Bersier, liquidateur, 1293 Bellevue, chemin Pré Félix 2. (A 3604)
1700 Fribourg, 18 décembre 1990 Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Alexia's Boutique SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 février 1991 auprès de Fides, Société Fiduciaire, avenue de Champel 8C, 1206 Genève. (A 3594)
1206 Genève, 19 décembre 1990 La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Benard et du Payrat et Associés S.A., Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Fiduciaire P.-E. Fonjallaz Expero SA, rue du Grand-Pré 72, case postale 18, 1211 Genève 16, jusqu'au 31 janvier 1991, sous peine de forclusion. (A 3576)
1211 Genève 16, 18 décembre 1990 Le liquidateur

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**Incocrets SA, Genève****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1990, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 800 000.-, par remboursement de 18 actions, nos 11 à 28, de fr. 100 000.- chacune, au porteur.
Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, par lettre recommandée, avec indication du montant de leur créance, à Me Pierre Wicht, notaire, rue du Rhône 29, 1204 Genève. (A 3593)
1204 Genève, 18 décembre 1990 Le conseil d'administration

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Etron AG, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Etron AG hat am 17. Dezember 1990 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, ATAG Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 3577)
8022 Zürich, 17. Dezember 1990 Die Liquidatorin

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Raduner & Co. AG, Horn****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Raduner & Co. AG, in Horn, vom 19. Dezember 1990 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 4 000 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 7900 Namenaktien im Nominalwert von Fr. 500.-.
Den Gläubigern der Raduner & Co. AG, in Horn, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Bruno Wirth, Präsident des Verwaltungsrates der Raduner & Co. AG, c/o Budliger Treuhand AG, Waffenplatzstrasse 64, 8002 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3595)
9326 Horn, 19. Dezember 1990 Raduner & Co. AG:
Der Verwaltungsrat

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Kabor SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 16 marzo 1990 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Kabor SA in liquidazione.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso il liquidatore, Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6900 Lugano. (A 3596)
6900 Lugano, 16 marzo 1990 Il liquidatore:
Dott. Lorenzo Gilardoni

costi inutili
Come evitare errori e invii doppi?

La pubblicazione ufficiale delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas).
Gli committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**AZED DCL AG, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1990 hat die Fusion mit der AZED DCL Holding AG, Luzern, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 30. Juni 1990 auf die AZED DCL Holding AG, Luzern, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten AZED DCL AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben der AZED DCL Holding AG, Seeburgstrasse 18, 6002 Luzern, anzumelden. (A 3597²)

6002 Luzern, 11. Dezember 1990 AZED DCL Holding AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Lois Tycesa (Suisse) SA, en liquidation, Marin****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

En conséquence, les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains des liquidateurs Me Denis Oswald et M. Gérard Perrin, c/o Fiduciaire Gerifco SA, rue du Bassin 14, 2001 Neuchâtel. (A 3607²)

2001 Neuchâtel, 20 décembre 1990 Les liquidateurs

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Sinivichi SA in liquidazione, Massagno****Prima pubblicazione**

Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti ai signori Tschanen Carlo e Marconi Pellegrino, c/o Reficon SA, via al Ponte 11, Massagno, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3608³)

6900 Massagno, 28 dicembre 1990 I liquidatori:
Tschanen Carlo
Marconi Pellegrino

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR**Kihe Kids Windsurfing GmbH in Liq., Meggen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 17. Dezember 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden damit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei Herrn Alois Nils Hofer, Benzelholzstrasse 20, 6045 Meggen, anzumelden. (A 3578¹)

6045 Meggen, 17. Dezember 1990 Die Liquidatoren

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Campagne Les Chênes S.A., Payerne****Troisième publication**

La société Campagne Les Chênes S.A. est dissoute sans liquidation par suite de la reprise de ses actifs et passifs au sens de l'art. 748 CO par la seule actionnaire, la société Morandi Frères S.A., à Corcelles-près-Payerne.

Les créanciers de la société Campagne Les Chênes S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leur prétentions en s'annonçant à la société reprenante dans le délai d'un mois dès la troisième parution de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, la société Morandi Frères S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Campagne Les Chênes S.A. (A 3581¹)

1562 Corcelles-près-Payerne, 18 décembre 1990 Morandi Frères SA,
Corcelles-près-Payerne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**La Résidence SA en liq., Payerne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1989 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation chez Francis Marmy, de Montbrelloz, à Payerne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse: c/o Fiscompta SA, route de la Fenette 8, 1530 Payerne. (A 3579¹)

1530 Payerne, 21 décembre 1990 Le liquidateur:
F. Marmy

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**S.I. rue de Lausanne en liq., Payerne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1989 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation chez Francis Marmy, de Montbrelloz, à Payerne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse: c/o Fiscompta SA, route de la Fenette 8, 1530 Payerne. (A 3580¹)

1530 Payerne, 21 décembre 1990 Le liquidateur:
F. Marmy

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO**Confezioni Atalu Sagl, Pregassona****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 novembre 1990 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro un mese dalla terza pubblicazione, al liquidatore Dott. Adriano Bernasconi, via Pioda 12, 6900 Lugano. (A 3582¹)

6900 Lugano, 21 dicembre 1990 Confezioni Atalu Sagl
in liquidazione
Il liquidatore:
Dott. Adriano Bernasconi

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Keller Ernst Baumaschinen AG, Regensdorf****Erste Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 12. Dezember 1990 sind Aktiven und Passiven der Ernst Keller Baumaschinen AG, gestützt auf Art. 748 OR, auf die Ernst Keller Immobilien AG (neu: Ernst Keller Baumaschinen AG), Regensdorf, übergegangen, und die ausserordentliche Generalversammlung der Ernst Keller Baumaschinen AG hat am 12. Dezember 1990 ihre Auflösung beschlossen.

Den Gläubigern der Ernst Keller Baumaschinen AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Ernst Keller Immobilien AG (neu: Ernst Keller Baumaschinen AG) übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Ernst Keller Baumaschinen AG (vormals Ernst Keller Immobilien AG), Grosssäckerstrasse 15, 8105 Regensdorf, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3611³)

8105 Regensdorf, 28. Dezember 1990 Ernst Keller Baumaschinen AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Willie AG in Liquidation, Rümlang****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. November 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Unireva AG, Wasserstrasse 69, 8053 Zürich, anzumelden. (A 3612³)

8053 Zürich, 19. Dezember 1990 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Spiegelberg + Schmidli AG in Liquidation, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Karl Fischer, c/o Custodia Treuhand AG, oberer Graben 16, Postfach, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 3598²)

9008 St. Gallen, 19. Dezember 1990 Die Liquidatoren:
U. Spiegelberg,
R.A. Schmidli,
Karl Fischer

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Schachenmann AG, Schaffhausen Weinkellerei Wettstein AG, Schaffhausen****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaften haben ihre Fusion beschlossen, indem die Firma Schachenmann AG die Aktiven und Passiven der Firma Weinkellerei Wettstein AG auf dem Wege der Universalsukzession übernommen hat.

Den Gläubigern der übernommenen Gesellschaft steht das Recht zu, für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt zu werden. Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen wird ihnen eine Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt angesetzt, um ihre Ansprüche bei der Schachenmann AG, Kesselstrasse 6, 8200 Schaffhausen, anzumelden. (A 3610³)

8200 Schaffhausen, 19. Dezember 1990 Schachenmann AG:
Der Verwaltungsrat

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu a p r e s l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Au Donjon Fidèle S.A., en liquidation, Sion****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1989 a décidé la dissolution et mise en liquidation de la société. Ses créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours, à compter de la 3e publication de cet avis, en mains de liquidateur, M. André Pachoud, c/o BSI – Banque de la Suisse Italienne, avenue de la Gare 13bis, 1920 Martigny. (A 3599²)

1920 Martigny, 19 décembre 1990 Le liquidateur:
André Pachoud

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cala AG in Liquidation, Speicher****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1990 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Balz Fetz, Kirchrain 1020, 9042 Speicher, anzumelden. (A 3583¹)

9042 Speicher, 17. Dezember 1990 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Publicare AG in Liquidation, Suhr****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Publicare AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Suhr, hat am 17. Dezember 1990 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Jürg Zimmermann, von Basel und Luthern, in 5034 Suhr, Salamanderweg 1, anzumelden. (A 3584¹)

5034 Suhr, 17. Dezember 1990 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Aschwanden Urban AG, Unterägeri****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei dem Liquidator, Urban Aschwanden, Steinerstrasse 14, 8253 Diessenhofen, anzumelden. (A 3600²)

6314 Unterägeri, 19. Dezember 1990 Urban Aschwanden AG
Der Liquidator:
Urban Aschwanden

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Garage et Ateliers de St-Christophe S.A. en liquidation, Vevey****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 décembre 1988 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur Jean-Marc Emonet, p. a. JHB, Jacques-H. Beausire, Régie Immobilière S.A., route du Village 13, 1807 Blonay. (A 3601²)

1807 Blonay, 27 décembre 1990 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Lonfur AG in Liquidation, Wollerau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zhd Herrn Dr. H. C. Schulthess, anzumelden. (A 3570²)

8832 Wollerau, 11. Dezember 1990 Lonfur AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Zolli Sport Stuber & Bruppacher AG in Liquidation, Zollikofen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Ernst Stuber, Bernstrasse 103, 3052 Zollikofen, anzumelden. (A 3613³)

3052 Zollikofen, 19. Dezember 1990 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Radel Holding AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach 562, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 3561¹)

8027 Zürich, 14. Dezember 1990 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Thorn Elektro AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Thorn Elektro AG hat am 17. Dezember 1990 die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, ATAG Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 3585¹)

8022 Zürich, 17. Dezember 1990 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tubex Vertrieb AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung, beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn P. Leuthold, c/o Brunschwil Treuhand AG, Stolzstrasse 3, 8006 Zürich, anzumelden. (A 3614³)

8006 Zürich, 20. Dezember 1990 Der Liquidator:
P. Leuthold

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Uto Holding und Beteiligungen AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 19. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Max Affolter, Hofwiesenstrasse 370, 8050 Zürich, anzumelden. (A 3615³)

8050 Zürich, 20. Dezember 1990 Der Liquidator

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregister angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf n a c h Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1989 **379779**
Bulova Corporation, New York, Bienne Branch,
 Juravorstadt 44, 2502 Biel

TYPHOON

Uhren, Armbanduhren, Zeitmessinstrumente,
 Zeitmesser, Chronometer und deren Bestandteile.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1989 **379780**
Bulova Corporation, New York, Bienne Branch,
 Juravorstadt 44, 2502 Biel

TIGERSHARK

Uhren, Armbanduhren, Zeitmessinstrumente,
 Zeitmesser, Chronometer und deren Bestandteile.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 décembre 1989 **379781**
Huthwaite Research Group Limited, Hoover House,
 Wentworth, GB-Rotherham S62 7SA
 (Royaume-Uni)

SPIN

Publications et livres à l'exception de ceux relatifs
 au filage.
 Cl. int. 16
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 29 septembre 1989 **379782**
Bernard Saugy, 2, chemin de la Bruyère,
 1020 Renens VD

HyperBird®

Logiciel d'ordinateur pour l'administration et la
 gestion des infrastructures urbaines, telles que
 réseaux de matière, d'énergie ou d'information.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1989 **379783**
Hydrostar S.A., route de Neuchâtel, 1530 Payerne



Waschanlagen für Fahrzeuge.
 Int. Kl. 11
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 octobre 1989 **379784**
Lonza AG (Lonza Ltd), Gampel; adresse pour la
 correspondance: Münchensteinerstrasse 38,
 4052 Bâle



Renouvellement avec modification de l'indication
 des produits de la marque no 241417. Protection à
 partir du 12 septembre 1989.

Engrais organiques et chimiques; désherbants.
 Cl. int. 1, 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1989 **379785**
Bi Maurèze SA, Salensteinerstrasse 7,
 8272 Ermatingen



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 373362. Schutz ab 19. Oktober 1989.

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und
 Schönheitspflege; Sonnenbrillen; Edelmetalle und
 deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder
 damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthal-
 ten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Mode-
 schmuck, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstru-
 mente; Leder- und Lederimitationen sowie Waren
 daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und
 Felle; Reise- und Handkoffer, Handtaschen;
 Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke;
 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckun-
 gen.
 Int. Kl. 3, 9, 14, 18, 25
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. November 1989 **379786**
Suter Kunststoffe AG, Bernstrasse 6,
 3303 Jegenstorf



Epoxid-Laminierharze im Rohzustand.
 Int. Kl. 1
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. November 1989 **379787**
Lokalinfo AG, Bahnhofstrasse 40,
 8703 Erlenbach ZH



Kulturmagazin.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379788**
Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Köniz

ZetBOX®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombina-
 tionen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte
 aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379789**
Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Köniz

ZetCOVER®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombina-
 tionen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte
 aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379790**
Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Köniz

ZetEASY®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombina-
 tionen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte
 aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379791**
Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Köniz

ZetFIX®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombina-
 tionen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte
 aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379792**
Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Köniz

ZetFORM®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombina-
 tionen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte
 aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379793**
Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Köniz

ZetFRAME®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombina-
 tionen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte
 aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379794**
Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Köniz

ZetGUARD®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombina-
 tionen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte
 aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379795**
Zeiler AG, Werk Köniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Köniz

ZetLINER®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombina-
 tionen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte
 aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379796**
 Zeiler AG, Werk Kőniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Kőniz

ZetMASTER®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379797**
 Zeiler AG, Werk Kőniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Kőniz

ZetPROTECT®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379798**
 Zeiler AG, Werk Kőniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Kőniz

ZetQUICK®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379799**
 Zeiler AG, Werk Kőniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Kőniz

ZetRAPID®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379800**
 Zeiler AG, Werk Kőniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Kőniz

ZetSAFE®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379801**
 Zeiler AG, Werk Kőniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Kőniz

ZetSEAL®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16

Fabrikation und Handel.

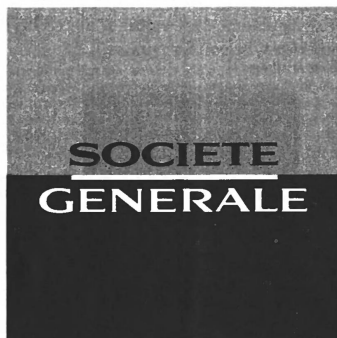
Hinterlegungsdatum: 13. November 1989 **379802**
 Zeiler AG, Werk Kőniz, Gartenstadtstrasse 5,
 3098 Kőniz

ZetSTAR®

Verpackungen aus Karton, Papier und Kombinationen mit Kunststoff; Faltschachteln; Zuschnitte aus Papier, Pappe und Kunststoff; Verpackungsmaschinen.
 Int. Kl. 7, 16

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 septembre 1989 **379803**
 Société Générale, 29, Boulevard Haussmann,
 F-Paris (France)



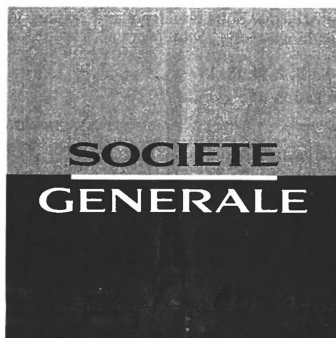
Journaux, livres, publications, magazines.
 Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: France, 2 juin 1989.

Revendication de couleur: noir, rouge, blanc.

Date de dépôt: 25 septembre 1989 **379804**
 Société Générale, 29, Boulevard Haussmann,
 F-Paris (France)

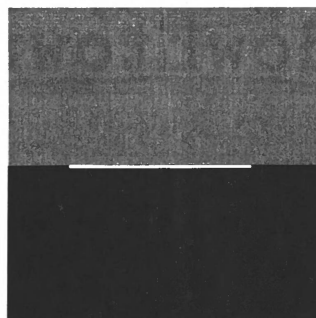


Journaux, livres, publications, magazines.
 Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: France, 2 juin 1989.

Date de dépôt: 25 septembre 1989 **379805**
 Société Générale, 29, Boulevard Haussmann,
 F-Paris (France)



Journaux, livres, publications, magazines.
 Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: France, 29 juin 1989.

Revendication de couleur: noir, rouge, blanc.

Date de dépôt: 9 octobre 1989 **379806**
 Crédit Immobilier CI SA, c/o Société Générale
 pour l'Energie et les Ressources, Sogener,
 16, rue Le Corbusier, 1206 Genève



ccmm

Eléments modulaires métalliques pour la construction d'immeubles ou d'usines. Eléments modulaires préfabriqués en béton. Jeux de construction.
 Cl. int. 6, 19, 28
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1989 **379807**
 Those Characters From Cleveland, Inc.,
 10500 American Road, Cleveland (OH) 44144,
 Vereinigte Staaten von Amerika)



Papeteriewaren, Posters, Gl  ckwunschkarten, Papierwaren für Verpackungszwecke, Druckereierzeugnisse, Publikationen, B  cher, Briefbeschwerer, Behälter für Briefe und Notizen, Bleistifthalter, Heftklammerbeh  lter, Klebbandhalter und -abroller, B  cherst  tzen, Schreibtafeln, Messtabellen, Staffeleien, Zeichenmassst  be, Klischees, Heftklammern, Feder- und Bleistifthalter, Siegel, Postkarten, Alben, Umschläge (Heftmappen), Rosetten und Papierfahnen, Agenden, Adressbücher, Geburtstagsagenden, Aufgabenb  cher für Jugendliche und Kinder, Telefonverzeichnisse, Malbücher, Federn, Bleistifte, Pinsel, Pastellfarben, selbstklebende Etiketten, Abziehbilder, Matrizen, Papier-taschent  cher, Schreibinstrumente, Zeicheninstrumente, Zeichentinte- oder -bleistifte, Radiergummi, Bleistiftbeh  lter, Konfetti, Reisszwecken aus Metall, Bleistiftspitzer, Papierservietten, Papiert  sch  cher, Papierteller, Papiertassen und Einladungskarten; Haushalt- und K  chengegenst  nde, nämlich Teller, Schüsseln, Tassen, Krüge, Gläser, Vorratsgl  ser und -behälter, alles aus Kunststoff oder Keramik; Frisiersets bestehend aus Kämmen und Bürsten; Badezimmerartikel, nämlich Seifenschalen, Putzb  rsten und Abfallk  rbe; Porzellanfiguren und Kerzenhalter; Bade- und Bettwäsche, Bettdecken, Wolldecken, Leintücher, Kopfkissenanz  ge, Kissen  berz  ge, Steppdecken, Zierkissen, textile Stoffe, Matratzenh  llen und H  llen für Schlafanz  ge, Tischdecken, Servietten, Handtücher und Tischsets, Vorhänge und Gardinen, alles aus Textilien oder Kunststoff, Schlafsäcke; Bekleidungsartikel einschliesslich Anzüge, Strümpfe, Unterwäsche, Blusen, Hemden, Hosen, Jupes, Kleider, Jacken, Overalls, Arbeitsanz  ge, Westen, Strumpfhosen, gestrickte Bekleidungsartikel, Halstücher, H  te, Morgenr  cke, Bademäntel, Sportbekleidung, Schlafanz  ge, Socken, Gürtel, Mützen, Handschuhe, Schürzen, Trikotanz  ge, Jeans, Kr  watten, Schwimmanz  ge und Schuhwaren; Spiele, Spielzeug.
 Int. Kl. 16, 21, 24, 25, 28

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1989 **379808**
 World Gym Licensing, Ltd., 2210 Main Street,
 Santa Monica (CA 90405, Vereinigte Staaten von Amerika)



Di  tische Nähr- und Stärkungsmittel für nicht medizinische Zwecke; Druckereierzeugnisse; Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; Turn- und Sportgeräte; alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.
 Int. Kl. 5, 16, 25, 28, 32

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 14. August 1989.

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Aussenhandel:

Struktur des schweizerischen Aussenhandels, November 1990

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion sind die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im November und in den ersten elf Monaten 1990, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresperioden, bekanntgegeben worden.

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.	Mio Fr.	
Index I						
1989 November	4 097	8 427,9	674	7 889,9	538,0	93,6
1990 Oktober ¹⁾	4 178	8 578,8	745	8 047,4	531,4	93,8
1990 November	3 815	7 890,4	733	8 009,5	119,1	101,5
1989 Januar–November	40 305	87 255,3	6 611	77 076,2	10 179,1	88,3
1990 Januar–November	41 427	89 444,3	7 064	81 578,8	7 865,5	91,2
Index II²⁾						
1989 November	4 096	7 922,8	674	7 247,8	675,0	91,5
1990 Oktober ¹⁾	4 178	8 056,2	745	7 378,0	678,2	91,6
1990 November	3 815	7 455,5	733	7 516,5	61,0	100,8
1989 Januar–November	40 303	80 864,8	6 609	70 024,4	10 840,4	86,6
1990 Januar–November	41 426	83 199,2	7 063	74 667,9	8 531,3	89,7

¹⁾ Revidierte Zahlen.

²⁾ Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck Index II	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
November 1990					
Rohstoffe, Halbfabrikate	2 342	2 450,5	- 5,6	- 6,1	0,5
Energieträger	1 064	399,5	18,5	31,4	- 9,8
Investitionsgüter	140	1 928,7	- 15,3	- 4,4	- 11,4
Konsumgüter	270	2 676,7	- 1,3	- 3,9	2,7
Total	3 815	7 455,5	- 5,9	- 3,3	- 2,7
Januar–November 1990					
Rohstoffe, Halbfabrikate	24 304	26 803,6	- 1,1	- 3,6	2,6
Energieträger	12 734	3 938,4	20,7	9,6	10,1
Investitionsgüter	1 560	22 352,5	3,5	- 0,6	4,2
Konsumgüter	2 828	30 104,6	4,1	0,6	3,5
Total	41 426	83 199,2	2,9	- 0,7	3,7

	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
	Nov. 1990	Jan.- Nov. 1990	Nov. 1990	Jan.- Nov. 1990	Mittelwert Nov. 1990 Nov. 1990	Jan.- Nov. 1990	Mittelwert Nov. 1990 Nov. 1990	Real Nov. 1990 Nov. 1990
Land-, forstwirtschaftliche Produkte...	734,4	7434,3	- 2,3	1,1	- 2,1	0,6	- 0,2	0,5
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel...	72,8	828,3	- 8,3	- 6,2	- 12,6	- 12,0	4,9	6,6
Konsumfertige Lebensmittel...	307,3	3065,7	1,7	3,9	1,5	1,5	3,3	2,4
Getranke...	118,2	985,0	1,1	4,3	6,3	- 6,0	- 4,9	- 7,6
Forstwirtschaftliche Produkte...	102,5	1227,2	- 16,7	0,2	3,0	7,0	- 19,1	- 6,3
Energieträger...	399,5	3938,4	18,5	20,7	31,5	9,7	- 9,9	10,0
Erdöl und Destillate...	352,2	3540,0	16,4	22,0	32,1	10,3	- 11,9	10,6
Textilien, Bekleidung und Schuhe...	624,6	8232,2	- 3,7	2,6	- 3,7	1,4	0,0	1,2
Spinnstoffe...	31,8	479,0	- 17,9	- 9,1	- 20,4	- 6,0	3,1	- 3,3
Garne...	41,9	424,1	1,8	0,7	- 0,1	2,2	1,9	- 1,5
Gewebe und Gewirke...	77,8	824,0	- 6,8	6,2	1,1	3,8	- 7,9	2,4
Heimtextilien...	63,7	631,7	- 3,4	- 0,6	- 2,7	- 0,9	- 0,7	0,4
Bekleidung...	310,8	4479,7	- 0,9	4,4	- 3,6	1,8	2,8	2,6
Schuhe...	52,3	897,6	- 9,2	- 1,2	- 3,8	2,8	- 5,5	- 3,9
Papier und grafische Erzeugnisse...	329,4	3543,5	0,6	3,7	- 5,3	- 0,4	6,3	4,0
Papier und Karton...	110,5	1164,0	0,3	6,2	- 2,1	1,0	2,5	5,1
Waren aus Papier und Karton...	70,9	741,0	0,5	5,3	- 3,8	1,0	4,5	4,3
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften...	81,6	811,8	6,2	5,6	2,2	1,4	3,9	4,2
Leder, Kautschuk, Kunststoffe...	289,1	3234,9	- 4,9	1,9	- 6,1	- 0,1	1,3	2,0
Leder...	46,6	554,1	- 9,6	- 1,9	- 11,1	- 0,1	1,7	- 2,0
Kautschuk...	59,1	725,9	- 12,5	- 6,2	- 0,1	2,5	- 12,3	- 8,5
Kunststoffe...	183,4	1954,9	- 0,8	6,5	- 6,7	- 1,2	6,3	7,8
Chemikalien...	935,2	9874,8	- 0,6	- 0,1	3,0	- 1,6	- 3,5	1,5
Grundstoffe, ungeformte Kunststoffe...	447,7	4661,0	- 3,4	- 4,3	- 1,4	- 6,9	- 2,0	2,7
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika...	184,7	1907,2	12,8	10,6	28,6	14,2	- 12,3	- 3,1
Farbkörper...	83,9	925,2	- 12,1	- 3,2	- 13,3	0,6	1,4	- 3,8
Steine und Erden...	197,7	1996,1	- 2,2	3,7	- 2,3	1,9	0,1	1,7
Metalle...	754,3	8422,2	- 9,5	- 2,6	- 7,2	- 3,8	- 2,4	1,3
Eisen und Stahl...	195,8	2204,4	- 10,8	- 9,6	- 9,4	- 6,6	- 1,6	- 3,2
Gummetalle...	134,7	1507,1	- 17,0	- 12,2	- 18,1	- 14,5	1,3	2,8
Metallwaren...	423,8	4710,8	- 6,1	4,8	- 2,2	1,7	- 4,0	3,1
Maschinen, Apparate, Elektronik...	1668,8	18224,8	- 10,6	4,0	- 6,4	- 1,8	- 4,5	- 6,0
Industriemaschinen...	655,3	7337,8	- 16,8	8,4	- 1,4	- 1,1	- 15,6	7,3
Haushaltsapparate...	263,3	2654,6	- 0,5	1,2	- 8,5	- 3,3	8,7	4,7
Güromaschinen...	308,6	3377,2	- 6,8	- 0,2	- 7,4	- 3,4	0,6	3,4
Elektroindustrie, Elektronik...	380,8	4391,5	- 11,7	0,2	- 12,1	- 5,9	0,5	6,5
Fahrzeuge...	722,0	9553,7	- 15,5	2,6	- 2,7	- 0,5	- 13,2	3,1
Personenautomobile...	479,3	5856,0	- 5,2	2,5	- 3,8	- 1,4	- 1,4	4,0
Lastwagen...	58,3	987,3	- 53,1	2,5	7,0	3,4	- 56,2	- 0,9
Luftfahrzeuge...	42,9	835,9	- 35,9	- 4,8	- 20,0	- 4,7	- 19,8	- 0,1
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie...	817,2	10232,5	- 8,1	1,0	- 11,5	- 4,6	5,2	6,8
Präzisionsinstrumente...	232,1	2584,0	- 6,9	1,9	- 11,5	- 4,6	5,2	6,8
Edelsteine...	302,0	4069,2	3,0	- 6,4	-	-	-	-
Bijouterie und Juwelierwaren...	132,8	1687,5	- 21,1	3,1	- 52,6	- 17,5	66,5	25,0
Verschiedene übrige Waren...	418,2	4056,9	- 11,6	3,6	-	-	-	-
Wohnungseinrichtungen...	226,7	2412,1	- 4,5	6,0	- 3,1	1,6	- 1,5	4,4

Ausfuhr

Waren nach Verwendungszweck Index II	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
November 1990					
Rohstoffe, Halbfabrikate	525	2 226,1	- 1,9	- 4,1	2,3
Energieträger	41	184,1	53,8	84,9	84,9
Investitionsgüter	83	2 832,5	4,4	- 0,5	4,9
Konsumgüter	84	2 447,8	8,3	5,0	3,1
Total	733	7 516,5	3,7	0,1	3,6

Januar–November 1990					
Rohstoffe, Halbfabrikate	5 241	23 396,9	2,2	- 0,9	3,1
Energieträger	169	49,1	85,1	32,9	39,4
Investitionsgüter	860	7 832,9	7,5	1,0	6,4
Konsumgüter	792	23 389,1	10,3	3,0	7,1
Total	7 063	74 667,9	6,6	1,0	5,6

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
	Nov. 1990	Jan.- Nov. 1990	Nov. 1990	Jan.- Nov. 1990	Mittelwert Nov. 1990 Nov. 1990	Jan.- Nov. 1990	Mittelwert Nov. 1990 Nov. 1990	Real Nov. 1990 Nov. 1990
Nahrungs- und Genussmittelindustrie...	193,8	1897,0	- 0,1	4,8	3,0	- 1,9	- 3,1	6,8
Käse...	50,4	516,8	- 18,3	- 4,9	-	-	-	-
Schokolade...	33,5	281,6	9,9	6,8	-	-	-	-
Suppen und Bouillon...	6,7	74,0	- 27,4	- 17,2	-	-	-	-
Tabakfabrikate...	33,6	302,2	24,9	16,4	- 10,9	- 3,8	40,2	20,9
Textilindustrie...	347,3	3451,5	- 2,2	2,6	- 4,9	1,9	2,9	0,7
Garne aus Chemiefasern...	50,9	551,6	- 15,5	- 1,9	1,6	2,6	- 16,8	- 4,4
Gewebe aus Chemiefasern...	41,2	343,4	15,5	7,4	6,2	7,6	8,8	- 0,2
Baumwollgarne...	29,7	305,6	- 2,8	2,0	- 1,9	2,6	- 0,9	- 0,5
Baumwollgewebe...	63,8	549,0	0,8	8,5	2,2	6,8	- 1,4	1,6
Stickerien...	24,3	232,3	8,9	12,4	3,3	6,9	5,4	5,1
Bekleidungsindustrie...	79,6	909,6	10,6	14,5	3,9	7,6	6,4	6,4
Oberbekleidung...	42,8	568,9	5,7	15,9	- 2,0	7,9	7,8	7,5
Schuhindustrie...	22,9	277,9	5,4	3,9	12,6	8,0	- 6,4	- 3,9
Papier- und Grafische Industrie...	198,8	1977,9	6,2	9,7	- 4,1	- 0,1	10,8	9,7
Kunststoffindustrie...	155,8	1604,0	7,9	10,6	- 0,1	2,0	8,0	8,5
Chemische Industrie...	1628,9	17269,7	3,5	4,6	4,3	3,6	- 0,8	1,0
Roh- und Grundstoffe...	214,8	2439,0	- 11,0	- 2,4	- 6,4	- 6,0	- 4,9	3,9
Ungeformte Kunststoffe...	90,7	990,1	0,4	4,3	- 5,1	0,3	5,7	3,9
Pharmazeutika, Vitamine, Diagnostika...	740,0	7518,0	13,9	11,4	19,4	10,5	- 4,6	0,9
Agrochemische Erzeugnisse...	157,2	1653,7	0,5	- 5,3	- 6,5	- 0,3	7,5	- 5,0
Farbkörper...	187,1	2073,6	- 4,5	- 1,5	3,3	2,0	- 7,6	- 3,4
Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe...	51,7	606,6	14,7	10,8	- 10,3	- 7,4	27,9	19,7
Hilfs- und Reinigungsmittel...	38,2	402,4	- 11,4	- 3,3	- 1,9	1,8	- 9,6	- 5,0
Übrige chemische Endprodukte...	86,7	910,8	- 3,4	2,6	- 3,7	4,5	0,3	- 1,9
Metallindustrie...	672,0	7027,4	- 1,4	2,5	- 2,6	0,0	1,3	2,5
Eisen und Stahl...	60,9	645,3	- 9,6	- 3,0	- 14,5	- 4,5	5,7	1,6
Aluminium...	86,8	929,3	- 12,7	- 3,6	- 7,3	- 7,4	- 5,8	4,1
Metallwaren...	496,2	5131,5	3,7	6,2	1,1	2,8	2,6	3,3
Maschinen- und Elektronikindustrie...	2353,8	23242,2	1,6	6,5	0,1	- 0,1	1,5	6,6
Kraftmaschinen...	68,0	840,0	- 32,7	- 14,0	- 5,9	- 0,7	- 28,5	- 13,4
Pumpen, Kompressoren und ...	137,3	1167,6	53,1	12,1	1,9	1,6	50,3	10,3
Wärme- und Kältetechnik...	115,9	1010,6	14,9	20,8	13,1	2,7	1,6	17,6
Metallbearbeitungsmaschinen...	333,1	3140,9	- 2,1	11,1	- 4,7	- 1,5	2,7	12,8
Handwerkzeugmaschinen...	83,8	874,6	2,8	9,7	- 4,1	- 1,2	7,3	11,0
Maschinen für die Papier- und ...	168,5	1908,9	- 15,1	10,4	1,8	6,8	- 16,6	3,4
Grafische Industrie...	273,3	2700,3	- 4,5	- 2,7	- 5,1	- 1,6	0,6	- 1,1
Textilmaschinen...	118,2	1079,1	8,9	13,2	- 9,3	- 3,9	20,1	17,7
Haushaltsapparate...	83,2	815,0	- 7,8	3,7	7,5	4,4	- 14,2	- 0,7
Güromaschinen...	85,7	870,7	- 9,9	- 4,5	- 2,4	- 6,3	- 7,7	2,0
Stromerzeugung, Elektromotoren...	43,1	401,4	8,8	8,7	8,0	- 2,5	0,7	11,6
Telekommunikation...	342,3	3615,7	0,9	3,8	5,7	- 2,6	- 4,5	6,6
Elektrische, elektronische Artikel...	441,3	4259,5	10,2	9,8	1,4	2,7	8,7	6,9
Präzisionsinstrumente...	736,4	6220,1	19,0	12,8	2,1	1,9	16,6	10,8
Uhrenindustrie...	170,9	1651,3	- 26,4	3,3	- 39,0	- 38,2	20,7	67,2

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

	Absolute Werte in Mio Fr.				Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahres- periode in %
--	------------------------------	--	--	--	---

Commerce extérieur:

Structure du commerce extérieur de la Suisse, novembre 1990

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats détaillés du commerce extérieur suisse de novembre et des onze premiers mois de l'année, comparés à ceux des périodes correspondantes de 1989.

	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.	mio fr.	
Indice I						
1989 novembre	4 097	8 427,9	674	7 889,9	538,0	93,6
1990 octobre ¹⁾	4 178	8 578,8	745	8 047,4	531,4	93,8
1990 novembre	3 815	7 890,4	733	8 009,5	119,1	101,5
1989 janvier-novembre	40 305	87 255,3	6 611	77 076,2	10 179,1	88,3
1990 janvier-novembre	41 427	89 444,3	7 064	81 578,8	7 865,5	91,2
Indice II²⁾						
1989 novembre	4 096	7 922,8	674	7 247,8	675,0	91,5
1990 octobre ¹⁾	4 178	8 056,2	745	7 378,0	678,2	91,6
1990 novembre	3 815	7 455,5	733	7 516,5	61,0	100,8
1989 janvier-novembre	40 303	80 864,8	6 609	70 024,4	10 840,4	86,6
1990 janvier-novembre	41 426	83 199,2	7 063	74 667,9	8 531,3	89,7

¹⁾ Chiffres révisés.

²⁾ Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

Importation

Marchandises selon l'emploi Indice II	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Novembre 1990					
Matières premières, demi-produits	2 342	2 450,5	- 5,6	- 6,1	- 0,5
Produits énergétiques	1 064	399,5	- 18,5	- 31,4	- 9,8
Biens d'équipement	140	1 928,7	- 15,3	- 4,4	- 11,4
Biens de consommation	270	2 676,7	- 1,3	- 3,9	2,7
Total	3 815	7 455,5	- 5,9	- 3,9	- 2,7
Janvier-novembre 1990					
Matières premières, demi-produits	24 304	26 803,6	- 1,1	- 3,6	2,6
Produits énergétiques	12 734	3 938,4	20,7	9,6	10,1
Biens d'équipement	1 560	22 352,5	3,5	- 0,6	4,2
Biens de consommation	2 828	30 104,6	4,1	0,6	3,5
Total	41 426	83 199,2	2,9	- 0,7	3,7

	Valeur en mio fr.		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	nov. 1990	janv. 1990	nov. 1990	janv. 1990	nov. 1990	janv. 1990
Produits agricoles et sylvicoles	734,4	743,4	- 2,3	1,1	- 2,1	0,6
Matières de base	72,8	828,3	- 8,3	- 6,2	- 12,6	- 12,0
Denrées alimentaires	307,3	3065,7	1,7	3,9	1,5	1,5
Boissons	118,2	985,0	1,1	4,3	6,3	6,0
Produits sylvicoles	102,5	1227,2	- 16,7	0,2	3,0	7,7
Produits énergétiques	399,5	3938,4	18,5	20,7	31,5	9,0
Huiles brutes, distillats	352,2	3540,0	16,4	22,0	32,1	10,3
Textiles, habillement, chaussures	624,6	8232,2	- 3,7	2,6	- 3,7	1,4
Fibres non filées	31,8	479,0	- 17,9	- 9,1	- 20,4	- 6,0
Fils	41,9	424,1	1,8	0,7	- 0,1	2,2
Tissus, étoffes de bonneterie	77,8	824,0	- 6,8	6,2	1,1	3,8
Textiles de ménage	63,7	631,7	- 3,4	- 0,6	- 2,7	- 0,9
Habillement	310,8	4479,7	- 0,9	4,4	- 3,6	1,8
Chaussures	52,3	897,6	- 9,2	- 1,2	- 3,8	2,8
Papier et produits des arts graphiques	329,4	3543,5	0,6	3,7	- 5,3	- 0,4
Papiers et cartons	110,5	1164,0	0,3	6,2	- 2,1	1,0
Ouvrages en papier ou en carton	70,9	741,0	0,5	5,3	- 3,8	1,0
Livres, journaux, revues	81,6	811,8	6,2	5,6	2,2	1,4
Cuir, caoutchouc, mat. plastiques	289,1	3234,9	- 4,9	1,9	- 6,1	- 0,1
Cuir	46,6	554,1	- 9,6	- 1,9	- 11,1	0,1
Caoutchouc	59,1	725,9	- 12,5	- 6,2	0,1	2,5
Matières plastiques	183,4	1954,9	- 0,8	6,5	- 6,7	- 1,2
Produits chimiques	935,2	9874,8	- 0,6	- 0,1	3,0	- 1,6
Matières de base, plast. non moulés	447,7	4661,0	- 3,4	- 4,3	- 1,4	- 6,9
Prod. pharm./diagnostic, vitamines	184,7	1907,2	12,8	10,6	28,6	14,2
Matières colorantes	83,9	925,2	- 12,1	- 3,2	- 13,3	0,6
Pierres et terres	197,7	1996,1	- 2,2	3,7	- 2,3	1,9
Métaux	754,3	8422,2	- 9,5	- 2,6	- 7,2	- 3,8
Fer et acier	195,8	2204,4	- 10,8	- 9,6	- 9,4	- 6,6
Métaux non ferreux	134,7	1507,1	- 17,0	- 12,2	- 18,1	- 14,5
Ouvrages en métaux	423,8	4710,8	- 6,1	4,8	- 2,2	1,7
Machines, appareils, électronique	1668,8	18224,8	- 10,6	4,0	- 6,4	- 1,8
Machines industrielles	655,3	7337,8	- 16,8	8,4	- 1,4	- 1,1
Appareils ménagers	263,3	2454,6	- 0,5	1,2	- 8,5	- 3,3
Machines de bureau	308,6	3377,2	- 6,8	- 0,2	- 7,4	- 3,4
Industries électrique, électronique	380,8	4391,5	- 11,7	0,2	- 12,1	- 5,9
Véhicules	722,0	9553,7	- 15,5	2,6	- 2,7	- 0,5
Voitures de tourisme	479,3	5856,0	- 5,2	2,5	- 3,8	- 1,4
Camions	58,3	987,3	- 53,1	2,5	7,0	3,4
Aéronefs	42,9	835,9	- 35,9	- 4,8	- 20,0	- 4,7
Instr. de préc., horlogerie, bijoux	817,2	10232,5	- 8,1	1,0	-	-
Instruments de précision	232,1	2584,0	- 6,9	1,9	- 11,5	- 4,6
Pierres gemmes	302,0	4069,2	3,0	6,4	-	-
Articles de bijouterie et joaillerie	132,8	1687,5	- 21,1	3,1	- 52,6	- 17,5
Autres produits divers	418,2	4056,9	- 11,6	3,6	-	-
Aménagements intérieurs	226,7	2412,1	- 4,5	6,0	- 3,1	1,6

Exportation

Marchandises selon l'emploi Indice II	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Novembre 1990					
Matières premières, demi-produits	525	2 226,1	- 1,9	- 4,1	2,3
Produits énergétiques	41	10,1	184,1	53,8	84,9
Biens d'équipement	83	2 832,5	4,4	- 0,5	4,9
Biens de consommation	84	2 447,8	8,3	5,0	3,1
Total	733	7 516,5	3,7	0,1	3,6

Janvier-novembre 1990					
Matières premières, demi-produits	5 241	23 396,9	2,2	- 0,9	3,1
Produits énergétiques	169	49,1	85,1	32,9	39,4
Biens d'équipement	860	7 832,9	7,5	1,0	6,4
Biens de consommation	792	23 389,1	10,3	3,0	7,1
Total	7 063	74 667,9	6,6	1,0	5,6

	Valeur en mio fr.		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	nov. 1990	janv. 1990	nov. 1990	janv. 1990	nov. 1990	janv. 1990
Denrées alimentaires et tabacs	193,8	1897,0	- 0,1	4,8	3,0	- 1,9
Fromage	50,4	516,8	- 18,3	- 4,9	-	-
Chocolat	33,5	281,6	9,9	6,8	-	-
Soupes et bouillottes	6,7	74,0	- 27,4	- 17,2	-	-
Tabacs manufacturés	33,6	302,2	24,9	16,4	- 10,9	- 3,8
Industrie textile	347,3	3451,5	- 2,2	2,6	- 4,9	1,9
Fils de fibres chimiques	50,9	551,6	- 15,5	- 1,9	1,6	2,6
Tissus de fibres chimiques	41,2	343,4	15,5	7,4	6,2	7,6
Fils de coton	29,7	305,6	- 2,8	2,0	- 1,9	2,6
Tissus de coton	63,8	549,0	0,8	8,5	2,2	6,8
Broderies	24,3	232,3	8,9	12,4	3,3	6,9
Industrie de l'habillement	79,6	909,6	10,6	14,5	3,9	7,6
Vêtements de dessus	42,8	568,9	5,7	15,9	- 2,0	7,9
Industrie de la chaussure	22,9	277,9	5,4	3,9	12,6	8,0
Industrie du papier et des arts graph.	198,8	1977,9	6,2	9,7	- 4,1	- 0,1
Industrie des matières plastiques	155,8	1604,0	7,9	10,6	- 0,1	2,0
Industrie chimique	1628,9	17269,7	3,5	4,6	4,3	3,6
Matières premières et de base	214,8	2439,0	- 11,0	- 2,4	- 6,4	- 6,0
Plastiques non moulés	90,7	990,1	0,4	4,3	5,1	0,3
Prod. pharm./diagnostic, vitamines	74,0	7518,0	13,9	11,4	19,4	10,5
Produits apocryphes	157,2	1653,7	0,5	5,3	- 6,5	- 0,3
Matières colorantes	187,1	2073,6	- 4,5	- 1,5	3,3	2,0
Huiles essent., subst. odorif./arom.	51,7	606,6	- 14,7	10,8	- 10,3	- 7,4
Produits auxiliaires et de nettoyage	38,2	402,4	- 11,4	- 3,3	- 1,9	1,8
Autres produits chimiques finaux	86,7	910,8	- 3,4	2,6	- 3,7	4,5
Industrie métallurgique	672,0	7027,4	- 1,4	2,5	- 2,6	0,0
Fer et acier	60,9	645,3	- 9,6	- 3,0	- 14,5	- 4,5
Aluminium	86,8	929,3	- 12,7	- 3,6	- 7,3	- 7,4
Ouvrages en métaux	496,2	5151,5	3,7	6,2	1,1	2,8
Ind. des machines et de l'électronique	2353,8	23242,2	1,6	6,5	0,1	- 0,1
Machines motrices	68,0	840,0	- 32,7	- 14,0	- 5,9	- 0,7
Pompes, compresseurs, etc.	137,3	1167,6	53,1	12,1	1,9	1,6
Technique du chaud et du froid	115,9	1010,6	14,9	20,8	13,1	2,7
Machines pour le travail des métaux	333,1	3160,9	- 2,1	11,1	- 4,7	- 1,5
Machines-outils pour empl. à la main	83,8	874,6	2,8	9,7	- 4,1	- 1,2
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques	168,5	1908,9	- 15,1	10,4	1,8	6,8
Machines textiles	273,3	2700,3	- 4,5	- 2,7	- 5,1	- 1,6
Appareils ménagers	118,2	1079,1	8,9	13,2	9,3	- 3,9
Machines de bureau	83,2	815,0	7,8	3,7	7,5	- 6,4
Production de courant, moteurs élec.	85,7	870,7	9,9	4,5	- 2,4	- 6,3
Télécommunication	43,1	401,4	8,8	8,7	8,0	- 2,5
Articles électriques, électroniques	342,3	3615,7	0,9	3,8	5,7	- 2,6
Instruments de précision	441,3	4259,5	10,2	9,8	1,4	2,7
Industrie horlogère	736,4	6220,1	- 19,0	12,8	2,1	- 1,9
Bijouterie et joaillerie	170,9	1651,3	- 26,4	3,3	- 39,0	- 38,2

Commerce extérieur par régions économiques

	Valeurs absolues en mio fr.				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	nov. 1990	janv.- nov. 1990	nov. 1990	janv.- nov. 1990	nov. 1990	janv.- nov. 1990	nov. 1990	janv.- nov. 1990
OCDE - Total.....	7200,7	80472,9	6473,0	65165,9	- 6,9	2,6	4,3	6,6
- OCDE - Europe.....	6386,7	70541,1	5336,6	53311,4	- 5,8	3,3	4,9	7,5
-- CE.....	5791,9	63882,0	4726,3	47155,6	- 4,9	3,5	6,5	7,8
Allemagne (R.F.).....	2691,7	30116,9	1824,5	17775,4	- 6,0	2,9	12,7	13,3
France.....	891,9	9918,7	794,9	8064,0	- 4,1	5,6	1,6	6,5
Italie.....	810,2	9376,8	809,7	7246,7	- 8,3	5,7	8,0	10,5
Pays-Bas.....	338,8	3650,1	216,6	2222,7	- 4,7	2,9	12,3	4,9
Belgique-Luxembourg.....	312,9	3214,9	178,7	1869,4	9,0	6,1	- 10,6	4,6
Grande-Bretagne.....	447,1	4671,5	492,3	6159,8	- 6,9	- 3,6	- 6,6	- 3,3
Danemark.....	78,8	864,9	87,4	887,3	- 7,9	0,4	5,7	3,4
Portugal.....	34,5	358,4	73,5	619,5	19,4	11,8	28,3	8,7
Irlande.....	50,4	519,4	23,9	163,2	15,3	4,5	22,5	9,8
Espagne.....	123,0	1069,1	183,7	1736,7	4,5	9,3	11,4	5,9
Grèce.....	12,6	121,4	41,0	410,8	7,1	- 4,1	- 1,9	- 7,0
-- ALE.....	570,8	6442,0	530,8	5418,4	- 13,8	1,2	- 2,0	5,3
Autriche.....	317,3	3549,8	289,8	3008,1	- 10,2	4,8	0,4	9,1
Norvège.....	33,4	486,4	43,9	430,0	- 32,7	- 9,4	8,1	2,3
Suède.....	160,3	1702,4	126,9	1349,8	- 14,5	- 2,6	- 10,4	1,9
Finlande.....	54,8	611,8	67,6	607,8	- 3,6	- 6,3	- 1,6	- 1,9
Islande.....	5,0	91,5	2,7	22,7	- 66,5	- 24,9	17,1	- 14,6
-- autres.....	24,0	217,1	79,5	737,4	- 20,3	3,2	- 25,6	5,6
- OCDE - Pays extra- européens.....	814,0	9931,9	1136,4	11854,5	- 14,6	- 2,2	1,6	2,5
USA.....	434,5	5541,9	634,1	6661,7	- 18,6	- 1,5	- 4,0	- 6,0
Canada.....	24,1	281,8	68,6	641,8	- 25,0	- 21,9	- 8,8	- 7,1
Japon.....	342,7	3962,3	354,2	3914,0	- 8,1	- 1,3	13,7	21,6
Austral./Nelle-Zélande	11,9	139,9	76,5	785,2	- 16,2	- 7,3	11,2	7,5
Pays non OCDE.....	689,7	8971,3	1536,5	16412,9	- 0,8	2,1	- 8,8	3,1
- en développement.....	549,3	7042,1	1265,8	13315,1	1,0	10,7	- 4,0	6,7
-- OPEP.....	95,7	1074,1	228,6	2551,8	5,1	117,0	- 11,5	7,9
-- autres.....	453,6	5968,1	1037,3	10763,3	0,2	1,8	- 2,2	6,4
- à économie planifiée..	106,8	1366,0	226,0	2607,7	- 13,7	- 4,9	- 30,3	- 12,3
-- en Europe.....	74,0	971,6	186,3	2234,5	- 20,6	- 9,7	- 32,9	5,9
-- en Asie.....	32,8	394,5	39,7	373,2	7,4	9,2	- 14,4	- 37,5
- Afrique du Sud.....	33,5	563,2	44,6	490,1	22,0	- 43,2	5,5	5,1
Total général.....	7890,4	89444,3	8009,5	81578,8	- 6,4	2,5	1,5	5,1

GATT Code des normes: Notification 90.354

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Administration nationale de l'alimentation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits alimentaires réfrigérés (ex SH chapitre 2, etc.)
5. Intitulé: Projet de révision de la réglementation relative aux produits alimentaires réfrigérés
6. Teneur: Ce projet de révision porte sur le règlement général d'application et sur la réglementation relative au contrôle des importations de produits alimentaires et aux établissements exportateurs de viande et de produits carnés qui sont soumis à contrôle. Le projet de texte stipule que les produits alimentaires réfrigérés doivent être entreposés et transportés à une température maximale de +4° C et, dans certains cas, de +6° C.
7. Objectif et justification: Protection des consommateurs
8. Documents pertinents: Règlements publiés dans le Recueil des lois et règlements de l'Administration nationale de l'alimentation sous les cotes SLV FS 1984:8, SLV FS 1987:20 et SLV FS 1978:13
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1993
10. Date limite pour la présentation des observations: 3 février 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 90.355

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>HONG KONG</u>
2. Organisme responsable: Administration des postes, Direction des télécommunications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Equipement pour stations fixes et portatives destiné à être utilisé dans le service téléphonique sans cordon fonctionnant dans la bande de 864,1 à 868,1 MHz.
5. Intitulé: HKTA 1015 - Propriétés d'emploi de l'équipement radioélectrique pour stations fixes et portatives destiné à être utilisé dans le service téléphonique sans cordon fonctionnant dans la bande de 864,1 à 868,1 MHz (17 pages).
6. Teneur: Ce texte indique les propriétés d'emploi minimales de l'équipement pour stations fixes et portatives utilisé dans le service téléphonique sans cordon fonctionnant dans la bande des 800 MHz (CT2), ainsi que les méthodes de mesure à appliquer. Cet équipement doit être agréé avant installation, de préférence par voie d'homologation.
7. Objectif et justification: Limiter les émissions non nécessaires de l'équipement radioélectrique.
8. Documents pertinents: Spécification HKTA 1015 élaborée par la Direction des télécommunications de l'Administration des postes de Hong Kong.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Dès que possible.
10. Date limite pour la présentation des observations: 26 janvier 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Warenumsatzsteuer

Anmeldepflicht

für Unternehmen, die noch nicht als Grossist registriert sind.

I. Jeder Selbständigerwerbende, der im Jahre 1990 mehr als 35 000 Franken Einnahmen erzielt hat, sofern diese Einnahmen herrühren

- aus Warenlieferungen vorwiegend an Wiederverkäufer, Fabrikanten oder Bauunternehmer,
- aus irgendwelchen Warenherstellungen oder -bearbeitungen, also auch aus Reparaturen, Änderungen, Reinigungen, Unterhalt, Druckarbeiten, aus gewissen Datenverarbeitungsleistungen (z. B. Ausdrucken von Fakturen, Adressetiketten) usw.,
- aus Bauarbeiten, d. h. Arbeiten an Grund und Boden, Gebäuden oder andern Bauwerken, mit oder ohne Materiallieferung, einschliesslich Installation, Montage, Reinigung, Arbeiten im Unterakord usw.,
- aus dem Verkauf (auch in Kommission) von gebrauchten Waren (auch Occasionswaren, Antiquitäten),
- aus dem Weinbau, sofern noch eine weitere Tätigkeit ausgeübt wird, wie etwa das Führen eines Restaurants oder der Handel mit Wein,

muss sich schriftlich bis zum 15. Januar 1991 melden bei der

Eidg. Steuerverwaltung Tel. 031 61 71 61
Warenumsatzsteuer Tel. 031 61 71 70
Effingerstrasse 27, 3003 Bern Tel. 031 61 76 79

Für Unternehmen, die in mehreren Branchen tätig sind, ist der Gesamtumsatz aller Betriebe massgebend.

II. Bei neueröffneten Betrieben kann die Steuerpflicht bereits von Geschäftsbeginn an eintreten. Es wird deshalb empfohlen, sich rechtzeitig mit der oben genannten Amtsstelle in Verbindung zu setzen.

III. Wer, ohne Grossist zu sein, während eines Kalendervierteljahres insgesamt für mehr als 1000 Franken Erzeugnisse der inländischen Urproduktion (wie Wein, Holz usw.) von Produzenten bezogen hat, die nicht als Steuergrossist eingetragen sind, muss diese Bezüge bis 15 Tage nach Ablauf des betreffenden Quartals der oben genannten Amtsstelle schriftlich melden.

Anmeldung

Name/Firma

Vorname

Genauere Adresse

Tel.-Nr.

Art der Tätigkeit

Beginn der Tätigkeit

Impôt sur le chiffre d'affaires

Obligation de s'annoncer

pour les entreprises qui ne sont pas encore enregistrées comme grossistes.

I. Quiconque exerce une activité indépendante et a réalisé pour plus de 35 000 francs de recettes en 1990 dans la mesure où ces recettes proviennent:

- pour l'essentiel de la livraison de marchandises à des revendeurs, à des fabricants ou à des entreprises de construction,
- de la fabrication de marchandises, c.-à-d. aussi toute réparation, modification, nettoyage, entretien, travaux d'impression, certains travaux d'informatique (impression de factures ou d'étiquettes par ex.),
- de l'exécution de travaux immobiliers, c.-à-d. tous travaux sur des terrains ou des immeubles, avec ou sans fourniture de matériaux, y compris pose, installation, montage, travaux en sous-traitance, nettoyage, etc.,
- de la livraison - même à la commission - de marchandises usagées (occasions, antiquités),
- de la viticulture, pour autant que s'y ajoute une autre activité, telle que l'exploitation d'un café ou d'un commerce de vin,

doit s'annoncer par écrit jusqu'au 15 janvier 1991 à

l'administration fédérale des contributions tél. 031 61 75 05
Impôt sur le chiffre d'affaires tél. 031 61 75 59
Effingerstrasse 27, 3003 Berne tél. 031 61 76 75

Lorsqu'une même entreprise comporte des branches d'activités diverses, c'est le chiffre d'affaires total qui est déterminant.

II. L'assujettissement des nouvelles entreprises peut intervenir dès le début de leur activité. Il est dans leur intérêt de prendre contact à temps avec l'office, précité.

III. Quiconque, sans être grossiste, acquiert pendant un trimestre civil, de producteurs autres que des contribuables grossistes, au total pour plus de 1000 francs de produits naturels indigènes (tels que vin, bois etc.) doit annoncer par écrit ces achats à l'office précité dans les 15 jours qui suivent la fin du trimestre en cause.

Inscription

Nom/raison sociale

Prénom

Adresse exacte

Tél. no.

Genre d'activité

Début de l'activité

Imposta sulla cifra d'affari

Obbligo di annunciarsi

per aziende che non sono ancora iscritte come contribuenti grossisti.

I. Chiunque esercita un'attività indipendente ed ha incassato nell'anno 1990 un importo complessivo superiore a 35 000 franchi, purché detti incassi provengano

- dalla fornitura di merci effettuata prevalente a rivenditori, a fabbricanti o a imprese di costruzione, da qualsiasi fabbricazione rispettivamente lavorazione di merci, quindi anche da qualsiasi riparazione, modifica, pulitura, manutenzione, lavoro di stampa, da determinati lavori di elaborazione dati (per es. impressione di fatture, di etichette, ecc.),
- dall'esecuzione di lavori immobiliari, ossia lavori a terreni o ad immobili, con o senza fornitura di materiale, compresa la posa, l'installazione, il montaggio, la pulizia, i lavori in subappalto, ecc.,
- dalla fornitura (anche in commissione) di merci usate (occasioni, antichità),
- dalla viticoltura, purché venga esercitata anche un'altra attività come la gestione di un ristorante o di un commercio di vini,

deve annunciarsi per iscritto entro il 15 gennaio 1991 all'

Amministrazione federale delle contribuzioni tel. 031 61 76 77
Imposta sulla cifra d'affari
Effingerstrasse 27, 3003 Berna tel. 031 61 76 66

Per le aziende che hanno diverse attività è determinante la cifra d'affari complessiva.

II. Le nuove aziende possono adempiere l'obbligo fiscale già con l'inizio della loro attività. È pertanto opportuno che le stesse si mettano in contatto a tempo debito con l'Amministrazione sopracitata.

III. Chiunque, senza essere grossista, acquista, durante un trimestre civile, da produttori che non sono contribuenti grossista, complessivamente per più di 1000 franchi di prodotti naturali di provenienza svizzera (come vino, legname, ecc.) deve annunciare questi acquisti per iscritto, entro 15 giorni dalla fine del rispettivo trimestre all'amministrazione sopracitata. (-2)

Dichiarazione

Cognome/Ditta

Nome

Indirizzo esatto

Numero telefonico

Genere di attività

Inizio dell'attività

Verordnung über Preise und Zuschläge für inländisches Brotgetreide geringerer Qualität

Änderung vom 21. Dezember 1990

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle verordnet:

I Die Verordnung vom 14. Juli 1986 über Preise und Zuschläge für inländisches Brotgetreide geringerer Qualität wird wie folgt geändert:

Art. 2
Futterweizen: Januar 1991 Fr. 78.50
Februar 1991 Fr. 79.50
März 1991 Fr. 80.—

II Diese Änderung tritt am 1. Januar 1991 in Kraft.

21. Dezember 1990 Eidg. Preiskontrollstelle:
H.-D. Weyermann

Ordonnance sur le prix et le supplément de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure

Modification du 21 décembre 1990

L'Office fédéral du contrôle des prix arrête:

I L'ordonnance du 14 juillet 1986 sur le prix et le supplément de prix applicables au blé indigène de qualité inférieure est modifiée comme il suit:

Art. 2
Froment de fourrage janvier 1991 Fr. 78.50
février 1991 Fr. 79.50
mars 1991 Fr. 80.—

II La présente modification entre en vigueur le premier janvier 1991.

21 décembre 1990 Office fédéral du contrôle des prix:
H.-D. Weyermann

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Baudirektion in Bern

Objekt: Inhouse-Kommunikationsverkabelung
Dienstgebäude SBB, Mittelstrasse 43, 3030 Bern

Die Baudirektion SBB schreibt folgende Elektroinstallationen zur Submission aus:

BKP 232 Starkstrominstallationen
BKP 236 Telefoninstallationen
BKP 236.6 EDV-Installationen

Interessenten können die Unterlagen über Telefon 031 60 20 13 (Fr. Weber) bei der Baudirektion SBB anfordern.

Die Angebote sind der Baudirektion SBB, Mittelstrasse 43, 3030 Bern, bis 30. Januar 1991 (Poststempel) verschlossen mit der Aufschrift «Inhouse-Kommunikationsverkabelung» einzureichen. Sie bleiben 6 Monate verbindlich.

Die Öffnung der Angebote findet am 4. Februar 1991 um 11 Uhr im Zimmer 135 des Dienstgebäudes SBB, Mittelstrasse 43, in Bern, statt. Hiezu haben die beteiligten Unternehmungen und Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt.

Ausführungstermin: März bis August 1991. (M 387)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegen-schaften, Bausektion Ost

Ort: Bremgarten AG.
Objekt: Postneubau; das Projekt umfasst: Abbruch alte Post, Aushub mit Baugrubenumschliessung, Neubau auf drei Geschossen, Konstruktion Eisenbeton/Mauerwerk.

Anmeldetermin: 25. Januar 1991.

271.0 Verputz innen; 271.1 Akustikputz; 272.0 Innentüren und -Fenster in Metall; 272.2 Allg. Metallbauarbeiten; 273.0 Türen und Tore in Holz; 273.3 Allgemeine Schreinerarbeiten; 277.2 Feststehende Elementwände; 281.0 Unterlagsböden; 281.1 Hartbeton; 281.2 Bodenbelag in Kunststoff; 281.4 Bodenbelag in Naturstein; 281.6 Boden-Plattenarbeiten; 281.7 Bodenbelag in Holz; 281.9 Sockel in Holz; 282.4 Wand-Plattenarbeiten; 283.1 Deckenverkleidung in Metall; 285.1 Innere Malerarbeiten; 42 Gartenanlagen.

Versand der Unterlagen wird zur gegebenen Zeit erfolgen (Rohbau bis September 1991, Ausbau bis Mitte 1992). Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 25. Januar 1991 unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung zu melden an Architektbüro Klemm + Cerliani, Antonigasse 1, 5620 Bremgarten. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. Der Wettbewerb ist ein frankiertes Retourcouvert beizulegen. (M 388)

Soumission de travaux de construction

Entreprise des PTT suisses; Division des bâtiments

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public selon l'ordonnance sur les soumissions de la Confédération du 31 mars 1971:

Lieu: Neuchâtel Perseuses.
Projet de construction: Magasins et garages.
Description: Murs contre terre, parois berlinoises et murs de soutènement. Fondations sur piliers. Ossature b. a. Charpente métallique. Enveloppe en éléments préfabriqués lourd et éléments préfabriqués légers. Volume construit, cube SIA 116: 165 000 m³.
Documents du concours: Les entreprises désirant participer au concours voudront bien s'annoncer jusqu'au 31 janvier 1991 au Bureau Urscheler + Arrigo SA, M. Agustoni, rue St. Nicolas 1, 2000 Neuchâtel, en indiquant le projet de construction et la catégorie de travaux. Les délais prévus pour l'expédition des soumissions sont indiqués ci-dessous.

CFC	Catégorie de travaux	Volume approximatif des travaux	Désignation	Unité	Quantité	Expédition présumée des documents de soumission	Début présumé des travaux
112	Démolitions, défrichage, démontages			m ³	25 000	mai 1991	automne 1991
171	Pieux			m ¹	2 500	mai 1991	automne 1991
172	Enceintes de fouille			m ²	1 000	mai 1991	automne 1991
174	Ancrages			pces	120	mai 1991	automne 1991
174	Cloutage			pces	820	mai 1991	automne 1991
201	Terrassement			m ³	73 000	mai 1991	automne 1991
211	Travaux de l'entreprise de maçonnerie						
		211.1	Echafaudages	m ²	9 000	mai 1992	automne 1992
		211.5	Béton et béton armé	m ³	15 000	mai 1991	été 1992
			Coffrages	m ²	46 000	mai 1991	été 1992
			Armatures	t	1 800	mai 1991	été 1992
		211.6	Maçonnerie, murs	m ²	8 500	mai 1991	printemps 1993
212	Construction préfabriquée en béton						
		212.2	Piliers préfabriqués	pces	350	mai 1991	été 1992
		212.3	Éléments préfabriqués en maçonnerie	m ²	380	mai 1992	été 1993
213	Construction en acier	213	Charpente métallique	t	205	mai 1992	automne 1992
215	Construction légère préfabriquée	215	Façades métalliques	m ²	3 200	mai 1992	été 1993
221	Fenêtres		Fenêtres métalliques	m ²	4 900	mai 1992	été 1993
223	Protection contre la foudre		Surface à protéger	m ²	30 500	mai 1991	été 1992
224 + 225	Étanchéités et isolations spéciales, étanchement des joints		Surface toitures plates et zone de roulement	m ²	12 000	mai 1992	été 1993
228	Fermetures extérieures mobiles protection contre le soleil						
232	Installation de courant fort		Puissance de raccordement KVA		1 000	mai 1992	été 1992
235	Appareils à courant faible		Installations téléphoniques			mai 1991	été 1992
240	Automation DDC					mai 1991	automne 1993
241	Fourniture de porteurs d'énergie, stockage		Citernes à mazout	pces total litres	6 300 000	mai 1991	été 1993
242	Production de chaleur		3 chaudières à 585 KW/pce			mai 1991	été 1993
243	Distribution de chaleur		Répartition de chaleur groupe de chauffage	KW	1 750	mai 1991	été 1993
244	Installations de ventilation		Ventilation, chauffage, aération, débit d'air nombre d'installation	m ³ /h	240 000	mai 1991	été 1992
247	Installations spéciales		Conduites de fumée en acier inox, ventilation d'abris			mai 1991	mai 1992
248	Isolation de tuyauterie, gaines et appareils		Isolation tuyauterie de chauffage			mai 1991	mai 1992
251	Appareils sanitaires courants		F. + p. appareils sanitaires courants avec accessoires		160	mai 1991	automne 1992
252	Appareils sanitaires spéciaux		Raccordement d'app. san. spéciaux avec accessoires F. + p. coffrets incendie F. + p. d'exutoires de fumée		40 30 5	mai 1991	automne 1992
253	Appareils sanitaires d'alimentation d'évacuation et Sprinkler		F. et p. installation prod. d'eau chaude Installation traitement eau Installation de pompage Installation rés. eau abri Installation Sprinkler couvrant surface de		1 1 2 1	mai 1991	automne 1992
254	Tuyauterie sanitaire		254.1 Conduites sanitaires et écoulements eaux usées y compris racc. accessoires, armatures	m ¹	4 000	mai 1991	automne 1992
			254.2 Air comprimé, conduites y c. racc. access. armatures Raccordement postes de travail	m ¹	900 100	mai 1991	automne 1992
			254.3 Ecoulements E.P. conduites et grilles p. toitures de	m ²	1 100	mai 1991	automne 1992
255	Isolations d'installations sanitaires		Isolation de conduites	m ¹	3 200	mai 1991	automne 1992
259	Canalisations enfouies			m ¹	1 500	mai 1991	automne 1992
272	Ouvrage métalliques		Portes et huisseries	pces	280	mai 1991	automne 1992
273	Menuiserie		Portes	pces	150	mai 1993	été 1993
274	Vitrages intérieurs spéciaux			m ²	200	mai 1993	été 1993
277	Cloisons en éléments		(parois phoniques)	m ²	750	mai 1993	été 1993
281	Revêtements de sol		Chapes, sols sans joints Faux-plancher Carrelages	m ² m ² m ²	20 000 2 500 1 800	mai 1993	automne 1993
283	Faux-plafonds			m ²	4 900	mai 1993	automne 1993
285	Traitement des surfaces intérieures			m ²	8 500	mai 1993	hiver 1993
463	Travaux de superstructure		Revêtement bitumeux	m ²	4 500	mai 1993	automne 1993

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. Pour les catégories de travaux mentionnées ci-dessus aucun avis de soumission ultérieur n'est prévu. (M 389)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Nippon Koshuha Steel Co., Ltd. Tokyo, Japan

Sfr. 140 000 000.— 5/8 per cent convertible notes
due March 31, 1994

As required under section 4 of annex C of the note purchase, conversion and paying agency agreement (the agreement) dated July 6, 1989, notice is hereby given that, as a result of the issuance of U.S. dollar-denominated notes with warrants on 20th December, 1990, the following adjustment of the conversion price shall be made pursuant to section 3 of annex C of the agreement.

1. Current conversion price before adjustment: Yen 964.50
2. Conversion price after adjustment: Yen 943.90
3. Effective date of the adjustment: 21st December, 1990

Zurich, 20 December 1990

Yamaichi Bank (Switzerland), Zurich

Konkursämter:
Wir übernehmen
Debitoren-Guthaben
aus Konkursen.

Kredit und Darlehens AG
4600 Olten, Tel. 062 26 54 26



Inserate erschliessen
den Markt

Käserigenossenschaft Gurmels

Aufruf zur Geltendmachung der Mitgliedschaft und des Stammanteilsbesitzes

Aufgrund fehlender Unterlagen verfügt die Käserigenossenschaft zurzeit weder über eine vollständige Mitgliederliste noch über ein Verzeichnis allfälliger Stammanteilsbesitzer. Hiermit werden alle Genossenschafter, im Falle eines Stammanteilsbesitzes auch alle übrigen Personen, aufgerufen, ihre Mitgliedschaft sowie den Besitz von Stammanteilen innert 30 Tagen nach Erscheinen dieses Aufrufes beim Präsidenten, Herrn Walter Wenger, Stöckli, 3212 Gurmels, schriftlich und mit ausreichendem Beweismittel geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist werden alle nicht geltend gemachten Mitgliedschaften und Stammanteile als aufgelöst oder ungültig erklärt.

Gurmels, 20. Dezember 1990

Käserigenossenschaft Gurmels:
Der Vorstand